

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

**Lääkärin vastaanotto**  
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
päitsei lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

**Hammaslääkärin vastaanotto**  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

**Tehtaan ensiapuasema**  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

**Äitiys- ja lastenneuvola**  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,  
perjantaisin klo 8 — 10.

**Odottaville äideille lääk. vast. otto** kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

**Tervakosken apteekki**  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (telei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

**Tervakosken postitoimisto**  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

**Kansall. Osake-Pankki**  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

**Janakkalan Osuuskassa**  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna klo 10  
Tervakosken kirkossa, jossa ovat Jaap-  
panijuhlat, saarnaa rovasti Verner Niini-  
vaara. Väliajalla on tarjottua ja senjäl-  
keen juhlat jatkuvat Tervakosken kir-  
kossa ja illalla klo 19.30 Paistossa.

Tervakosken ja ympäristökylien dia-  
koniapiirihenkilöiden kokous huomenna  
klo 19 Tervakosken pappilassa. Toivo-  
taan, että kaikki diakoniapiirihenkilöt saa-  
puvat suunnittelemaan yhteistä toimin-  
taa jokaisessa kylässä.

Nuorisopiiri maanantaina klo 19  
kerhuhuoneessa. Kaikkien läsnäolo toi-  
vottava.

Vähikkään seurakuntailta tiistaina  
klo 19 Antti Kekillä.

Kelhän — Kukonokan seurakun-  
talta perjantaina klo 19 Lauri Mäkiselä.

Tervakosken piiriin kuuluvat kaik-  
ki syksyn rippikoululaiset kutsutaan Ter-  
vakosken kirkkoon sunnuntaina 13. 9.  
klo 10 jumalanpalvelukseen, minkä jäl-  
keen ehtoja saaneiden kuulustelu (osatta-  
va Vähä-Katkismus ja Uuden Kristin-  
opin luvut 1 — 3).

— Kalle Väänänen: Interpar-  
rat opin tiellä. Valtion internaatti Niini-  
salossa sodan jälkeen oli erikoislaatuinen oppi-  
laitos, jonka avulla tuhannet koulun penkiä  
sotaan joutuneet pääsivät jatkamaan lukuaan  
ylioppilastutkintoon asti. Kalle Väänänen, joka  
oli internaatissa opettajana, keräili siitä tietoja  
ja ne hän nyt on julkaissut muistelmakirjana. Kir-  
jan hinta on 400 mk., sid. 550 mk. — Karisto.

## Terveyttä harrastuskävelyn avulla

YHTIÖN HARRASTUSKÄVELY-  
KILPAILU ALKAA 7. 9. 53.

Viime aikojen kehitys on osoittanut,  
että yleisurheilu massaurheiluna on men-  
nettänyt merkityksensä. Syyt siihen  
ovat moninaiset. Eräs tärkeimmistä sei-  
koista on se, että harjoittelemattomana  
massakilpailuihin osallistuminen voi olla  
jopa vaarallista. Kokemukset ovat osoit-  
taneet, että monet revähtymät ja venäh-  
dykset ovat juuri johtuneet edellä mai-  
nitusta syystä. Kuitenkin on liikunta  
terveyden lähde. Tästä johtuen on Yh-  
tiön johto urheilutoimikunnan ehdotuk-  
sesta hyväksynyt kilpailumuodon, joka  
sopii niin nuorille kuin vanhoillekin,  
nim. harrastuskävelyn. Kilpailun säännöt  
ovat seuraavat:

**Tervakoski Oy:n  
harrastuskävelyn säännöt**

1 §.

Ulkoilu-reippailuharrastuksen ylläpi-  
tämiseksi järjestää Tervakoski Oy vuo-  
sittain henkilökunnalleen n.s. harrastus-  
kävelykilpailut.

2 §.

Kilpailumatka n. 6 km. Kävelykoht-  
eina muutama — n. 3 km päässä ole-  
vaa Tervakosken ympäristön taloa.

3 §.

Kilpailuaika syksyn kuluessa (1953  
loppuu silloin kun lentopallo-ottelut  
alkavat).

Tänä aikana on suoritettava yh-  
teensä 15 matkaa edellä mainittuihin  
kohteisiin siten, että samalla kalenteri-  
viikoilla (sunnuntai on ensimmäinen päi-  
vä) hyväksytään korkeintaan 3 suori-  
tusta.

4 §.

Matka on suoritettava kokonaisuus-  
dessa jalan. Joka tätä sääntöä rikkoo,  
suljetaan varoituksesta kilpailusta.

5 §.

Jokainen vaaditun harrastusmää-  
rän suorittanut pääsee osalliseksi arvalla  
suoritettavaan palkintojen jakoon, jossa  
huomioidaan seuraavat sarjat:

Naiset: alle 35 vuotta  
yli 35 »

Miehet: alle 35 vuotta  
yli 35 »

Jokaisessa sarjassa palkintojen lu-  
kumäärä n. 10 % suorittajien määrästä,  
mutta enintään 20.

6 §.

Palkintoina on 3 vuorokauden pal-  
kallinen talviloma ja matkalle lähteville  
mahd. matkapäiviltä — enintään 3 vrk:lta  
á 700.—.

7 §.

Mahdolliset valitukset kilpailuissa  
sattuneista rikkomuksista tehtävä sosiaa-  
liosastolle.

Muutoksia näihin sääntöihin on oi-  
keus tehdä yhtiön johdolla.

Käytännössä kilpailu tapahtuu seu-  
raavasti:

1. Paiston tie.

Merkitsemiskirja on Kurjenmäessä  
(Manne Siltola) puuliiterin seinässä.

2. Hallakorven tie.

Merkitsemiskirja on Ståhlhammarin  
autotallin seinässä.

3. Napialan tie.

Merkitsemiskirja on Nuutilan mai-  
tokopin takaseinässä.

4. Vähikkälän tie.

Merkitsemiskirja on Niemelän sau-  
narakennuksen seinässä.

5. Pääkirja on tehtaan  
pääportilla.

Merkintä, siis päiväys ja nimi, on  
tehtävä yhteen eri teiden varsilla olevis-  
ta kirjoista sekä pääkirjaan. Esim. Tie-  
tystä lähtevä kävelijä merkitsee ensin  
Niemelässä olevaan kirjaan ja sitten pää-  
kirjaan tai päinvastaisessa järjestyksessä.  
Rauhalasta lähtevä taas voi merkitä en-  
sin Ståhlhammarin autotallin seinässä  
olevaan kirjaan ja sitten pääportilla ole-  
vaan pääkirjaan tai päinvastoin. Väärin-  
käytösten välttämiseksi mainittakoon,  
että työmatkat eivät kelpaa suorituk-  
seksi. Kilpailu alkaa 7. 9. 53 ja päättyy  
30. 11. 53.

PATO UUSI SARJASOPIMUKSEN —  
LÖI RIIHIMÄEN PALLO -50 8—0

Tiistai-iltana Tervakosken urheilu-  
kentällä taisteltiin ankarasti sarjapisteis-  
tä. Padolle ottelu oli tärkeä, sillä aino-  
astaan voitto takaisi sarjassa pysymisen.  
Tätä ottelua silmälläpitäen olikin haalittu  
jalkeille paras mahdollinen yhdeksikkö.  
Lukkariksi oli pyydetty "vanhus" Laiti-  
mo, joka hyvin täytti paikkansa. Ståhl-  
hammar oli vedetty jälleen "pyromaa-  
niksi". Hän oli kentän ylivoimaisesti  
näkyvin pelaajahahmo. Salminen sieppa-  
rina pelasi elämänsä ottelun ja hyvin on-  
nistui Pajunenkin kolmospesällä.

Padon ulkokenttä pelasi tiiviisti.  
Liitos ei klikannut. Lyöntipelikin oli ta-

vallista parempaa. Tosin eräissä ratkaisuissa ajolähtötilanteissa tuli oikosulkuja. Lyöjä ja kärkijuoksija eivät aina ymmärtäneet toisiaan. Neljä kertaa Riihimäen lukkari otti kärpäsen kolmoselta. Riihimäen Pallo-50 ei ole mikään huono joukkue, mutta heidän pelinsä kärsi marasta kentästä ja huonosta näkyvyydestä. Huomio kiintyi kolmospesän Jokiseen, joka liisteröi räpylänsä vaikeatkin pallot.

Pelistä mainittakoon, että alku oli tasaista ja jännittävää. Padon pojat saivat aikaan vaarallisempia tilanteita kuin vastustajat. Neljännessä vuorossa vihdoinkin Pato sai pään auki Peltolan lyönnillä ja yleisö oli haltioissaan. Seitsemännessä vuorossa Pato lisäsi kahdella juoksulla tiliään. Riihimäkeläiset yrittivät raivokkaasti, mutta Padon pojat kestivät paineen. Kahdeksannessa vuorossa Pato sai jälleen juoksun. Viimeisessä vuorossa Pato sai vielä neljä juoksua riihimäkeläisten löysätessä todetessaan häviönsä.

Pyttykerho palkitsi Pallo-50 lukkarin Herckmanin ja Padon hyväheittoisen polttajan Ståhlhammarin. Ottelun tuomitsi Eino Raivio varmaotteisesti. Yleisöä n. 200 henkeä. — A.

#### NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ

ohjaa täysin purjein. Sama vilkas hyörintä, joka on ollut leimaa antavana sen viime vuosien toiminnassa, näyttää jatkuvan tänäkin näytännökautena, ja jos mahdollista, vielä entistä kiitelmäisempänä. Tästä oli vakuuttavana todistuksena kauden ensimmäinen ensi-ilta, jonka ei saatu esityskuntoon jo niin aikaisin kuin elokuun 30 p:nä. Tällöin näki päivänvalon tai oikeammin perrasyvalon Mika Waltarin kirjoittama 3-näyt. näytelmä "Yövieras".

Näytelmä itsestään on oikea mukapala sellaisille näytelmätaiteen ystäville, jotka pitävät kevyestä ja hauskasta. Ja tarkkaavainen katselija löytää kyllä näytelmän juonesta vakavampaakin ajateltavaa, jos syvennyttyä kysymykseen mitä rammies voi saada aikaan, jos haluaa.

Juoni näytelmässä on lyhykäisyyksissään seuraava: Elämme sota-aikaa. Rikkaan vuorineuvos Vickersin luutnantti poika on saanut lomaa mennäkseen naimisiin. Ajateltu avioliitto ei ole kuitenkaan rakkausavioliitto, vaan on se vuorineuvoksen järjestämä liitto kahden suuren yhtiön yhdistämiseksi. Poika on kuitenkin ehtinyt avata silmänsä sellaiseen aikaan, että hän karkaa kotoaan ennen vihkimistä professoritaiteilija Luusten kotiin. Vuorineuvos tulee maalauttamaan muotokuvansa professorin luo ja tutustuu samalla tämän kevytmieliseen rouvaan, joka osottautuu hänen entiseksi rakastetuksensa. Vuorineuvoksen karannut poika löytyy myöskin täältä ja ovat tämä ja professorin tytär tällä välin päättäneet vetää yhtä köyttä elämän mutkalliseksi muodostuvalla polulla. — Ennenkuin asia lopullisesti selviää, on nuoresta parista ehditty tehdä jo sisarusketkin.

Mutta kun loppu on hyvin, niin kaikki on hyvin. Se salintäyteinen yleisö, joka ensi-illassa asian kehitystä seuraili, oli varmasti näkemäänsä ja kuulemaansa tyytyväinen.

Näytelmän ohjaajan vaikeaa tehtävää oli hoidellut täällä ennestään tunnettu ohjaaja Pentti Lähde Helsingistä. Ohjaajalla olikin tällä kerralla tavallista vaativampi työ, koska näytelmässä oli mukana kaksi aivan ensikertalaista ja toisella vielä aivan keskeinen tehtävä.

Kiitos ohjaajalle, hän oli saanut näistä hyvät suoritukset.

Muutama sana lienee paikallaan myös itse esiintyjistä: Professori Luusten osa oli annettu Erkki Siitolan varmoihin käsiin. Hänen omapäinen professoritaiteilijansa oli mainio. Sääksmäen kurssit ja ohjaajan taitava käsi ovat jättäneet hyvää jälkeä. — Anna-Liisa Hänninen hänen kevytmielisenä vaimonaan oli suorastaan myönteisen yllätys. Hänen äänensä, joka aikaisemmin oli ollut ehkä liian pehmeä ja heikko, on saanut uutta voimaa ja kantavuutta. Kevyt ja välipitämätön suhtautuminen hyvinkin vakaviin asioihin esitettiin niin aidosti, että katsoja väkisin uskoi hänen todella elävän esittämässään osaa. — Leila Mäntyselällä, edellisten tyttärenä, oli vaikea tehtävä saada osastaan irti kaikkea, mitä kirjailija ehkä oli tarkoittanut. Pitkät kaksipuoliset ujon esirakastajan kanssa eivät ole kiitollista esitettävää. Hyvin hän kuitenkin tehtävästään suoriutui, joskin salin perällä olevat katsojat eivät varmaan kuulleet aivan kaikkea, mitä hän sanoi: — vielä vaikeampi kuin edellisellä, oli vermaan oio Eino Partasella vuorineuvos Vickersin luutnantti-poikana. Hän oli näyttämöllä ensimmäistä kertaa ja heti aivan päätehtävässä. Sanoisin kuitenkin heti alkuun, että kyllä tästä hyvää tulee. Tässä osassa hänen olisi kuitenkin kiinnitettävä enemmän huomiota sotilain ja upseerin ryhtiin sekä äänen käyttämiseen; siihen pitäisi saada enemmän voimaa, katsojan kun täytyy vielä peräpöydälläkin kuulla, mitä näyttämöllä puhutaan. Ensi kokeilun perusteella voimme kuitenkin olla varmoja, että Einosta olemme saaneet hyvän lisän näyttämöme vähälukuisen miesnäyttelijöiden joukkoon. — Vuorineuvos Vickersin osaa esitti Taisto Salonen. Hän sai osastaan esille kokeneen, toisinaan keinoista piittaamattoman liikemiehen. Olisikohan joissain kohdin kuitenkin hänen lausunnassaan ja ainakin käsiin liikkeissä ollut liikaa hermostuneisuutta. — Hyijätyn morsiamen osaa esitti Eila Siivonen. Hän oli myöskin ensi kertaa näyttämöllä. Tehtävä oli tällä kerralla tosin pieni, mutta lisää näyttämötönnästä ja vaativimpia tehtäviä, niin hyvää tulee — Sirkka Sillanpää itsevaltiaana kotihengettärenä oli myöskin aika onnistunut. Hiukan vielä lisää karskiutta esiintymiseen tässä osassa ei olisi varmaankaan pahitteeksi. — Ja lopuksi isoäiti, Hilka Nikander. Niin nuorelta näyttelijättäreiltä kuin neiti Nikander on, ei olisi parhaimmalla tahdollakaan osannut odottaa sellaista suoritusta kuin hänen 70-vuotias isoäitinsä oli. Nostamme lakkia Hilkalle ja hänen "Isoäidilleen".

Kokonaisuutena näytelmä oli ehyt ja nautittava, suuri ansio tästä taitavalle ohjaajalle.

Myöskään lavastajia ei sovi unohtaa. Taulut näyttämöllä olivat parturi Roineen käsialaa.

Kaikkille niille teatterin ystäville, joilla ei ollut tilaisuutta saapua seuraamaan ensi iltaa, tarjoutuu siihen tilaisuus myöhemmin täällä Napialassa sekä lähipaikkakunnilla seuraavasti: 6.9 Vähikälän työv. tal. 13.9 Mallinkaisten työv. tal. 20.9 Herajoen työv. tal. 27.9 Napialan työv. tal. 4.10 Haminankylän Seuratalossa. 11.10 Turkhauhan työv. tal. 18.10 Hikiän Ahjolassa ja 25.10 Läyliäisten Maamiessseuran talossa.

Tilaisuus alkaa kaikissa paikoissa klo 20. — a —

— V. P. K. n SYYSJUHLAT t. k. 13 p:nä

#### RETKI SALPAUSSELÄN PARANTOLAAN

Viimejouluiset ystävämme Salpauselän Lastenparantolan potilaat saavat huomenna tervakoskelaisia vieraita, sillä Punaisen Ristin Tervakosken hallitus lähete parantolaan tervehdyskäynnille. Jos joku haluaa lähettää pienen tervehdyksen sinne tai osallistua yhteiseen omenalähtykseen, otetaan paketteja kiitollisina vastaan Punaisen Ristin kioskissa.

Koska tarkoituksena on joulun aikaan jälleen muistaa pikku potilaita joululahjoilla, ei tällä kertaa ole haluttu järjestää mitään "suurkeräystä". Kun kuitenkin monella tervakoskelaisella on lämpimiä tunteita parantolan asukkeja kohtaan, halutaan tästä retkestä kertoa heille sen varalta, että heillä olisi halua lähettää lapsille jotakin heidän mieltensä ilahduttamiseksi.

Linja-auto lähtee kioskilta sunnuntai-aiamuuna klo 10.

#### KIITOS

Parhaimmat kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme 29. 8. 1953.

Terttu ja Eero Nylund.

#### KANTAKERHON ELOKUVAT

##### Värielokuva

### "Teatterilaiva"

Kathryn Grayson — Ava Gardner — Howard Keel — Joe E. Brown

#### N ä y t t ä m i s t :

Lauantaina 5. 9. klo 19.30

Sunnuntaina 6. 9. klo 16 ja 19.30.

Lapsille pääsy päivänäytännöön.

#### SYYSJUHLA

Napialan työväentalon kentällä sunnuntaina syyskuun 6 p:nä klo 13.

O h j e l m a s s a : kansankilpailuja, tikan-, renkaan- ja rahapallon heittoa sekä pikkutyttöjen voimistelua.

Järj. Pyrkivä.

#### TANSSIT

Urheilukentän lavalla keskiviikkona syyskuun 9 p:nä. Klo 20—24. Soittaa levyt. Liput 70:— Järj. Pato.

#### MIESKUORON HARJOITUKSET

Maanantaisin 18.30  
7.9 21.9 5.10 19.10 bassot  
14.9 28.9 12.10 26.10 tenorit  
Keskiviikkoisin 19.00 — koko kuoro

Tiistaina t. k. 8 p:nä klo 17

kamppailevat

#### PALLO-JEHUT ja PATO

Pyttykerhon lahjoittamasta kiertopalkinnosta sekä Tervakosken pesäpallomestaruudesta. Liput 50:—  
Tulot pyttykerholle.

#### NAINEN

saa työtä länkipatjojen toppaajana.  
Napialan Nahkatehdas Oy.

#### PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina t. k. 7 p:nä klo 16.00  
Päällikkö.

#### Otan vastaan

VALOKUVAUSUURENNUKSIA haluamaanne kokoon, teen ne joko hiilityönä tai pastellivärein. Kuvilla viikon toimitusaika.

Kunnioittaen Walteri Roine.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1953.



ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5:— mm.

### Viikkoliista:

Lääkärin vastaanotto  
yhtöön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10 — 12.

Kiititys- ja lastenneuvola  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II. st. tiistai  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Tervakosken apteekki  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aatoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so-  
itettava 445).

Tervakosken postitoimisto  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aatoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uutilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus, jonka yhteydessä  
Rippi ja Herran Pyhä Ehtoollinen huo-  
menna klo 10 Tervakosken kirkossa. Syk-  
syn kaikki rippilapset kutsutaan tähän  
jumalanpalvelukseen, minkä jälkeen on  
ehtoja saaneiden ja uusien pyrkijöitten  
kuulustelu.

Punkan pyhäkoulujuhla huomenna  
klo 13 Armas Kiurulla.

Paiston — Nummenpään pyhäkoulu-  
juhla huomenna klo 19 Eljas Kuukalla.  
Toivotaan, että koko kylänväki saa-  
puu näihin pyhäkouluihin.

Matti Haukan 80-vuotisseurat huo-  
menna klo 15 Nummenpään Haukalla.

Tervakosken Evank. yhdist. Nuori-  
soliiton retki Turengin kunnalliskotiin ja  
Kerkkolan Pirilään huomenna. Lähtö klo  
12 Tervakosken postin edestä yhdessä  
Paiston seurakuntaväen kanssa.

Hartaushetki Paistossa Juhon Kur-  
jella maanantaina klo 19, piirisihteerit  
Muhonen ja Kuisma, Hyvinkään kitara-  
kvartetti.

Tervakosken lähetysompeluseura  
kutsutaan Tervakosken pappilaa tiistai-  
na klo 19.

Kaikki lähetysystävät myös muista  
kylistä samoinkuin uudet jäsenet terve-  
tulleita.

Tervakosken kirkkokuoro, jonka  
johtajaksi on edelleen saatu opettaja Rei-  
no Salmela, kokoontuu syyskauden en-  
simmäiseen harjoitukseen kirkon kerho-  
huoneeseen torstaina klo 19. Kaikki en-  
tiset laulajat mukaan, myös uusia toivo-  
taan joukkoon.

Seurakuntailta Tauno Joensuulla  
perjantaina klo 19. Tilaisuus on tarkoi-  
tettu kaikille ympäristökyläin asukkaille.

### VAIKUTELMIA NORJAN MATKALTA

On kai niin, että tänä kesänä on lähes  
joka toinen tervakoskelainen käynyt ihai-  
lemassa ja ihmettelemässä Norjan tuntu-  
reita ja vuonoja. Liekö siis ollut joukko-  
suggestion vaikutusta, Norjassa jo olleiden  
ystävien ja tuttavien propagandan tulosta  
vai jo ajat sitten koulun maantieto-  
tunneilla heränneiden toiveitten täyttä-  
mistä, mutta kouriintuntuva tosiasia oli,  
että elokuun kymmenentenä keinutti lai-  
va allekirjoittanutta kohti Svea-mamman  
ylpeyttä, 700-vuotisjuhlaansa viettävää  
Pohjolan Venetsiaa, josta matka vain  
päivän seisauksen jälkeen jatkui yön tur-  
vin kohti Norjaa ja Osloa. Charlottenberg  
oli merkitty raja-asemaks matkalippuun,  
mutta rajan ylityksestä ei olisi tiennyt  
mitään, jollei koppelakkinen tullivirkailija  
olisi tullut keskeyttämään makeimpia  
aamu-uniamme kysymällä matkakassam-  
me suuruutta. Koko vaunuosasto tuntui  
olevan köyhiä palkannauttijoita, koska  
ei ryhdytty sen suurempiin seremonioihin,  
vaan saimme vielä parisen tuntia jatkaa  
nukkumistamme. Niin oli siis Ruotsista  
päästy onnellisen vähällä ja junamme,  
joka seuraili Glomma-joen laaksoa, kuljet-  
ti meitä epäilyttävän suomalaisen maise-  
man halki Norjan pääkaupunkiin.

Oslo oli ainakin allekirjoittaneelle  
pienehkö pettymys, vaikka eihän tieteen-  
kään köyhän, paljon sodasta kärsineen  
maan pääkaupungille kovin suuria vaati-  
muksia saisi asettaakaan. Valtavan mo-  
numenttaalin kaupungintalo, joka pu-  
naisista tiilistä rakennettuna seisoo aivan  
meren äärellä, on ikäänkuin väärään paik-  
kaan eksynyt rakennusjättiläinen, joka  
saa ympäristön matalan, vanhan asutuk-  
sen häpeämään olemassaoloaan. Nähtä-  
vyys kaupungintalo tietenkin on, mutta  
turhan prameilevalta se pienen Oslon  
kaupungintaloksi tuntuu. Talon sisustus  
on luku sinänsä. Jo heti pääovesta sisään-  
astuttaessa on vastakkaisella seinällä  
fresko, joka on sellainen sekamelska kir-  
kuvia värejä, keltaista, oranssia, violet-  
tia, ruskeaa j.n.e., että ei-taiteentun-  
tialta loksaitaa suu väkisinkin auki. Huo-  
nekalujen päälliset ja ikkunaverhot ovat  
kaikki norjalaisia kotikudonnaisia. Mikäli  
seinät eivät ole freskojen peitossa, riippuu  
niillä valtavia gobeliineja tai tauluja. Ko-  
ristaapa erään huoneen seinää sellainen-  
kin kalleus kuin Munckin "Elämän puu".

Toinen oslolaisen suuruudenhulluuden  
näyte — jos nyt niin jyrkkää sanon-  
taa rohkenisi käyttämään — on Vigelandin  
puisto, jossa on kymmeniä vain tuon  
mainitun erakko-kuvanveistäjän töitä.  
Kaikki työt ovat alastomia ihmisveistok-  
sia kuvaten ihmistä eri ikäkausina ja mitä  
mielikuvituksellisimmissa asennoissa. On  
ilo katsella veistoksia nuorista, jänteistä  
tytöistä ja pojista, mutta kun näkee liian  
naturalistisesti kuvattuja, kuituneita  
vanhuksia, tuntuu se pilkanteolta. Yleen-  
sä ovat kaikki veistokset hätkähdyttävän

eroottisia, jota on vaikea käsittää, kun  
tietää, millainen erakko Vigeland oli.

Jokaisen Oslossa kävijän on tietysti  
tehtävä retki Holmenkollenille. Sähköju-  
na, joka lähtee maanalaisena kuninkaan  
linnan lähistöltä, kipuaa vähitellen noin  
250 metrin korkeuteen ja jättää meidät  
piskuiselle Holmenkollenin asemalle. Siel-  
tä alkaa heti jyrkkä nousu kohti talvi-  
kisojen keskeisintä paikkaa hyppyrimä-  
keä. Mäki ei ihmetytä niinkään paljon  
suuruudellaan kuin sijaintipaikkansa luon-  
nonkauneudella. Mäen alla on kirkasveti-  
nen lammikko, jonka rannoilla vilisi au-  
ringon ja märän elementin palvoja. Hyp-  
pyrin alapuolelle oli pystytetty pikkuruin-  
nen ulkoilmakahvila, jonne veti paikan  
erikoisuus ja lähdyttävän päivänpais-  
teen kasvattelema jano. Saa Holmenkol-  
lenilla syödäkseenkin, jos rahaa on riittä-  
miin. Ravintola on vanhanaikaisessa nor-  
jalaisessa puutalossa.

Oslosta lähti matkamme ylöspäin.  
Junamme kohdalle oli asemalla pantu  
kyltti, jossa oli suurin punainen kir-  
jaimin kirjoitettuna "Hurtigtåg". Kuvit-  
telimme olevamme kovasti fiksuja kään-  
täessämme sen pikajunaksi, mutta kun  
olimme päässeet Lilleströmiin, joka aika-  
tauluun oli merkitty ensimmäiseksi py-  
sähdyspaikaksi, ja junamme sitä ennen  
oli pysähtynyt jo toistakymmentä kertaa,  
arvelimme, että norjalaiset junansa nimi-  
tyksellä tarkoittavat sitä hurttia humöö-  
riä, jota on runsain määrin otettava mat-  
kaevääksi reissuun lähdeittäessä Hamariin  
asti oli junamme sähköistetty, ja olimme  
aivan epätoivoisia matkamme joutumi-  
sesta, kun siellä pantiin vaunurivin eteen  
toinen vetojuhta, mutta kuinka ollakaan,  
tuossa tuokiossa jäi taaksemme kauniin  
Mjosa-järven rannalla sijaitseva Hamar  
ja olimme Lillehammerissa, jossa jou-  
duimme ensi kerran "paikkaamaan tssua"  
norjalaisen tunturimaisen kanssa. Komea,  
yli 350-metrinen silta johti joen yli,  
jonka vastakkainen ranta kohosi äkkijyrk-  
känä paljaana seinämänä. Horisontti  
osoitti alituista laskua ja nousua ja ih-  
meellinen sinisyys peitti lähimmätkin tun-  
turit. Nyt oli helppo käsittää Griegin mu-  
siikin ylimaallinen kuulaus.

Lillehammerissa lunastimme kirvele-  
vin sydämin neljä kruunua maksavan  
lisälipun Dovre express-nimiseen junaan,  
mutta matkan varrella huomasiimme saa-  
neemme vastineen rahoillemme, sillä juna  
oli upea. Koväänisten välityksellä selos-  
tettiin huomattavimpia nähtävyyksiä mat-  
kan varrella, ja kun lisäksi saimme seu-  
rata, kuinka norjalaisia Vihtoria opetet-  
tiin olemaan ja elämään kurissa ja rou-  
van nuhteessa niin parituntinen vierähti  
aivan huomaamatta ja olimme Dombäsi-  
ssa, 659,3 m merenpinnan yläpuolella. Lil-  
lehammerin näkyvät kalpenivat Dombäs-  
in tuntureiden rinnalla, ja kun katse  
seurasi laaksoa pidemmälle, tavoitti se  
ensimmäisen lumipeitteisen huipun mat-  
kan aikana.

Dombäs on pieni kylä pahanen kat-  
tilan muotoisessa laaksossa, mutta koska

se on rautateiden ja maanteiden risteyskohta, on se suosittu turistipaikka. Sieltä pääsee lyhyen auto- tai junamatkan jälkeen Dovrefjellin ja Snöhettanin jäätiköille. Ne eivät kuitenkaan mahtuneet matkasuunnitelmiimme, vaan meidän matkamme suuntautui kohti länsirannikolla sijaitsevaa Ändalsnesia. Sinne ajelimme Rauma-radan upeassa junassa. Rata on Norjan uusimpia ja avattu liikenteelle vuoden 1924 lopussa. Sen rakentaminen on vienyt arvaamattoman määrän miljoonia, sillä maasto on äärimmäisen vaikeata. Junamme tosin seurasi ikuisen jään peittämän tunturirivien välistä laaksoa, mutta silti olimme 500 m merenpinnan yläpuolella. Koska meidän kuitenkin oli päästävä vain 4 m merenpinnasta olevaan Ändalsnesiin, saimme mennä "zig-zagissa" alas laaksoon, ja niinpä huomasi mekin, että ylhäältä näkemämme kaksi muuta rataa olivatkin oman, mutkittelevan ratamme kaksi alemmaa osaa. Z:n alin ratka kulki mahtavan Vermafossin ylitse, joka 380 m korkeana putouksena syöksee vesimassansa tunturirintettä alas. Tuollaisia vesiputouksia — tosin pienempiä kuin Vermafoss — sai nähdä vähän väliä. Toiset niistä olivat kuin hiljalleen alasleijuvia sumuhuntuja, toiset taas kiemurtelivat runsasvetisempinä kuruja alas. Mahtaa muuten kevät Norjassa olla vaikuttava elämys, sillä rintellä näki joskus kymmenien metrien levyisiä puuttomia urteita, jotka lakijäätiköiltä alasjuoksevat sulavesivirrat olivat kallioon syöneet.

Ändalsnesin asemalta oli vain muutama askel satamassa odottavaan moottorilaivaan, joka useiden käyntiänpänytysten jälkeen ja kun oli merestä naarattu kahden rasavillin sinne heittämät lakit, lähti pitkin Romsdalin vuonon sokkeloista ja jylhää väylää kolmituntiselle matkalle Moldeen. Molde on sodan jälkeen täydelleen jälleerakennettu kalastuskaupunki. Laivamme saapui sinne hiukan ennen puoltayötä ja siksi Moldeen pääkatu esiintyi erikoisesti edukseen, sillä kaikissa liikkeissä oli loisteputkivalaisimet eikä sähköä katuvalaistuksessaakaan ollut säästetty. Moldesta Trondheimiin kulkeva bussiliikenne on kuulema aina hyvin kansoitettu juuri sen takia, että lukuisat turistit hakeutuvat ihailemaan Länsi-Norjan vuonomaisemia. Ilma ei ollut parhaista mahdollisista, sillä varmaankin puolet Norjan vuotuudesta sademäärästä tuli railakkaana kaatosateena maahan sen kahdeksantuntisen aikana, jonka matka kesti. Eipä siis ihme, että tuo monen iki-ihanaksi kuvaama väli jäi melko harmaana muistin lokeroihin. Kaksi kertaa meidät vietiin lautalla vuonojen yli ja koko matkan oli tie niin kapea, että vastaan tulija tavattaessa oli bussi pysäytettävä ja sovitettava mahdollisimman syrjään, etteivät kylkimaalit olisi rapisseet. Onneksi oli autonkuljettajamme Euroopan — jollei vallan maailman — paras ammatissaan ja melko turvallisesti mielin kestimmme nuo kahdeksan tuntia.

Trondheim on Norjan kolmanneksi suurin kaupunki, joka ylpeilee niinkin suuresta asukasluvusta kuin 58.000. Trondheimissa on myöskin Norjan ainoa teknillinen korkeakoulu ja pohjolan komein tuomiokirkko. Kun vielä ottaa lukuun "Kuunvirran silian", josta on tehty Suomessakin tunnettu valssilaulu, sekä sataman pitkät aallonmurtajat ja kaupungin edustalla olevan Munkholmenin, on kaupungin nähtävyydet jo melkein luetuitkin. Maininnan ansaitsee vielä Olav Tryggvasonin patsas, joka korkean pylvään päässä hallitsee kaupungin keskei-

sintä aukiota. Nurkkapatriottoja kun olemme, käväisi mielessämme Tervakosken Mieskuoronkin, mutta huonojen historian tietojemme paikkaamiseksi tutustuimme Trondheimia kuvaavaan selostuslehtiseen ja huomasimme, että tuon komean mieskuorolaulun sankari on perustanut kaupungin jo lähes tuhat vuotta sitten ja sen tekonsa muistoksi saanut pystinsä kaupungin parhaalle paikalle.

Aika ja rahat tai paremminkin niiden niukkuus ajoivat meidät kuitenkin taas junaan, jonka oli määrä kuljettaa meidät Östersundiin saakka. Samaan vaunuosastoon osui — kuinkas muutenkaan — kokoelma suomalaisia ikäneitoja — Sipoosta. Eivät he tainneet erikoisen suurta veljesrakkautta tuntea meitä oikeakäisiä kohtaan, koska jatkoivat maamme hienomman kielen puhumista, ja meidän kovaksi kohtaloksemme jäi kiroilla sallimuksen epäoikeudenmukaisuutta, kun ei ollut lennättänyt vaunuumme vaikka Australian alkuasukasneekereitä, sillä kaipa niidenkin kanssa olisi juttu paremmin alkuun lähtenyt kuin osaksemme tulleiden raitiovaununrahastajien kanssa.

Ruotsi otti meidät kylmästi vastaan. Tuntuu tulevan suoraan pohjoisnapaakin kylmemmältä paikalta ja tunnelma oli sen mukainen. Yö sujui kuitenkin Ruotsin valtionrautateiden makuuvaunussa, jossa voi kuvitella jopa voivansa nukuakin, vaikka matkustaakin kolmannessa luokassa, ja hieman tihruinen aamu näki väsyneen suomalaisturistin Uumajassa, josta oli enää kukonaskel Suomen puolelle. Pohjanlahti oli tyyni kuin Alasjärvi parhaina päivinä ja aurinkokin lämmitti suloisesti kärsimättömästi Suomen rantaa odottavia matkustajia. Kun sitten vielä kesti puisevan penkin Vaasasta tänne etelän ilmoille, saattoikin panna kädet kyynärpäitä myöten ristiin ja henkäistä helpotuksesta, että kaikki oli takana, sillä väsyttävään tuollainen aina on, kun matkakassan pienuus ei selli pidempää pysähdyksiä, vaan mahdollisimman lyhyessä ajassa ja mahdollisimman halvalla on ehdittävä nähdä niin paljon kuin suinkin.

Joka tapauksessa oli matka unohtumaton elämys; ei yksistään jää mieleen jylhät maisemat, vaan erikoisesti pysyy muistissa norjalaisten lämmin, vaatimaton ystävällisyys, jota sai kokea varsinkin silloin, kun he saivat kuulla, että olimme suomalaisia. Niinpä esim. trondheimilaisen vuokraemäntämme lämpimässä hyvästijättökädenpuristuksessa saattoi tuntea sitä rajoista plittaamatonta "heimoveljeyttä", jota kahden kovaa kokeneen, ankaran luonnon alituista ylivoimaa vastaan taistelevan kansan onkin toisiaan kohtaan tunnettava. — ak

#### KIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille niille, jotka lahjoin, kukin ja sähkein muistivat minua täyttäessäni 50-vuotta.

Eero Pihlajamäki.

— 70 vuotta täyttää t.k. 14 p:nä rva Elin Vainio Lepolassa.

Tervakosken Yhteiskoulun  
KANNATUSYHDISTYS ry:n  
s y s k o k o u s pidetään Yhtiön  
konttorissa tiistaina 22. 9. 53 klo 15.  
Käsiteltävänä sääntöjen määrämät  
asiat.

Johtokunta.

Tarjoamme Teille erän  
ERIKOISHALPAA VILLATAVARAA  
J. O. K:n Kangasosasto.

#### ILMOITUKSIA

#### KANTAKERHON ELOKUVAT

4:llä Oscarilla palkittu

S H E R I F F I

(Pääosassa: Gary Cooper)

Näytännöt:

Lauant. 12. 9. ja maanant. 14. 9. klo 19.30.  
Kielletty lapsilta.

L a p s i l l e ylimääräisesti:  
Sunnuntaina 13. 9. klo 14.00 ja 16.00.

LYHYTKUVAOHJELMA  
(n. puolet piirrettyjä)

TERVAKOSKEN VPK:n

#### Syysjuhla

urheilupuistossa sunnuntaina syyskuun  
13 p:nä klo 13.

Ohjelma: Torvisoittoa ja erilaisia  
kansankilpailuja.

Illalla repäisevän hauskat

TANSSIAISET

Seuratalossa alkaen klo 20.00.

Soittaa Sävel pojat. Liput 100:—.

Ilotulitus ja soitokukukue.

Kesän viimeiset

TANSSIT

Urheilukentän lavalla  
keskiviikkona syyskuun 16 p:nä.

Klo 20—24. Soittaa levyt.

Liput 70:— Järj. Pato.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina t. k. 14 p:nä klo 16.00  
Pääliikkö.

#### KOKOUS

Kaikkia moottori- ja soutuveneiden  
omistajia, jotka ovat kiinnostuneita yh-  
teisen venevajan rakentamisesta pyydet-  
tään kokoontumaan Seuratalolle maanan-  
taina syyskuun 14 p:nä klo 17.00.

Kokouksen kutsuja.

PADON YLEISURHEILIJAT

Keskeneräiset sarjakilpailut suorite-  
taan loppuun syyskuun 14, 15 ja 16 p:nä  
alkaen klo 17.00.

Yl. urh. jaosto.

#### JÄÄKIEKKOILIJOIDEN

kunto-kävelyn yhteislähdöt tapahtuvat  
maanantaisin ja perjantaisin klo 17.00  
pääportilta. Ensi kerran maanantaina t. k.  
14 p:nä. Kaikki kiekkoilun ystävätkin  
mukaan samaan "lähtöön".

Palloilu-jaosto.

#### HUUTOKAUPPA

Suruttomassa 22. 9. 53 klo 16.30.

#### UUSI KUVALEHTI LAAJENEEN.

Ensi vuoden alusta alkaa Uusi Ku-  
valehti julkaista joka numerossaan seu-  
raavan viikon täydellisen radio-ohjelman  
ilman että lehden hinta muuttuu. Näin  
ollen saavat sen lukijat kaksi lehteä yh-  
den hinnalla, radiolehden ja kuvalehden.

Huonekaluliike

E. NAUMANEN Oy

Hämeenlinna

Myymälä: Lasipalatsi — Puhelimet 22 60  
ja 29 75

Arvokkaista tyylikaa-  
lustoista aina yksilö-  
esineisiin asti varas-  
tossamme suuret vali-  
koimat

HINNAT JA EHDOT SOPIVAT

Kalustamme kouluja ja sairaaloita.

Kuljetus liikkeen antolla.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 37

Lauantaina syyskuun 19 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna klo 10 Tervakosken kirkossa ja klo 19 Leppäkosken Seurakuntatalossa.

Tervakosken pyhäkoulu huomenna klo 9 kirkon kerhohuoneessa. Kaikki lapset tervetulleita.

Rehakan pyhäkoulujuhla huomenna klo 13 koululla.

Et. Janakkalan pyhäkoulutoimikunnan kokous huomenna klo 16 Tervakosken pappilassa.

Tervakosken nuorisopiiriin järjestämä kutsuilla kaikille tämän syksyn ripikoululaisille maanantaina klo 19 kirkon kerhohuoneessa. Kaikki nuoret tervetulleita.

Kirkon ompeluseura kirkon kerhohuoneessa tiistaina klo 19. Kaikki, joille kirkon asia ja Tervakosken pikkukirkon piiri on rakas, ovat sydämellisesti tervetulleita.

Vähikkälän Agricola-kerho torstaina klo 19.

Tervakosken tyttökerho keskiviikkona (huomaa päivä muutettu) klo 18 kirkon kerhohuoneessa. Kaikki tytöt tervetulleita.

### KUOLLUT

T.k. 13 p:nä kuoli Tilkan sairaalassa Tervakosken Yhteiskoulun voimistelunopettaja rouva Kerttu Posti, o.s. Hara (Hartzel). Hän oli syntynyt Helsingissä 1. 11. 1915, tuli tyttönormaalilyseosta ylioppilaaksi 1935 ja valmistui voimistelunopettajaksi 1938. Pätevyytensä hän kartutti ulkomaanmatkoilla.

Vuonna 1940 hän solmi avioliiton lääket. lis. Jorma Jaroman kanssa. Toht. Jaroma kaatui sodassa v. 1941, jonka jälkeen rouva Posti osallistui erilaisiin avustustehtäviin toimien jonkin aikaa Helsingin kaupungin palveluksessa. V. 1943 — 44 hän suoritti kansakoulun opettajatutkinnon ja toimi opettajana Helsingin eri kansakouluissa vuoteen 1946, jolloin hän solmi avioliiton agronomi Martti Postin kanssa. Tervakoskella hän toimi Yhteiskoulun voimistelunopettajana kuolemaansa asti ja osallistui menestyksellisesti paikkakunnan eri rientoihin.

Häntä jäi lähinnä suremaan puoliso ja 4 lasta.

Koko yhdyskunta suree Kerttu Postin liian aikaista poismenoa ja muistaa häntä hyvänä ihmisenä ja tunnollisena opettajana.

— 60 vuotta täyttää tänään t. k. 19 p:nä nti Maria Latva Napialan Nuutilassa.

### KIITOS.

Parhaimmat kiitoksen ystäväilleni, jotka muistivat minua lahjojen ja kukin täyttävässäni 50-vuotta.

Vihtori Erkkilä.

### MITÄ MARTOILLA MIELESSÄ

Martat ovat kuulema viime kesänsä viettäneet täyden lepokesän merkeissä. Ei edes tavanmukaista yhteistä retkeä ole tehty, vaan jokainen on nauttinut omalla tahollaan kuka enemmän, kuka vähemmän ilmojen valtiaan suosimasta kesälomastaan.

Nytpä sitten puheenjohtajan kertoman mukaan on jokainen Martta virkeä ja suorastaan uuhuu tarmoa. Johtokunnalla, ohjelmatoimikunnalla ja käsityötoimikunnalla on jo ollut omat kokemuksensa, ja ensimmäinen Martta-ilta pidetään tämän kuun 22 päivänä, jolloin Martoilla on tilaisuus muistella kesäloman aikaisia tapahtumia ja suunnitella lähemmin toimiaan talven aikana.

Tämän syksyn toiminta on päätetty keskittää lasten juhlaan, joka on suunniteltu pidettäväksi marraskuun alkupuolella. Ohjelmatoimikunta on kokouksessaan päättänyt muuttaa seuratalon Tonttulaksi ja Ruusulaksi, jossa lapset saavat koristetuissa pöydissä nauttia monenmoisia herkkuja. Ohjelmaan otetaan jokin pieni satunäytelmä ja lisäksi vanhan hyvän tavan mukaan ongitaan ja mennään maailmanpyörässä ja liukuradalla.

Piiriliitto on järjestänyt kilpailun "Perheen yöpukimet", johon Tervakosken Martatkin ovat päättäneet ottaa osaa, ja syksyn aikana otetaankin ohjelmaan yöpaitojen ja pyjamien leikkuu ja suunnittelu.

Kun vielä on ohjelmassa retki Helsinkiin Työohjeuran näyttelyyn, niin siinähan sitä onkin ohjelmaa kerrakseen, ja me siis vain toivomme, että Martoilla riittää intoa ja harrastusta koko toimintavuoden ajan.

ak

### PALOKUNNAN SYYSJUHLA

Syyskauden suur tapausta ei tosin suositun sateinen sää, kuten perinteisiin olisi kuulunut, mutta ilma oli kolea ja pelotti ihmiset pysymään sisällä enemmän kuin tavallisesti. Ohjelma meni entisten nuottien mukaan; palokunta marsi urheilukentälle soittokunnan ja lippuvartion kulkien etunenässä. Lujassa näyttää istuvan lakki tervakoskelaisen miehen päässä, koska ei sotaväki eivätkä lukuisat huomautukset vielä ole saaneet sen vertaa aikaan, että Suomen lipulle tehtäisiin kunniaa ottamalla lakki pois päältä. Tuollaisen pitäisi kuulua alkeellisimpaankin "yleissivistykseen". — Ilotulitus meni hiukan pommiin tai sanoisimmeko palopäällikkön hihaan. Yleisö ei vaittanut oikein tyytyväiseltä, mutta eipä tainnut palopäällikköäkään naurattaa palanutta hihaansa katsellessaan. — Soihtukulkue teki melko suoraviivaisena "Kaupan lenkin" ja sammutti maallikon mielestä maailman tulenvaarallisimmat "soih-tunsa" Siilin sillalla. Juhlat menivät kai- ketikin ilman suurempia sykkyröitä, eikä maanantaiaamuna löydetty ketään tai mitään mistään asiattomasta paikasta, jollei

### "INTERPARRAT OPIN TIELLÄ"

Meille kaikille tuttu kirjailija Kalle Väänänen on äskettäin Kariston kustantamana julkaissut yllämainitun teoksen. Kirja sisältää muistelemia Niinisalon inter- naatista eli sisäoppilaitoksesta, joka sodan päätyttyä perustettiin niitä opiskelijoita varten, joiden oppikouluopinnot sota keskeytti. Tämä tulokseksi heti mainitaksi kirjan muuten sattuvan nimen selitykseksi.

Vaikka kysymyksessä on oppikoulun elämässä liikkuminen, ei Kalle Väänänen kirja suinkaan ole mikään lyseon vuosikertomus tilastoinen ja oppilasluetteloinen. Kuten arvata saattaa tekijä on mehevä humoristi tässäkin teoksessaan, varsinkin kun hänen kuvaamansa laitos ei ollut tavallinen oppikoulu eivätkä sen oppilaat olleet ihan tavallisia koulupoikia.

Ei tarvitse lukea montakaan sivua, kun huomaa, että tässä tosiaankin on kyseessä poikkeuksellinen oppilaitos koko Suomessa, kenties maailmassakin. Koulutalona oli ensin parakkikyä lähellä itärajaa, sitten kasarmirakennus Länsi-Suomessa ja oppilaina pari tuhatta sodan karaisemaa "interpartaa". Opettajina toimivat valtion oppikouluista konnetut lehtorit, joiden joukossa kirjailija oli ainoana vapaaehtoisena.

Oli selvää, että vain kaikkein jämerimmät ja kokeneimmat opettajat saattoivat tulla toimeen tuon erikoisen oppilaitoksen kanssa. Suhtautumisessa oppilaisiin oli aluksi kaksi vastakkaista leiriä: toinen halusi sovelluttaa näihin "jermuihin" tiukkaa oppikouluilakia sellaisenaan, toinen taas suositteli käytettäväksi humanisempia menettelytapoja, ottaen huomioon poikien tavallista runsaammat elämäkokemukset, jotka eivät varmaan kaikki kestäisi julkista tarkastelua, sillä kirjan värikkäillä lehdillä annetaan ymmärtää, ettei mikään inhimillinen ollut pojille juuri vierasta.

Luonnollista oli, että jälkimmäinen kanta voitti lopulta. Ellei niin olisi käynyt, olisi Niinisalon internaatista vain harva päässyt jatkamaan lukujaan, sillä erotettujen määrä olisi noussut huomattavan suureksi. Oli onni pojille, että he saattoivat samaan opettajia, jotka suureksi osaksi kuuluivat tähän humanisempaan ryhmään.

Naisopettajia oli myös joukossa, mutta vain harvat menestyivät. Se on ymmärrettävääkin, sillä onnistuminen edellytti jonkinlaista rintamamiestunteita tuntemista. Asiasta puhutaan kirjassa hiukan liikaakin, mutta tekijän tarkoituksena kai onkin etupäässä läksyttää kouluhallitusta, joka opettajat oli laitokseen määrännyt.

Kirja on kokoonpantu lukuisista pakinoista, jotka kaikki yhdessä antavat havainnollisen kuvan laitoksen elämästä.

nyt oteta lukuun sitä puoleksi palanutta sakkia, joka kai vielä Kaiun ilmestyessäkin makaa maantiellä. — ak



Rakkaimpamme  
voimistelunopettaja  
**KERTTU LYYLI MARIA**  
P O S T I

o. s. Hara (Hartzell)  
synt. 1. 11. 1915, poistui luotamme  
vaikean taudin kärsittyään 13. 9. 53.

Kaipauksella  
Martti, Heikki, Leena, Timo  
ja pikku Eero  
Lyyli ja Hjalmar Hartzell  
Erkki ja Hilikka Hara perh.  
Heikki ja Aune Hara perh.  
Fanny, Sylvi ja Astrid Posti  
Tuure ja Maija Posti perh.  
Sukulaiset ja ystävät.

Ihmisen elinpäivät ovat niinkuin  
ruoho, hän kukkoo niinkuin ke-  
dolla kukka, kun tuuli käy hänen  
ylitsensä ei häntä enää ole.

Pakinoiden otsikot ovat paljon puhuvia,  
vai miljö tuntuvat esim. seuraavat: "To-  
verihenki ja luokan henki", "Lomalla ja  
puitiksella", "Kouluvilpistä . . .", "Vi-  
ni, laulu, nainen", "Liikemiehistä ja mus-  
tasta pörsistä", "Internaatien aave", "Yö-  
linen mobilisaatio" jne.

Mistä kirjailija on kaikki nämä asiat  
saanut selville? Aineisto on osaksi koottu  
oppilaita kirjallisesti kyselemällä. Paljon  
aineistoa on tullut oppilaiden lähettämis-  
sä kirjeissä, joita kirjailija usein siteeraa-  
kin. Moni hauska kepponen esitetään  
oppilaan omana kuvauksena, joten tapaus  
vaikuttaa varmasti aidommalta kuin jos  
se olisi esitetty monen "välikäden" muu-  
telemana. Lukuisat ovat tietenkin ne  
vaikutelmat, jotka kirjailija-lehtorin val-  
pas silmä ja korva on vanginnut hänen  
viittäessään rupatteluhetkiä poikien kans-  
sa kasarmissa.

Olipa ainekset saatu mitä tietä ta-  
hansa, lopputuloksena on teos, joka luki-  
jaa vahvasti hauskuuttaa mutta myös  
hyödyttää. Se antaa peittelemättömän  
kuvan sodanjälkeisestä nuorisostamme,  
joka vaikeissa olosuhteissa ponnistelee  
eteenpäin ja ylöspäin. Siinä puhuu nu-  
oria ymmärtävä pedagogi, joka on valmis  
antamaan anteeksi pienen rikkeenkin,  
mutta osaa myös asettaa rajan, jota so-  
dan turmelema koulupoikakaan ei sen-  
tään saa ylittää. Tuodaanpa teoksessa  
esiin tällainenkin uusi ajatus: olisi perus-  
tettava valtion sisäoppilaitos lahjakkaita  
vähävaraisia varten.

Teos on monessa mielessä näköpi-  
riä avartava. Sen lukee hyvin mielellään  
ei-interpartakin, mutta ennakkovaroituk-  
seksi sanottakoon, että lukemaan ryh-  
tyessään on lukijan syytä varata syrjäi-  
nen soppa, sillä muutoin hän voi lähim-  
mäisensä silmissä joutua omituiseen va-  
loon. Ääneen nauramista on näet vaikea  
vastustaa, siksi huvittavia ovat poikien  
monen monet tapaukset tuossa Niinisalon  
kuulussa internaatissa. — A. M.

**K I I T O S**

Sydämellinen kiitokseni kaikille niil-  
le, jotka niin monin eri tavoin muistitte  
minua täyttäessäni 70 vuotta.

Elin Vainio.

**K I I T O S**

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jot-  
ka muistivat minua kukin, puhein, lau-  
luin, lahjoin ja sähköin 80-vuotispäivänäni.  
Matti Haukka.

**ILMOITUKSIA**

Tervakosken Yhteiskoulun  
**KANNATUSYHDISTYS ry:n**  
s y y s k o k o u s pidetään koulussa tiis-  
taina 22. 9. 53 klo 19,00.  
Käsittävänä sääntöjen määräämät  
asiat.

Huom. muutettu aika ja paikka.  
Johtokunta.



**MARTAT**

Martta-ilta tiistaina 22.  
9. 53 klo 19.30 Marttala-  
sa "Mieluisin kesämuisto-  
ni" marttoja haastatellaan.  
Keskustellaan Helsingin retkestä.  
Kahviemäntinä: Aino Heinonen ja  
Lyyli Närekangas. — Tervetuloa!  
Puheenjohtaja.

Tervakosken rakennustyövä. ammat-  
tiosaston no 338

**KUUKAUSIKOKOUS**

on Seuratalossa sunnuntaina 20.9 klo 12.  
Johtokunta kokoontuu klo 11.  
Johtokunta.

**Muutte**

**HUUTOKAUPPA**

Suruttomassa tiistaina 22 p:nä klo 16.30.  
Myydään sohvakalusto, linavaate-  
ym. kaappeja, ompelukone, keittiön pöy-  
tä ja tuolit, erilaisia huonekaluja, vaat-  
teita, jalkineita, matonkuteita ym.

**HARRASTUSKÄVELIJÖIDEN  
HUOMIOON!**

Suunnistajien ja retkeilijöiden toivo-  
muksista on vielä lisätty yksi kävelyreit-  
ti, nim. Huistin tiesuunta. Merkitsemis-  
kirja on Ojalan (K. Luma) kellarikerroksen  
etuseinässä.

Sos. os.

**HENKILÖVUOKRA-AUTO**  
tilattavissa puh. 562.

Otto E. Koukkari.

**TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO**

on jälleen avoinna kolme kertaa viikossa  
ja ovat aukiolopäivät edelleen tiistai,  
keskiviikko ja torstai klo 18—20.

Kirjastoon on saatu uusia kirjoja  
niin tietokirjallisuuteen kuin lasten ja  
romaanikirjallisuuteenkin.

Kerhot, itseopiskelijat ja muutkin  
opiskelijat, käykää tutustumassa kirjava-  
rastoomme. Siellä mahdollisesti on sellai-  
nen kirja, jota juuri tarvitsette ettekö  
raaski sitä sen kalleuden takia ostaa.  
Kirjasto on silloin apunanne.

**KANTAKERHON ELOKUVAT**

**"TUOKSUVAN KIRJEEN SALAISUUS"**

Claudette Colbert — Ann Blyth  
— Robert Douglas

Näytännöt:

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19.30.  
Kiell. laps.

**PELASTUSARMEIJA**

vierailee perjantaina syysk. 25 päivänä  
Tervakosken Seuratalossa klo 19.

Paljon soittoa, laulua ja todistuksia.  
Lopussa myyntiä ja arvontaa Elo-  
juhlien hyväksi.

Vapaa pääsy. — Tervetuloa.

**VÄLISARJAN KARSINTAOTTELU**

R a j a m ä k i I I — P a t o I I  
sunnuntaina klo 16.

Liput 40:—

**K I R J A K A U P P A**

avattu Tervalassa.

Saatavana kaikenlaista kirjallisuutta.  
Myös vieraskielistä. Kirjastoja kaappei-  
neen vähittäismaksulla. Maksuehdot sa-  
mat kuin kustantajilla.

Sanoma- ja aikakauslehtien tilauk-  
sia ensi vuodelle sekä ulkolaisille lehdiille  
otetaan vastaan.

Otan vastaan

**VALOKUVAN SUURENNUKSIA**

haluamaanne kokoon, teen ne joko hiili-  
työnä tai pastellivärein.

Kuvilla viikon toimitusaika.

Kunnioittaen Waltheri Roine.

**NAISILLE** hyviä leninkejä, hameita ja  
puseroita.

Silkki- ja villakankaita sekä  
leninkisamettia ym. laatuja.

T:mi Pulkkinen,  
Varisoja Eväsojan talo, puh. 514.

**OSTOKORTTIEN JAKELU  
TERVAKOSKELLA**

Lokakuun 1 p:nä voimaantulevat osto-  
kortit jaetaan Tervakosken Seuratalossa klo  
15 — 18 alempana mainitussa järjestyksessä:

Maanantaina	syyskuun	21 p:nä	A — I
Tiistaina	»	22 »	J — K
Keskiviikkona	»	23 »	L — N
Torstaina	»	24 »	O — R
Perjantaina	»	25 »	S — T
Maanantaina	»	28 »	U — Ö

Niille henkilöille, jotka eivät Tervakos-  
kella ole määräämisen hakeneet kortteja jaetaan  
niitä vielä t.k. 29 p:nä klo 15 — 18, jonka  
jälkeen ei Tervakoskella enää ole kortteja saa-  
tavissa.

**Onhan Teillä sähkövalo?**

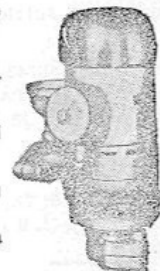
Valovirralla toimiva

**ERKA-PUMPPU**

NOSTAA VEDEN VAIVATTOMASTI

- \* taloonne
- \* saunaanne
- \* karjasuojaanne
- \* puutarhaanne

**ERKA-PUMPPU**  
tuo  
mukavuutta  
kotiinne!



Tätä varmaa ja luotettavaa  
pumppua myy paikkakunnallanne  
oleva jäsenosuuskaupamme.





# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 38

Lauantaina syyskuun 26 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna klo 10 Tervakosken kirkossa, pastori Kalle Urponen.

Nuorisopiirin retki Helsinkiin Töölön ja Et. seurakunnan nuorten vieraksi huomenna. Lähtö sunnuntaiaamuna tasan klo 8 pikkukirkon edestä.

Kelhän — Kukonnan seurakuntailta Maria Finmillä maanantaina klo 19, kolehti diakoniatyöhön.

Tervakosken lähetysosepuuseura tiistaina klo 19 kerhuhuoneessa, rouvat Autio ja Syrjänen.

Naisten raamattupiiri Tervakosken pappilassa keskiviikkona klo 19.

Vähikkälän seurakuntailta Lystilässä Väinö Kalkkilalla keskiviikkona klo 19, kolehti oman kylän diakoniatyöhön.

Hartaushetki Paistossa Sarviharjulla ensi keskiviikkona klo 19, puhuu piiri-sihtööri Kytömäki.

Punkan pyhäkoulujuhla perjantaina klo 19 Armas Kiurulla. Juhla on tarkoitettu kaikille kyläläisille.

### P A P I S T O

Janakkalan seurakunnan kirkkoheraksi on nimitetty saman seurakunnan kappalainen Mauno Kalervo Mäkinen 1. 5. 1954 lukien.

Janakkalan seurakunnan ensimmäisen kappalaisen virka on julistettu haettavaksi 9. 10. klo 12 mennessä.

### PYHÄKOULUKERÄYS ALKAA

Yli koko maan ulottuva pyhäkoulu-keräys alkaa Etelä-Janakkalassa näinä päivinä. Puolet keräystuloista jää omaan pyhäkoulutoimintaan ja 50% menee Suomen Pyhäkouluyhdistykselle koko maassa tehtävää pyhäkoulutyötä varten. Kun nyt lienee ensimmäinen kerta, jolloin kylissämme osallistutaan tähän keräykseen, toivoisi, että jokainen antaisi sille tuensa. Ei kai liene ketään, joka ei antaisi lasten käydä pyhäkouluu, niin tunnustettua on tämä epäitekkäs toiminta lastem- me hyväksi. Kuitenkin on niin, että myös pyhäkoulutyöhön tarvitaan varoja, jotta voitaisiin hankkia erilaista materiaalia, opaskirjoja, kuvastoja, kortteja, kummeja, lehtiä, laulukirjoja y. m. s. Näitten puutteessa on moni pyhäkouluamme huokailut ja kitunut viime aikoina. Siitä syystä osallistutaan nyt tähän keräykseen. Sentähden toivomme, että kun kerääjät kirkassilmäiset lapset tai pyhäkoulu-oppettajat tulevat listoineen tai kortteineen, älkää unohtako pyhäkoulutyön tuottamaa suurta siunausta Suomen tu- hansissa kodeissa, vaan olkaa itse tätä siunausta levittämässä antaen auliisti lahjanne tähän jaloon työhön.

O. K.

### MAKSAKAAMME VELKAAMME

Koko sivistynyt maailma tuntee Suomen kansan "kansana, joka maksaa velkansa". Sen maineen saimme jo ennen viime sotiamme. Ja jo vuosi sitten on saatu niinkään maksetuksi viime sodan kansallemme aiheuttama raskas velka. Monet suuremmat ja rikkaammat kansat eivät ole pystyneet vastaavanlaiseen voiman näytteeseen.

Mutta meillä on vielä eräs sotiamme aiheuttama velka, jota tosin olemme lyhentäneet, mutta jossa on vielä pitkäksi aikaa maksamista. Tarkoitamme velkaa niille miehille, jotka terveinä lähtivät sotapoluille isänmaan heitä kutsuessa, mutta jotka kotiutuessaan olivat sodan runteleimia, toiset lievemman, toiset vaikeamman vamman saaneita.

Tulemme harvoin arkipäivän elämän touhuissa ajatelleeksi, kuinka paljon sotainvaliideja maassamme on. Ja jos sanomme että heitä on vielä noin 50000 miestä, niin tuskinpa tuo lukumäärä luettuna tai kuultuna sittenkään antaa meille selvää käsitystä joukon suuruudesta, koska emme ole tottuneet laskemaan ihmisiä tuollaisina joukkoina. Mutta sille, joka sodassa oli, asia tulee havainnolliseksi, jos sanomme, että invaliideja on noin kolme ja puoli divisioonaa. Kolme ja puoli divisioonaa! — se edusti meidän sodassamme suunnatonta fyysillisen ja henkisen voiman panosta. Ja nyt nämä silloiset terheet ja voimakkaat miehet ovat joko sataprosenttisesti tai ainakin vähäisemmässä määrässä terveytensä ja työkykynsä menettäneitä. — Se on murhetta herättävä armeijakunta meidän oloissamme! Ja se merkitsee suurta taloudellista voiman hukkaa koko kansallemme, puhumattakaan siitä, mitä se monissa tapauksissa merkitsee invaliideille itselleen.

On tullut kauniiksi tavaksi meillä muistuttaa kerran vuodessa kansallemme, että me olemme jotakin velkaa näille miehille. Tänäkin syksynä vietämme sotainvaliidien viikkoa syyskuun 27. ja lokakuun 4. päivän välisenä aikana. Viikon kuluessa kerätään lahjoituksia — rahana ja viljana — sekä myydään rintamerkkejä, joista kertyneet varat Sotainvaliidien Veljesliitto käyttää monipuoliseen huoltotyöhön: sotavammaisten tukemiseen, hoitamiseen ja kouluttamiseen. Paljon on vuosikymmenen aikana saatu aikaan, mutta paljon on vielä tekemättä. Ja siksi varoja tarvitaan edelleen.

Vuoden varrella vierii vastaamme monia hyviä viikkoja: kirjallisuus-, raittius-, säästäväisyysviikkoja ynnä monia muita. Edessä oleva viikko on näistä yksi velvoittavimpia. Olkoon sen vuoksi mielemmme altis ja sydämemme lämmin, kun meidän itsekunkin avuliaisuuteen vedotaan, ja uhratakamme ilomielin roppomme invaliidien hyväksi.

Kalle Väänänen.

### TERVAKOSKEN VPK:n KUNTONÄYTE HÄMEENLINNASSA

Viime lauantaina ja sunnuntaina osallistui Hämeenlinnassa seitsemäntoista palokunta maan eri puolilta Suomen Palopäällystöliiton järjestämiin II Jehu-maljakilpailuihin. Kilpailu on kaksiosainen; tietokilpailu, joka suoritettiin lauantaina ja kalustonselvityskilpailu, joka suoritettiin sunnuntaina.

Kilpailuissa nähtiin läpileikkaus eri palokuntien korkeasta koulutustasosta. Tervakosken VPK:n panos kovassa ja tasavakisessä kilpailuissa oli hyvä, sillä sijoittuihan se aivan kärkipäähän. Tervakoski olisi sijoittunut vieläkin paremmin, jos palokunta olisi omistanut nylonletkut. Toivottavasti ne hankitaan ensi vuodeksi!

Tulokset: kilpailun voittaja Säteri OY:n tehdaspalokunta 156,3 pist. (myös viime vuonna voittaja Tampereella) 2) Turun kaupungin palokunta 145,7 pist. 3) Toijalan VPK 144,86 pist. 4) Kaukaan tehdaspalokunta 123,98 pist. 5) Tervakosken VPK 120,9 pist.

Jehu-maljakilpailun parhaat vapaa-palokunnat: 1) Toijala 2) Tervakoski 3) Tikkurilan Silkki.

### RETKEI NASTOLAAN

Paikallisen Punaisen Ristin hallitus ja joukko sen toiminnassa mukana olleita teki retken viimejouluisen ystäviemme luokse, jotka järjestivät vieraille sykkähdyttävän ja samalla liikuttavan juhlahetken eristetyssä maailmassaan Nastolassa.

"Mistä Te ootte, Te komiat pojat, kun ei me tunneta Teitä..."

kaikui vastaamme Salpausselän Lastenparantolan erällä osastolla, kun astuimme huoneeseen, jossa kymmenkunta tyttöä vietti jo ties kuinka monetta elämänsä vuotta miltei kokonaan sänkyynsä sidottuina, kavalan sairautensa ikuisesti runtelemina. Jos ulkonaiset vammat olivatkin toisilla ehkä näennäisesti vähäisemmät, oli varmasti jokainen saanut elämänsä matkaevääksi paljon sellaista, joka ei meitä tervehdi, elämältä aivan liian paljon saaneita hipaisekaan, ellemmme tuollaiselle käynnille ota matkaamme herkkää mieltä ja avointa sydäntä. — 15 vuotta parantalossa olleen, iäkseen ruilatuoliin sidotun Raakelin pois-päin kääntynyt pää ja sulkeutunut iime vieraiden tullessa sisään hätkähdytti varmasti jokaista meistä sanattomalla tragediallaan. Vaikutuksensa tekivät myöskin kaikki ne iloiset ja aurinkoiset ilmeet, jotka kohtasivat vierasta yhtä hyvin kipsivoteella makoavan kuin ensi askeleitaan opettelevan potilaankin taholta. Jokaisen sisällä varmasti liikahti, kun katseli noita elämänsä alussa olevia ihmislapsia, joista ei kukaan täysin normaalia elämää enää voi viettää ilman, ettei taudin peikko aina vaani joka askeleella.

Ne lahjat, jotka tervakoskelaiset olivat lähettäneet, olivat kovin, kovin

tervetulleita. Omenat maistuivat makoi-silta ja jäätelö toi kerrassaan harvinaisen juhlan taloon. Mutta kaunis kiitoskin tuli tuomisista, sillä työt kajauttivat kauniin kiitoslaulun. Laulaa siellä osatiin oikein sydämen halusta loisoja, reip-paita lauluja. Ei näkynyt turhaa mur-jottelua, vaan lapset näyttivät osaavan sen ihmeellisen taidon, joka meiltä ter-veiltä ihmisiltä usein puuttuu: taidon osata olevasta hetkestä ottaa irti kaikki hyvä ja kaunis ja sysätä ruma syrjään. Kulissien taaksehan kätkeytyy hirvittä-vän paljon inhimillisiä kärsimyksiä, vai-keuksia ja ongelmia, hoitajattarien uhrau-tuvaa työtä ja alituista taistelua määrä-rahojen niukkuutta vastaan. Siksi kai pienikin lahja osattiin ottaa vastaan sel-laisella sädehtivällä kiittolaisuudella, että antamisen ilokin oli kaksinkertainen.

Joku johtajattarista vihjaisi vierai-den olevan joulupukin apulaisia, ja sekös nosti lakanan alle kätkeytyneen päänsä katsomaan uteliaana kuin kysyen, mitä seuraava joulun tuo. Silloin lupasimme itsellemme, että pettymys ei joulun saa tänäkään vuonna olla noille lapsille, jotka saavat kieltäytyä aivan liian paljosta. Ja tuota lupausa tehdessämme uskoimme, että jokainen tervakoskelainen haluaa olla mukana joulun tuomisessa Salpaus-selän rinteen rauhassa olevaan pienois-valtakuntaan.

#### VASTALAUSE NIMIMERKKI "—ak": n NORJAN ARTIKKELIN JOHDOSTA

Allekirjoittanut on aina suurella mielen-kiinnolla lukenut Kaiussa esiintyviä matkaselostuksia, koska suuren maailman tuulahdukset ter-vehdyttävästi laajentavat maaseudulla asuvan ahdasta näköpiiriä, rikastuttavat tietoja sekä luovat ymmärtämystä kansojen väliin. Samalla innolla allekirjoittanut heittäytyi Norjan artikkelin kimppuun viimeistä edellisessä Kaiussa.

Olen tähän saakka elänyt uskossa, että oikean turismin ehtoina ovat avonainen ja positiivinen mieli ja hyvä tahto ymmärtää kansaa ja maata, jossa vieraillee ja jonka vieraanvarai-suutta nauttii. Onkohan sentään maallikolle sal-littua eräässä maamme julkisista lehdistä sellai-sella negatiivisella terävyydellä arvostella Nor-jan todellisten "suurten" kuvaamataiteen luo-muksia. Jokaisella ajattelevalla ihmisellä täytyy tietenkin olla mielipiteitä, mutta katsottaneen kuitenkin asiantuntijoiden oikeuksiin kuuluvaksi julkisissa yhteyksissä käyttää sanontoja kuten "suuruudenhuiluutta", "vanhusten pilkantekoa" ja "eroottista" taidetta, jossa viimeainitussa sanontatavassa ei tietenkään sinänsä lie ne mitään epäoikeudenmukaista, mutta antaa väärän kuvan Vigelandista ihmisenä viittaten jonkinlai-seen epänormaalisuuteen. Allekirjoittaneen hel-potukseksi ei nimimerkki sentään pysynyt kyl-mänä Norjan suuremmissa luonononkauneutta kohtaan, niinpä ei matkaa onneksi voi pitää kokonaan epäonnistuneena.

Vähäiset matkarahat voivat sinänsä val-kuttaa masentavasti, mutta tämä seikka ei puo-lusta hyökkäystä viattomia kansamatkustajia vastaan, joilla oli "röyhkeys" oleskella samassa vaunuosastossa. On katkeraa todeta, että Aust-raalian neekerit olisivat olleet miellyttävämpää seuraa kuin ruotsia puhuvat maanmiehet. Eipä palkkäntänytään päähän kohdata heitä puoli-tiessä kuten nimimerkki kai sentään oli tehnyt veljeskansan norjalaisten suhteen. Ilmeisesti sa-manlainen joustavuus tässäkin tapauksessa ni-mimerkin mielestä olisi ollut liian nöyryyttävää ja siis mahdotonta.

Lausun lopuksi toivomuksen, että nimi-merkki "—ak:lla" oli tilaisuus kuunnella viime viikon tiistaina radiossamme pidettyä "kielirau-haa" koskevaa keskustelua muutamien maamme kulttuurienkylöiden kesken. Siinä esiintyvä so-vinnollinen sävy ja molemminpuolinen hyvä tahto rakentaa siltaa kielirajojen ylitse olisivat

#### ILMOITUKSIA

##### SÄHKÖVIRTA

on katkaistuna maanantaina 28 p:nä klo 12—16 välisenä aikana alueella, johon kuuluvat kylä, koulu, Kassari, Suruton, Varisoja, Mäyrä, Huuna, Paisto, Piilon-suo, Nummenpää ja Punkka.

##### TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

##### SÄHKÖ- ja PUHELINMAKSUJA

peritään kassassa 1—15. 10. 53 välisenä aikana. Samalla jaetaan uudet puhelin-luettelot.

##### TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

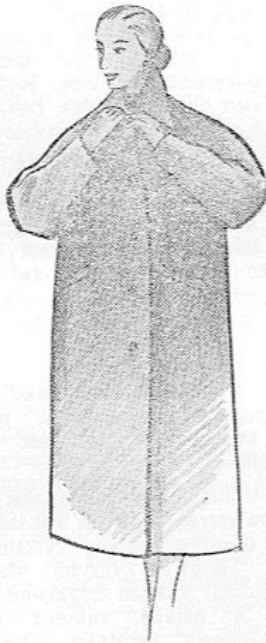
##### POSTINKANTAJAN TOIMI

linjalla Tervakosken postitoimiston ympä-ristö on haettavana. Tarjoukset on jätet-tävä postitoimistoon 28. 10. 53 mennessä.

##### KIISTA TUKIAISISTA

Uuden Kuvalehden tämän viikon numerossa on veljenpoika ylitynyt kes-kusteluun maatalouden saamista tuki-palkkioista. Kirjoittaja torjuu jyrkästi erään toisen kuvalehden esittämän käsi-tyksen, että maatalousväestö olisi jonkin-ista kerjäläisluokkaa. Kannattaa muu-tenkin tutustua Ilmari Turjan Uuteen Kuvalehteen. Lehti ryhtyy julkaisemaan lokakuun alusta alkaen täydellisiä radio-ohjelmia.

##### NYT UUTTA ULSTERIA VALITSEMAANI!



Tutustukaa syysuutuksiimme. Malli- ja värivalikoimamme on erittäin runsas.

OTK:n valmistamia ulsterita myy Tervakoskella Janakkalan Osuuskaupan pukumyymälä.

##### OSUUSTUKKUKAUPPA

##### TERVEYSSISAR

tavattavissa varmimmin arkiaamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

aivan varmasti pehittäneet nimimerkin jyr-kiä mielipiteitä sekä estäneet tulevaa myrky-kylvöä paikkakuntamme rauhalliseen ja kieliri-doista toistaiseksi vapaaseen ilmapiiriin.

"Map."

#### KANTAKERHON ELOKUVAT

Suomi-Filmin

### "Kesäillan valssi"

(Eeva-Kaarina Volanen — Leif Wager)

Näytännöt:

Lauantaina 26. 9. klo 19.30

Sunnuntaina 27. 9. klo 16 ja 19.30

Laps. pääsy päivänäyt.

Tukekaa sotainvaliideja

### Tanssien

Tervakosken Seuratalossa lauantaina

3. 10. 53 klo 20—1

(Huom! pidennetty aika)

Iskelmäkuningas

KALEVI TAURU

laulaa

SÄVELPOIKIEN

säestämänä viimeisiä iskelmäsovituksia

Nakkeja Virvokkeita Makeisia

Liput 150:—.

Järj. Sotainvaliidiiden Veljesliiton Tervakosken keräystoimikunta.

#### NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ esittä

Napialan Työväentalossa 27. 9. klo 20.

### Yövieras

3-näyt. huvinäyt., kirj. Mika Waltari. Ohj. Pentti Lähde

Tanssia

Liput 120:—, 100:— ja 30:—.

Koti- ja ulkolaisten sanoma- ja aikakausi-lehtien

#### TILAUKSIA V. 1954

otetaan vastaan kirjakaupassa. Lahja-kortteja kaikille lehdistä.

Nyt til. lehdet uusitaan tammikuun aikana.

#### ARV. NAISET TERVAKOSKELLA!

Lampunvarjostimien valmistuskurs-si pidetään syyskuun 27 p:nä klo 12—22 Pajunojalla Matti Virtasen talossa.

Kehilöitä ja kankaita saa kurssi-paikalta. Sakset, neulat ja lankaa mu-kaan. Tervetuloa!

Järj. Aikakausilehti Uusi-Nainen.

Otan vastaan

#### VALOKUVAN SUURENNUKSIA

haluamaanne kokoon, teen ne joko hiili-työnä tai pastellivärein.

Kuvilla viikon toimitusaika.

Kunnioittaen

Walteri Roine.

#### KIIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille niille, jotka lohduttivat ja tukivat meitä suu-ressa surussamme rakkaamme voimiste-lunopettaja Kerttu Postin sairau-den aikana ja hänen poismenonsa joh-dosta.

O m a i s e t.

— 50 vuotta täyttää t.k. 29 p:nä Urho Juho Virtanen Tervakos-kella järven takana.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 39

Lauantaina lokakuun 3 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto  
yhtlön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstaiaamupäivisin ei vastaanotetta.

Hammassääkärin vastaanotto  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveysisärvä tavattavissa varmimmin arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

Tervakosken apteekki  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

Kansallisen-Osake-Pankki  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna Mikkelinpäivänä vietetään  
jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa las-  
ten jumalanpalveluksena alkaen klo 12.15  
Toivotaan, että lapset ja erikoisesti pyhä-  
koulut kokonaisuudessaan sekä vanhem-  
mat tulisivat mikkelinkirkkoon. Pyhäkou-  
lu ei ole lasten kirkon johdosta.

Lasten ja nuorten järjestämät lähe-  
tysjuhlat Sauvalassa Sihvosella huomenna  
klo 14. Kaikki tervetulleita.

Seurakuntailta ja 400-vuotisuku-  
juhla Nummenpäässä Eljas Seitsoella  
huomenna klo 19, kolehti lähetysseuralle.

Tervakosken nuorisopiiri maanan-  
taina klo 19 kerhohuoneessa, raina-ilta.  
Kaikki nuoret tervetulleita.

Hallakorven pyhäkoulujuhla keski-  
viikkona koululla klo 19. Koko kylän-  
väki mukaan.

Tervakosken tyttökerho keskiviikko-  
na klo 18 kerhohuoneessa.

Vähikkälän Agricola-kerho Tervosel-  
la torstaina klo 19.

Vuoden viimeisenä Kiitos-, Katumus-  
ja Rukouspäivänä 11.10 on Rippi ja  
H. P. Ehtoollinen Tervakosken kirkossa  
klo 10.

Nuorten retki Hämeenlinnaan ruko-  
uslauantaina 10.10. Perillä osallistutaan  
Satulinnan juhliin ja ollaan Hämeenlin-  
nan seurakuntanuorten vieraina.

— KUOLLUT. T. k. 28 p:nä  
kuoli Turengissa entinen huovanpesijä  
eläkeläinen Maria Tammi. Hän oli  
syntynyt 18.12.1872, toimi tehtaalla eri-  
laisissa tehtävissä, joutui leskeksi v. 1924  
ja siirtyi eläkkeelle 1940.

### SEURAMATKASSA ESPANJAAN JA VÄLIMEREN RANTAMILLE

Koittipa tässä syyskuun aikupäivinä  
minullekin sellainen matka eteen, että  
jouduin Suomen Matkatoimiston seura-  
matkalle Espanjaan. Alkoi syksy jo tun-  
tua koleana, ja mistäpä sitä muualta  
lämpöä saa kuin etelästä. Uudelta Seutu-  
lan kentältä ja uudella Aeron Convair-  
340-lentokoneella matka suuntautui Tuk-  
holmaan. Matkaseuraa oli kokoontunut  
11 henkeä, lisäksi oppaana toiminut  
kaupat. ylioppilas Lasse Grönlund. Pal-  
jon on mainostettu tätä Aeron uutta  
konetyyppiä eikä se pettymystä tuotta-  
nut vaativallekaan matkailijalle. 400 kilo-  
metrin tuntinopeudella, taisipa olla hie-  
man ylikin, katkesi taival yhdessä tun-  
nissa 15 minuutissa. Tukholman lento-  
aseman ravintolassa nautimme pikaisen  
päivällisen ja parin tunnin kuluttua lähti  
Brommasta SAS:n upea nelimoottorinen  
DC-6 B-kone, jota tällä reitillä kutsutaan  
"Yöbarcelona-laiseksi". Se lentää näet yö-  
aikaan. Pienessä tarkkisuudessa kului hy-  
vin se noin 6 tuntia, joka tarvittiin siir-  
tämään seurueemme pohjolan koleudesta  
etelän jatkuvaan kesään.

Yhden aikaan yöllä laskeutui teräs-  
lentu Barcelonan Barajas-lentokentälle,  
jossa heti alkuun saimme tuta, ettei pal-  
jon puhuttu manana-tyyli ollut tuulesta  
temmattua. Eräät asiaankuuluvat ja useat  
miehistäni asiaankuulumattomat toimi-  
tukset veivät runsaan ajan. Tullikäsittely  
oli pintapuolinen, mutta passi- ja valuut-  
tamuodollisuudet venyivät, kun niitä  
hoiteli senkin seitsemän virkailijaa. Op-  
paamme vakuutti kuitenkin, ettei her-  
mostumisesta olisi hyötyä, koska tämän  
kansan perusluonnetta eivät pystyisi kor-  
keammattakaan voimat muuttamaan.

Parimiljoonainen Barcelonan kau-  
punki, Espanjan suurin, otti meidät yö-  
hijaisena vastaan ja seurueemme majoit-  
tui keskikaupungilla sijaitsevaan Oriente-  
hotelliin. Hotellit yleensä ovat sisään-  
käynniltään hienoja, mutteivat huoneet  
kehuttavia olleet ainakaan tässä hotellissa.  
Oppaammekin sanoi seuraavana aamuna,  
että hänellä oli ollut kylpyhuone, jota  
meillä muilla ei ollut, mutta lisäsi samal-  
la, ettei siinä muuta ollutkaan. Hän joi-  
tui nukkumaan kaksi vuorokautta kylpy-  
huoneessa, koska yksi henkilö yksinker-  
taisesti oli unohtunut pois. Manana luvat-  
tiin huone, mutta sekin unohtui.

Seuraavana päivänä teimme kierto-  
ajelun bussilla kaupungissa. Ajoimme  
pitkin suuria puistokatuja avenidaja kau-  
pungin härkätaisteluareenan ohitse ih-  
meelliselle puolivalmiille kirkkoluomuk-  
selle nimeltä "Sagrada Familia" — Pyhä  
Perhe. Se on suunniteltu viime vuosisadan  
loppupuolella erään rikkaan espanjalaisen  
kreivin suojeluksessa. Arkkitehti — Gaudi  
nimeltään — edusti aivan omaa tyyli-  
suuntaansa, jota hän nimitti katalonia-  
laiseksi suunnaksi. Rahat loppuivat ra-  
kennettaessa kesken, ja rakennus seiso-  
kummitusmaisena yksinäisenä odottaen

niitä aikoja, jolloin käynnissä oleva ke-  
räys tuottaa tarpeeksi rahoja rakennuk-  
sen valmistamiseen.

Jonkin matkaa kaupungista kohoaa  
yli 500 m korkea Tibidabo, vuori, jonne  
retkemme suuntautui. Etelässä on aina  
ihmeellisen utuinen näköala, vuorelta  
saatoimme nähdä allamme levittäytyvän  
kaupungin, mutta emme juuri merelle  
asti. Tibidabo, joka on latinalainen sana,  
merkitsee "Sinulle annan". Raamatun mu-  
kaan Kristukselle näytettiin vuorelta  
avautuva Juudaan maa ja kiusaaja tar-  
josi koko maan hänelle. Aivan samoin  
avautui vuorelta näköala niin pitkälle,  
kuin silmä kantoi. Tästä nimi.

Espanjalainen ei koskaan syö lou-  
nastaan ennen klo kahta eikä päivällis-  
tään ennen yhdeksää. Ruoasta oli etukä-  
teen varoitettu, ettei suomalainen muka  
voi syödä öljyssä paistettua jne., muttei  
tuo pahasti tuntunut. Lounas oli voi-  
makkaampi ateria kuin päivällinen. Es-  
panjalainen ateria käsittää yleensä neljä  
ruokalajia, aluksi keiton tai leikkeleitä,  
sitten munakkaan tai kalaruoaan, liha-  
ruoan ja jälkiruokana useimmiten hedel-  
miä, joskus leivonnaisia.

Tyypillinen espanjalainen tilaisuus  
on härkätaistelu — corrida de taros —  
joka pidetään yleensä sunnuntaisin. Kai-  
ki matkalamme halusivat tietenkin  
nähdä tilaisuuden, ja niinpä suuntautui  
12 uteliaan suomalaisen matka sunnun-  
taina härkätaisteluaareenalle. Härkätais-  
telu on käytännöllisesti katsoen ainoa  
tilaisuus, joka alkaa täsmälleen määrät-  
tynä aikana. Tavallisesti on lahdattava-  
na kuusi härkää, joiden hengenmestoa  
pitää kolme n.s. madatoria huolen. Vä-  
rikkäät matadorit etunenässä saapui jouk-  
ku — cuadrillo — hiekkakentälle, ter-  
vehti härkätaistelun presidenttiä, ja tilai-  
suus saattoi alkaa. Härkä puuskui are-  
nalle pienestä portista, katseli hölmisty-  
neenä ympärilleen ja äkkäsi muutaman  
jalkamiehen, jotka heilutelivat sinipu-  
naisia viittojaan. Seurasi useampi syöksy  
kohti ärsyttäviä värejä, miehet väistivät  
taitavasti ja matadori seurasi silmälä  
kovana härän liikehämistä kentän laidalta.  
Pian ilmestyivät picadorit kentälle hevo-  
sineen. Hevosten kupeita peitti paksu  
matrassi, jotteivat härän sarvet vahin-  
goittaisi sitä. Eläimen hyökätessä pisti  
picador sitä ratsun selästä parin metrin  
mittaisella keihäällä, jossa oli poikki-  
puu, ettei se tunkeutunut kuin noin 10  
cm syvyyteen. Eräs härkä sai kuitenkin  
sarvensa tungetuiksi hevosen vatsan alle  
ja viils sen halki. Nyrkillä työntelevät  
miehet suolet sisään, ja taistelu jatkuu,  
kuin ei mitään olisi tapahtunutkaan.  
Banderillot olivat seuraavat hidalgot,  
jotka esiintyivät arenalla. Kuusi väkä-  
keihästä iskettiin taitavasti kaksi kerral-  
laan härän niskaan. Tarkoituksena oli  
niskalihasten vioittaminen, jotta härkä  
pitäisi päänsä riipuksissa. Nyt seurasi  
näytöksen suuren miehen matadorin vuo-  
ro. Tulipunaishalla viittailaan hän ärstytti  
härän hyökkäykseen ja väisteli elegantisti

+

Leskirouva  
**Maria Tammi**  
synt. 18. 12. 1872 Tohmajärvellä  
kuoll. 26. 9. 1953 Janakkalassa  
O m a i s e t.  
Herra, Sinun tykönäsi on  
väsynen hyvä olla.

Hautaus toimitetaan Janakkalan  
hautausmaalla 4. 10. 53 klo 12,  
joka ainoastaan täten kutsuna  
ilmoitetaan. Linja-auto lähtee  
kylän mäeltä klo 9.00 ja takai-  
sin hautauksen päätyttyä.

saavuttaen suosiota tarkoittavia oli-huutoja kansanjoukolta. Aikansa pyörityään hän antoi härän juosta paljastettua miekkaansa vastaan, joka tunkeutui syvälle sen ruumiiseen. Näkemämme taistelu oli huononpuoleinen, koska ei yksikään härkä kellistynyt ensi iskulla. 3—4 piston jälkeen eläin vaipui polvilleen, jolloin tikarinisku lopetti sen viimeisetkin voimat. Korea parivaljakko veti ruhon ulos, ja seuraava näytös saattoi alkaa. Hyvä matadori saa voiton merkiksi härän korvat ja joskus hännänkin.

Halki yksitoikkoisen, kuivan maiseman vei juna meidät seuraavana päivänä maan pääkaupunkiin Madridiin. 7—8 tunnin väsyttävän istumisen jälkeen saavimme Madridiin, mutta sitä ennen ehdimme kuitenkin matkan aikana kokea oikein aito etelämaisen ukonilman. Madridissa asetuimme asumaan upeaan Gracia-hotelliin. Madrid tekee aivan erilaisen vaikutuksen kuin Barcelona. Se on paljon kauniimpi, puistorikkaampi ja siistimpi. Kansan elintaso Madridissa on varmaan paljon korkeampi kuin Barcelonassa, vaikkakaan ei korkea meikäläisen mittapuun mukaan. He ovat tyytyväisiä siihen vähän, mitä heillä on, eivätkä alati vaadi parempaa kuten meikäläiset.

Kiertokäynnillä näimme suurimman osan kaunista kaupunkia, m. m. suuren Retiro-puiston ja ennen kaikkea maailmankuulun Prado-museon, jonka espanjalaisen taiteen kokoelmat hakevat turhaan vertaistansa. Nimet sellaiset kuin El Greco, Velasquez, Murillo ja Goya eivät ole meikäläisellekään yleisölle tuntemattomia. Etenkin Goyan impressionistiset maalaukset sisällissodan ajoilta v. 1809 eivät voineet olla jättämättä vaikutustaan katselijan kaikessa realistisuudessaan.

Jatk. seur. numer.

— JUNIEN KULKUVUOROISTA on 1. 10 ilmestynyt uusi aikataulu, mutta linjalla Riihimäki — Helsinki ja päinvastoin ei ole muutoksia.

— SUOMEN PUNAISEN RISTIN suurkeräyksen tuotto Hämeessä mk 5.694.711:—, joka on 129% piirille asetetusta keräystavoitteesta. Osastoista saavutti keräystavoitteensa 62. Parhaista keräystuloksista mainittakoon: Eräjärvi 450%, Pirkkala 484% ja Kojjärvi 288%. Heikoimpia ovat Hämeenlinna 133%, Janakkala 135%, Mänttä 194%, Loppi 133. Yliveto on Tervakoskella, jolla on 1003%.

## ILMOITUKSIA

## JÄÄKIEKKOILIJOIDEN



ensimmäinen sääntötulkinta-ilta on tiistaina lokak. 6 p:nä klo 19.30 Seuratalon alakoussuoneessa.

Junioripelaajat (15—18 v.) myös mukaan, sovitaan kohdaltanne talviohjelma. Palloilujaosto.

## TYTTÖJEN

## VOIMISTELUHARJOITUKSET

pidetään maanantaina klo 18 kansalaisopistolla. Johtavat Terttu Sillman ja Leila Mäkinen.

## T E R V E T U L O A

suurmyymälämme myymälöihin ja  
Ravintola Jokkiin  
ensi sunnuntaina klo 12 — 20 syys-  
tavaroiden

## esittelytilaisuuteen



JANAKKALAN  
OSUUSKAUPPA r. l.

Reipas, rehellinen ja elämäntavoiltaan kunnollinen, 16 vuotta täyttänyt, nuorukainen saa

## HARJOITTELIJAN

toimen liikkeessämme heti. Hakemukset suosituksineen ja palkkavaatimuksineen toimitettava mieluummin henkilökohtaisesti konttoriimme 7. 10. 53 mennessä.

Vähikkälän Osuuskauppa r. l.  
Postios.: Launonen.

## Otamme vastaan

KELLOJEN ja SILMÄLASIEN  
korjauksia.

Parturiliike Roine.  
Tervakoski, puh. 518.

Korjaukset suoritetaan Riihimäellä  
Kelloseppä — Optillinen liike.  
E. K. Koivumäki,  
Riihimäki, Tempelik. 5, puh. 3977.

JUURI ILMESTYNEITÄ  
SUURTEOKSIA

Eläinten Maailma ja Maapallon Eläinkuvasto, saatavana kirjakaupasta, myös vähittäismaksulla.

Viime lehdessä ollut lehtitilausta koskeva ilmoitus. „Nyt til. lehdet uusitaan tammikuun aikana”, piti olla lehdet maksetaan tammikuun aikana.

## VERHOKANKAITA

ulkol. vistrapopliinia 90 cm leveätä hinta à 183:—.

T:mi Pulkkinen,  
Varisoja, puh. 514.

## MYYTÄVÄNÄ

olohuoneenkalusto ja ruokahuoneenkaluston pöytä ja tuolit.

Lähemmin J. Keskitalo, Varisoja, puh. 225.

## PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina klo 19.30.  
Huom. aika.

KANTAKERHON ELOKUVAT  
Värielokuva

## „Kuumat tuulet”

(Dale Robertson — Anne Francis)

Näytäntö tiistaina 6. 10. klo 19.30.

Kiehl. lapsilta.

Tukekaa sotainvaliideja

## Tanssien

Tervakosken Seuratalossa tänään  
klo 20 — 1

(Huom! pidennetty aika)

Iskelmäkuningas

KALEVI TAURU

laulaa SÄVELPOIKIEN säestämänä  
viimeisiä iskelmäsovituksia.

Nakkeja—Virvokkeita—Makeisia

Liput 150:—

Järj. Sotainvaliiden Veljesliiton  
Tervakosken keräystoimikunta.

Linja-autot lähtevät:

Riihimäeltä klo 19.00 Punkan kautta (Kyöstila) — Riihimäeltä klo 19.15 Shell'in asemalta Turkkauhan ja Ryttylän kautta (Airikala) — Turengista klo 19.15 Janakkalan kautta (Lehto) — Vähikkälästä klo 19.45 (Kyöstila)

Tervakosken Virkailijakerhon

## Kerhoilta

pidetään lauantaina 10. 10. 1953 klo 19.30.

Ohjelmassa filmiesitys Serlachius-yhtymästä.

Ilmoittautuminen O. Liljelundille viimeistään 9. 10. 53 mennessä.

## ILMOITUS!

Onko tämän lehden levikkialueella niin varakasta metsänomistajaa, että voisi myydä 10 pinometriä halkoja, 50 — 1000 aitatolppaa sekä noin 100 heinäseivästä. Mieluummin itse hakkaisin.

Tarjoukset Reino Halla-aholle,  
Tervakoski, Paisto.

## MYYTÄVÄNÄ

2 kpl aivan virheetöntä Helvarin radiota  
5 putk. toinen 6 putk. aivan uusia, halvalla.

Lehtonen, Rauhala.

## VOIMISTELE, KUNTOSI SÄILYY!

Reippautta ja nivelten notkeutta sekä henkistä virkeyttä tarjoaa ikämies-ten muokkausvoimistelu ja lentopallopele. Sinäkin, ota yhteys heti Kalevi Ahosen, jotta jälleen kesätalon jälkeen voimme aloittaa odotetut voimisteluilat.

— Sosiaalityöntekijä: — Ja kuinka on siten viihtymyksen laita tällä työmaalla?

— Viihtymyksen ja viihtymyksen! Asia on kyllä niin, että työ pirstoo pahasti meidän nuorten vapaa-aikaa!

— Miksi naiset kahvikutsuihin tuovat käsitöitä mukanaan?

? ? ?

— Jotta heillä olisi ajattelemisen aihetta puhuessaan.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 40

Lauantaina lokakuun 10 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto  
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
päätti lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto  
tiletaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Tervakosken postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallisuuskassa-Pankki

avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Nuorten retki tänään Rukouslauan-  
tina Hämeenlinnaan, lähtö klo 17,45  
pikkukirkon edestä.

Jumalanpalvelus huomenna rukous-  
päivänä klo 10 Tervakosken kirkossa,  
jossa samalla on Rippi ja H. P. Ehto-  
ollinen. Pyhäkoulu klo 9 kerhuhuoneessa.

Seurat pappilassa huomenna sun-  
taina klo 19. Kaikki ystävät tervetulleita.  
Pikkukirkon ompeluseura tiistaina  
klo 19. Kaikki tervetulleita.

Paiston seurakuntailta keskiviikko-  
na klo 19 Matti Pullisella.

Tyttökerho keskiviikkona klo 18  
kerhuhuoneessa.

Punkan seurakuntailta torstaina klo  
19 Matti Olkinuoralla.

Kirkkokuoro torstaina klo 19 ker-  
huoneessa.

Seurakuntailta Otto Akkasella Pa-  
junojan — Tietyn — Marttilan — Ran-  
takylän väelle perjantaina klo 19.

Tervakosken yleinen rippikoulu al-  
kaa maanantaina 19. 10 klo 12 kirkon  
kerhuhuoneessa.

— 80 vuotta täyttää t.k. 13  
p:nä yhtiön entinen metsäkasööri Artturi  
Wallinheimo.

Herra Wallinheimo tuli Tervakos-  
ken palvelukseen v. 1900 ja siirtyi eläk-  
keelle v. 1934.

Uskollisena kirkon miehenä kuului  
hän sekä Janakkalan että Tervakosken  
pikkukirkon valtuuskuntiin, mutta kylän  
muutkin riennot olivat hänelle läheisiä.  
Komeana miehenä oli hän itsekoitettu  
Suojeluskunnan lipunkantaja ja Klubissa  
toimi hän vuosina 1907/8 sen puheen-  
johtajana ja useampana vuotena vara-  
puheenjohtajana.

Onnittelemme reipasta vanhusta.

— 50 vuotta täytti t.k. 9 p:nä  
Paavo Hyvönen Tervakoskella.

### SEURAMATKASSA ESPANJAAN . . .

Jatk. edell. no:sta.

Espanjan entinen pääkaupunki Tole-  
do oli vierailun kohteena seuraavana päi-  
vänä. Kaupunki sijaitsee 70 km päässä  
Madridista Tajo-joen rannalla. Sen synty-  
historia katoaa muinaisuuteen, legendat  
puhuvat jopa Aatamistakin perustajana,  
kuitenkin jo roomalaisajalla se oli huo-  
mattava linnoitus ja maurilaisajalla ku-  
koistava kaupunki. Korkealla kummulla  
kohoaa linnoitus, jonka nimen mainitse-  
minen saa jokaisen espanjalaisen sydämen  
värähtämään, kuuluu Alcazarin linnoi-  
tus, jossa legendaarinen kenraali Moscardo  
piti puoliaan yli kaksi kuukautta punaisia  
vastaan sisällissodan aikana 1936. Rau-  
nioissa on nykyään sotamuseo. Pieni kau-  
punki on täynnä muistoja kuuluisasta  
kreikkalaisyntyisestä maalarista El Gre-  
costa, joka asui Toledossa 30 vuotta.  
Hänen viehättävä kotinsa lukuisine maa-  
lauseineen kuului ohjelmaamme, samoin  
Tuomaksen kirkko, jossa on El Grecon  
kuuluisin luomus "Kreivi Ortegasin hau-  
taus" niminen taulu. Vielä kävimme  
tuomiokirkossa, jossa muiden nähtävyyk-  
sien joukossa näimme osan kirkon suuris-  
ta aarteista.

Junamatka moottorivaunussa siirsi  
retkeläisemme muutamassa tunnissa Val-  
encian kaupungin sinisen Välimeren  
rannalle. Itse kaupunkia en paljon näh-  
nyt, sillä saavuimme pimeään aikaan ja  
lähdimme aamulla lentokentälle, josta  
meidät tunnissa kiidätettiin Välimeren  
helmelle Mallorcan saarelle, suurimmalle  
Baaleareista. Saaren pääkaupunki Palma de  
Mallorca oli muodostuva majapaikaksem-  
me lähes viikon ajaksi. Emme maltta-  
neet jättää tilaisuutta käyttämättä pie-  
neen uintiretkeen läheiselle hiekkarannal-  
le, jossa veden lämpö oli silloin syyskuun  
puolivälissä 26°. Saaren rehevyys kuva-  
tui selvästi niillä kiertomatkoilla, joita  
teimme seuraavana päivinä. Yksi niistä  
suuntautui kuuluisille Drachin eli lohik-  
äärmeen luolille kuin myös läheisille  
Artan luolille. Puolivälissä on pieni Ma-  
nacorin kaupunki, joka elää keinotekoisten  
helmien valmistuksella. Helmet tehdään  
kalansuomuista ja ovat ne erittäin  
kauniita. Aurinkoinen Porto Christon  
kaupunki otti meidät vastaan, astuimme  
bussista ja aloimme laskeutumisen Drachin  
luoliin. Satumaiset jääpuikot tippukives-  
tä riippuivat vuosituhansien kehityksen  
tuloksena luolan katosta, suuret holvit  
ja paksut, jykevät pilarit loivat aave-  
maisena, hiljaisen tunnun. Pieni järvi

siellä täällä, kävelimme yhä alaspäin, kun-  
nes saavuimme suuorelle maanalaiselle  
Martelin järvelle, jonka rannoille oli ra-  
kennettu ehkä tuhat henkeä vetävä amfi-  
teatteri. Istuuduimme penkille, valot  
sammutettiin. Kaukaa pilarien takaa  
alkoi kuulua vienoa musiikkia, joka hil-  
jalleen voimistui, esiin lipui kolme valais-  
tua venettä, joista yhdessä soitti orkes-  
teri tunnelmallisia kansanlauluja. Pimey-  
den keskellä muodostivat veneet satumai-  
sen, unohtumattoman näyn. Valot syy-  
tyivät hiljalleen ja teimme pienen sou-  
tumatkan järvellä tyvenessä vedessä.

Lounaan jälkeen olivat vuorossa  
Artan luolat, jotka tekivät paljon jyrke-  
vemmän vaikutuksen kuin Drachin luol-  
lat, joissa vallitsi romanttisempi tunnel-  
ma. Artan luolissa on kuuluisa "Pylväs-  
ten kuningatar", 25 metrin korkea stal-  
aktiitti. Lukija laskeeseen pylvään iän,  
kun kerron, että se kasvaa noin 1 cm  
sadassa vuodessa! Pylväällä on vielä 1  
metri eli 10.000 vuotta kattoon.

Toinen matkamme suuntautui läpi  
viljavien maisemien Formentonin saaren  
toisella rannalla. Ajoimme läpi Incan kau-  
pungin, jossa on vain 15.000 asukasta,  
mutta 59 kenkätehdasta. Melkein kaikki  
Espanjan kengät tehdäänkin siellä. Ran-  
nikko Formentonin luona oli erinomaisen  
kaunis, kävimme maailmankuulussa lois-  
tohotellissakin. Emme malttaneet lähteä  
saarelta näkemättä kaunistä Valldemosan  
luostaria, jossa kuuluu puolalainen sä-  
veltäjä Frederic Chopin ja hänen rakas-  
tettunsa kirjailijatar George Sand vietti-  
vät talven 1838-39 yksinäisyydessä.

Tavaraa on Palmalla ehkä enem-  
män kuin missään muualla Espanjassa,  
joten ostokset kannattaa keskittää sinne.  
Kengänkiillottajia aivan vilisee kaduilla,  
toimitus on erinomaisen perusteellinen,  
maksaa parikymppiä ja kestää ainakin  
10 minuuttia. Espanjalaisen kengät kiil-  
tävätkin aina. En malta lopuksi olla ker-  
tomatta huvittavaa tapausta, joka sat-  
tui erälle seurueemme jäsenelle. Hän  
istui baaritiskillä nauttien päivävermut-  
tia. Tulipa kiillottajapoika, ja koska ken-  
gät olivat kiillotuksen tarpeessa, poika  
sai määräyksen töihin. Kiillotettuaan hän  
hakkasi pari naulaa kengänpohjiin eikä  
kertomuksen sankari välittänyt tästä,  
vaan ajatteli, että lyököön nyt. Kengät  
ovat tosin vasta kolmen päivän vanhat,  
mutta ehkä se kuuluu tyyliin. Lasku oli  
tuhottoman kallis, ja hotelliin palattuun  
hän huomasi, että hänen uudet kenkensä  
olivat tulleet puolipohjatuiksi.

Laivalla retkikuntamme siirtyi taas Barcelonaan, josta ylentokone meidät kiidatti kotimaan sateeseen vajaan 8 tunnissa. Matkan johtajana toimi, kuten mainitsin, kauppat. ylioppilas Lasse Grönlund, jonka seitsemän kielen tuntemus tuli hyvään tarpeeseen matkalla. Kiitokseni kaikille matkalaisille ja oppaalle!

Oskari Vaara.

— RIIHIMÄEN TEATTERI, joka uuden johtajansa ansiosta on noussut entistä korkeammalle taiteelliselle tasolle, on ohjelmaansa ottanut m. m. Tatu Pekkarisen kirjoittaman 3-näyt. "Saimaan ballaadin" Kaunis Veera.

Ohjaus ja säestys on johtaja Armas Outisen, lavastus Eero Vasaran ja tanssit on Iris Salin sommitellut ja ohjannut.

Tämä hauska laulu- ja tanssinäytelmä esitetään Tervakoskella lauantaina 17. 10., joten yleisön on syytä varata tämä ilta Kaunista Veeraa varten.

— MORSIUS- JA AVIOLIITTO-KURSSIT pidetään Tervakoskella t. k. 27—28 päivinä. Kurssit ovat Pikkukirkossa molempina iltoina klo 19. Kurseja johtaa Suomen Kirkon avioliittopastori Matti Joensuu. Toisena luennoitsijana on tohtori Ensio Kurkisuonio, joka pitää esitelmän aiheesta: "Kristillinen ja luonnontieteellinen käsitys ihmisen seksuaali-elämästä".

Kehoitetaan eri järjestöjä huomioon ottaen nämä kurssit yhteensattumien välttämiseksi.

— TOISESTA KERROKSESTA maahan putosi viime lauantaina 2½ vuotias Virpi Lindberg.

Virpi oli äitinsä poissaollessa klo 15 aikaan kiivennyt ikkunalaudalle ja haperoidessaan ikkunaa auki suistunut alas pehmeän soran peittämälle pihalle. Otsaansa hän sai ruhjevamma, josta vuoti runsaasti verta ja hän menetti tajuntansa, mutta se palautui jo Hämeenlinnan lääninsairaalaan lähdeäessä. Hänen raajansa ja vartalonsa säilyivät vahingoittumattomina.

#### TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN YLEISURHEILUMESTARUUDET

ratkaistiin tiistaina 29. 9. Tervakosken urheilukentällä. Kilpailuja suosi auringonpaisteinen syyspäivä. Ankarin karsintojen jälkeen olivat parhaat urheilijat selviytyneet loppukilpailuun. Alkukilpailuihin osallistuvivat kaikki yhteiskouluilaiset 190 kilpailijan voimalla. Pojat kilpailivat 4-ottelussa, johon kuului 60 m juoksu, pituus, korkeus ja kuula. Tytöillä oli 3-ottelu lajit: 60 m juoksu, pituus ja pallonheitto. Pojat kilpailivat myös 1000 m:n juoksussa. Poikain 4-ottelussa kilpailtiin 5 kerran Tervakosken Osuuskaupan lahjoittamasta kiertopalkinnosta, johon kiinnityksen sai Kalevi Kekki uudella ennätyspistemäärällä 423. Parhaista yksityistuloksista mainittakoon 12 vuotiaan Marja Taponen mainio aika 60 m:n juoksussa 9,1. Hyvän ajan 3,19 saavutti ensiluokkalainen Mikko Flyktman 1000 m:llä.

#### Tulokset:

Poikain 4-ottelu alle 17 v. 1) Kalevi Kekki 423 pist. (voittajan tulokset: 7,7 — 538 — 159 — 13,06) 2) Risto Santala 416,9, 3) Mauno Hyytiä-

nen 394,5, 4) Rauno Uotila 393 5) Ossi Tarkka 358, 6) Jouko Virta 350,2;

Alle 15 v. 1) Pentti Pekkola 336,5 pist. (8,3 — 469 — 144 — 10,62), 2) Jouko Kurjenmäki 305,2, 3) Erkki Laaksonen 282,1, 4) Timo Levänen 271,8, 5) Urho Nylund 265,4, 6) Heikki Salovaara 232,9;

Alle 13 v. 1) Ossi Kivinen 228,3 pist. (9,5 — 385 — 124 — 8,01), 2) Mikko Flyktman 214,2, 3) Tarmo Koskinen 214,2, 4) Heikki Jaroma 212,2, 5) Usko Lottonen 203,6;

Alle 11 v. 1) Teuvo Virtanen 208,3 pist. (9,2 — 396 — 112 — 6,65), 2) Jorma Eerikäinen 197,8, 3) Pekka Mattila 161;

1000 m:n juoksu pojat alle 17 v. 1) Risto Santala 2,59, 2) Taisto Kekki 3,03, 3) Pasi Aaltonen 3,06, 4) Rauno Uotila 3,07;

Alle 15 v. 1) Pentti Pekkola 3,16, 2) Erkki Laaksonen 3,30;

Alle 13 v. 1) Mikko Flyktman 3,19, 2) Ossi Kivinen 3,23, 3) Arvi Hanninen 3,35, 4) Yrjö Pullinen 3,40;

Tyttöjen 3-ottelu alle 17 v. 1) Leila Mäkinen 220 pist. (9,3 — 345 — 28), 2) Tuulikki Sillman 157;

Alle 15 v. 1) Irja Lehto 221 pist. (9,6 — 325 — 42), 2) Marjatta Finni 213, 3) Anneli Heino 207, 4) Ritva Väisänen 206, 5) Leila Pellonperä 200, 6) Tuula Mäkinen 171;

Alle 13 v. 1) Martta Virtanen 214 pist. (9,8 — 3,49 — 37), 2) Marja-Liisa Saarinen 205, 3) Leena Sokka 205, 4) Pirjo Koho 201, 5) Marja Taponen 199, 6) Ritva Kurki 138;

Alle 11 v. 1) Ritva Tuominen 170 pist. (10,9 — 277 — 26), 2) Marja-Leena Lundan 169, 3) Kaija Ruokonen 164, 4) Sirkka Maalo 161, 5) Maija Kaukkanen 160, 6) Anja Sarevuo 150.

#### KIITOS

Sydämelliset kiitokseni konemestareille ja kaikille työtovereilleni, sukulaisilleni ja naapureilleni saamistani arvokkaista lahjoista täyttyessäni 50-vuotta.

Urho J. Virtanen.

#### ILMOITUKSIA

#### MARTAT

Perheen yöpukimia leikkaa ja ohjausta antaa Piiriläisen käsityöneuvoja Marttalassa ensi maanantaina 12. 10. -53 klo 14 — 20.

Puheenjohtaja.

Janakkalan kotitalouslautakunta järjestää 2 viikkoa kestävä

#### OMPELUKURSSIN

Tervakosken kansakoululla t. k. 19 p:nä alkaen klo 18.

Tervetuloa!

Kotitalouslautakunta.

#### TERVAKOSKEN MIESKUORON

harjoitukset tulevalle viikolla pidetään keskiviikkona ja perjantaina klo 19.00. (Maanantain harjoitus peruutetaan).

#### TYÖNJOHTAJAKERHO

tekee tutustumismatkan Hämeenlinnaan Vanajan voimalaitokselle maanantaina 12. 10. 53. Lähtö pääportilta klo 16,15.

Puh. joht.

#### MAATALOUSNAISTEN ILTA

Niinimäessä keskiviikkona tk. 14 p:nä klo 19.

#### KANTAKERHON ELOKUVAT Suomi-Filmin

#### "Omena putoaa"

Toini Vartiainen — Tauno Palo  
Reino Valkama — Valtteri Virmajoki

Näytännöt:

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19.30.  
Kiell. laps.



#### PADON

jääkiekkoilijoiden jatko-  
säätötulkintailta tiistaina  
t. k. 13 p:nä klo 19,30 Seuran  
ala-kokoushuoneessa.

Palloilujaosto.

IKÄMIESTEN VOIMISTELU  
aloitetaan maanantaina t. k. 12 päivänä  
klo 19. Uudella kansakoululla tavataan!

KANSALAI SOPISTON  
miesten käsityöpiiri aloittaa toimintansa  
maanantaina 12. 10. -53 kansakoululla klo  
19.00. Ohjaajana toimii op. Eskelinen.

MAKSAMATTOMAT  
peruna- ja laidunmaavuokrat pyydetään  
maksamaan Maatalouskonttoriin ensi ti-  
lassa.

Tervakoski Osakeyhtiö.

"Minkä nuorena oppii, sen vanhana taitaa".  
Tämä vanha viisaus pitää paikkansa myös  
säästämiseen nähden.

NUORET  
opetelkaa säästämisen taito jo varhain,  
sitä turvaatte tulevaisuutenne.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI  
Öljykeskusiämmityksen hoitoon ja  
korjaustöihin kykenevä

TALONMIEST  
saa toimen "Tervalassa". Kirjalliset ano-  
mukset jätettävä 16. 10. 53 mennessä kiin-  
teistön isännöitsijälle Kansallis-Osake-  
Pankkiin. Toimi voidaan hoitaa myös  
sivutoimena.

Asunto-Oy Orakanto.

#### LÄÄKE-ALMANAKKA ILMAISEKSI

jaetaan kaikille, jotka tilaavat Uuden Kuvalehden kokovuosisikerran ennen marraskuun loppua. Almanakassa kirjoittaa prof. Pentti Halonen sydäntaudeista ja -lääkkeistä, ylläkäri Hannes Salmenkallio tuberkuloosista, tri Martti Rouhunkoski lapsirajoituksesta ym. Almanakan pääsisältö on monikymmensivuinen luettelo uusista ja vanhoista lääkkeistä sekä niiden käytöstä. Lääke-Almanakassa on toistasataa sivua. Uusi Kuvalehti julkaisee jo nyt joka numerossa täydelliset radio-ohjelmat. Lehden hinta radio-ohjelmineen ja Lääke-Almanakkoineen on vain 1400 mk vuosikerta.

Otamme vastaan

KELLOJEN ja SILMÄLASIEN  
korjauksia.

Parturiliike Roine.  
Tervakoski, puh. 518.

Korjaukset suoritetaan Riihimäellä

Kelloseppä — Optillinen liike.

E. K. Koivumäki,  
Riihimäki, Tempelik. 5, puh. 3977.

Siistit parihuoneet

VUOKRATTAVANA  
muutaman tunnin työtä vastaan nave-  
tassa.

Lähemmin Tervakoski puh. 466.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 41

Lauantaina lokakuun 17 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto  
yhdistön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
päivät lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoina ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensilapuasema  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola  
9 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveystarv. tavattavissa varmuin arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

Tervakosken apteekki  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnun-  
taina klo 10 Tervakosken kirkossa, kirk-  
koherra Mäkinen.

Pyhäkoulu huomenna klo 9 kerho-  
huoneessa.

Seurat huomenna klo 13 Reino Hal-  
ja-aholla Paistossa.

Tervakosken yleinen rippikoulu alkaa  
maanantaina 19. 10 klo 12 pikkukirkon  
kerhohuoneessa. Mukaan otettava virsi-  
kirja, koko Raamattu, Katekismus ja  
muistiinpanovihko.

Tervakosken nuorisopiiri maanantai-  
na klo 19 kerhohuoneessa.

Lähetysoseppeluseura kerhohuoneessa  
tiistaina klo 19, nti Helvi Virtanen ja  
Maila Vainio.

Kelhän — Kukonnokan seurakunta-  
ilta keskiviikkona klo 19 Toivo Vesteri-  
sellä radan varrella.

Vähikkälän seurakuntailta Linnalla  
sunnuntaina 25. 10 klo 19. Huom. muu-  
tettu aika.

Tyttökerho keskiviikkona klo 18  
kerhohuoneessa.

### KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jot-  
ka lahjoivat ja kukin muistivat minua 50-  
vuotispäivänäni.

Paavo Hyvönen.

### KOULULAISTEN LIIKENNEOPETUKSESTA

Tapaturmatorjuntayhdistyksen Lii-  
kennejaosto TALJA on lehdellemme lä-  
hettänyt kouluhallituksen tarkastaja T.  
Saarisen kirjoittaman artikkelin "Koulu-  
laisten liikenneopetuksesta". Kun emme  
tilanpuutteen takia voi julkaista kirjoit-  
usta kokonaisuudessaan, mainitsemme  
siitä vain muutamia kohtia.

Tanskassa on vuodesta 1947 alkaen  
kouluissa annettu tehokasta liikenneope-  
tusta poliisien avustuksella ja nyt siellä  
odotetaan määrärahoja siitä, miten pakol-  
linen liikenneopetus on järjestettävä yh-  
teistoimin koulu- ja poliisiviranomaisten  
kanssa. Kööpenhaminassa on jo havaitta-  
vissa huomattavaa liikenneopetuksen ja  
liikenneonnettomuuksien vähenemistä ja  
kun vähenemistä on tapahtunut erikois-  
esti koululaisten kohdalla, niin sitä pide-  
tään merkinä liikenneopetuksen tehok-  
kuudesta. Ruotsissa on juuri näinä päivi-  
nä saatu sikäläisen kouluylihallituksen  
taholta yksityiskohtaiset ohjeet liikenne-  
opetuksen järjestämisestä.

Meillä Suomessa ovat viime aikana  
poliisiviranomaiset sekä Taljan toimihen-  
kilöt antaneet monien asutuskeskusten  
koululaisille liikennekoulutusta. Samoin  
on Suomen Autoklubin toimesta järjes-  
tetty moniin kouluihin ns. liikennepartio-  
toimintaa. Opettajien annettavaksi jää  
joka tapauksessa suuri osa liikenneope-  
tuksesta samoin kuin sen soveltamisen val-  
vonnasta.

Kouluhallitus on viime keväänä  
asettanut sille kannalle, että liikenneope-  
tusta olisi meillä annettava kansakouluis-  
sa luokilla I — VI sekä oppikouluissa  
luokilla I — II kolme tuntia lukukau-  
dessa.

Opetus on luonnollisesti sovellettava  
varsinkin alemmilla luokilla paikkakun-  
nan olosuhteiden mukaiseksi, mutta kui-  
tenkin esim. myös maalaisten on tiedet-  
tävä kaupungin liikennesäännöt, koska he  
joutuvat tekemään kaupunkiretkiä.

Liikenneopetus on suurelta osalta  
kohteliaiden käyttäytymistapojen juur-  
uttamista. Kohtelias jalankulkija, pyö-  
räilijä ja autoilija ottaa aina huomioon  
muut kulkuteillä liikkujat ja edistää sit-  
ten omaa ja muiden etua ja mukavuutta.

Myös kouluissa voidaan osoittaa  
kohteliaisuutta. Jokainen odottaa omaa  
vuoroaan, ei tungeksi, kulkee oikeaa lai-  
taa pitkin ja kulmissa hidastaa vauhtia  
ja varoo, ettei törmää nurkan takaa tu-  
leviin.

### PADON SUUNNISTAJAT KUNNOSTAUTUIVAT SEURA- OTTELUSSA

Rengossa, Ojajärven pohjoispuoli-  
sessa maastossa ratkaistiin sunnuntaina  
Tervakosken Padon ja Janakkalan Janan  
suunnistajain paremmuus seuraottelun  
merkeissä. Lähtö- ja maalipaikka sijaitsi  
Ojajärven korvessa Sillanpään talon lä-  
heisyydessä. Kilpailujen ratamestareina  
toimivat Tapio Valajärvi ja Tapani Yr-  
jön, jotka olivat vetäneet vaihtelevat  
ja raskaat reitit teiden ja metsälinjojen  
rikkomaan maastoon. Tiemaista ja linjois-  
ta huolimatta reiteistä ei muodostunut  
juoksuvoittoisia. Naisten rata oli liian  
vaikea. Kartta suomalainen topografi yk-  
sivärinen 1:30.000. Kilpailujen johtajana  
toimi Herman Josefsson ja järjestelyteh-  
tävästä vastasi Padon suunnistusjaosto  
kiitettävästi.

Seuraottelun voittajaksi selviytyi  
Pato yivoimaisesti yhteisajalla 17 t. 14  
min. 58 sek. Janan ajan ollessa 24 t. 21  
min. 37 sek.

Tulokset:

Yleinen sarja 4 miehen aika Pato  
9.10.00, Jana 11.47.30.

Ikämiehet 2 mieh. aika Pato 3.26.06,  
Jana 7.01.49.

Nuoret 2 mieh. aika Pato 4.38.52,  
Pato 5.32.18.

Yleinen sarja: matka 10 km voittaja  
Häkan Nyman Pato 1.43.46, 2) Lauri  
Kerkola Pato 2.06.12, 3) Esko Sipiläinen  
Jana 2.21.03, 4) Olavi Ahonen Pato 2.32.12,  
5) Veikko Rinne Pato 2.47.50.

Ikämiehet: matka 8,5 km voittaja  
Markel Lehtonen Pato 1.41.17, 2) Jorma  
Ruokonen Pato 1.44.49, 3) B. Broberg  
Jana 3.27.15, 4) Tauno Kuparinen Jana  
3.34.34, 5) Tauno Pitkakangas Jana  
3.38.18.

Nuoret: matka 8,5 km voittaja Alt-  
ti Valajärvi Pato 2.06.50, 2) Toivo Virta-  
nen Pato 2.32.02, 3) Jorma Sipilä Jana  
2.42.09, 4) Tapani Henttonen Jana 2.50.09,  
5) Martti Tauru Pato 3.18.59.

Naiset: matka 4 km voittaja Ritva  
Sipilä Jana 3.49.38.

### L A U A N T A I N A

tämän kuun 24 päivänä klo 20 vieraillee  
Napialan Työväen Näyttämö Tervakos-  
ken Seuratalossa esittäen Mika Waltarin  
3:näytöksisen näytelmän "Yövieras"

Näyttämö on vaivojaan säästämät-  
tä tehnyt hartiavoimin työtä, niin että  
tämä esitys on järjestyksessä 10:s sen  
jälkeen, kun ensi esitys Napialan työväen  
talossa tapahtui. Nyt on kaikilla niillä,  
joilla ei ole ollut tilaisuutta näytelmän  
katsomiseen aikaisemmin, viimeinen mah-  
dollisuus tehdä se, nim. jo alussa on  
mainittu lauantaina lokakuun 24 päivänä

klo 20. Kukaan ei varmaan tule katu-  
maan iltaansa, vietettyään sen "Yövie-  
raan" parissa.

Pääsymaksu 120:— ja 100:— lapset  
30:—. Lippuja voi tilata ennakolta "Jo-  
kin" kangasosastolta.

— HELSINGIN—VAASAN PIKA-  
TIE tulee nähtävästi kulkemaan Tervakosken kautta. Tutkimus tien suunnasta on jo suoritettu Hämeen piirimielisairaalan luo. Ins. Veikko Sillanpää on Hämeen Sanomille kertonut, että yhteenveto ja virastokäsittely voivat olla valmiina jo vuoden loppuun mennessä, eikä mikään mahdollisuus olisi, vaikka suunnitelmia ryhdyttäisiin toteuttamaan heti työttömyysohjelman puitteissa. Todennäköistä on, että tie tulee kulkemaan Riihimäkeä ja Tervakoskea sivuten Tuulensuun tienristeyksen itäpuolta Hakoisten ja Viralan kautta Hämeenlinnan Kuivasillan aukiolle. Ainakin Hyvinkään—Tervakosken välistä suuntaa on pidettävä varmana, vaikka sekin on tietysti vailla vahvistusta kuten koko suunnitelma.

— 50 VUOTTA täyttää tämän kuun 21 päivänä insinööri Mihail (Mikko) Berseneff.

Ins. Berseneff tuli yhtiön palvelukseen 1. 6. 28, toimi alussa sähköasentajana, mutta siirtyi sähtölaboratorion valmistuttua sen johtajaksi, jossa toimessa hän edelleen on.

Merkkipäivän johdosta onnittelemme.

#### LAPSET HOI

Martta-tädit jälleen teidät Seurataloon kutsuu, Marraskuussa, kahdeksana lastenjuhlaan tuttuun. Menneen kesän ihanuutta osa salia loistaa Jouluilon armautta toinen osa toistaa; siis Ruusula ja Tonttula, se ilo suuri varmaan, vielä, jos on tukenanne, käsi äidin armaan. Liukuradat, hyrrät, onget siellä teitä oottaa siispä ette juhlamekkoon pukeudu suotta! Pian saatte kuulla jälleen juhlastamme uutta, siihen asti kuulemiin, nyt emme kerro muuta.

— LIIKENNETURVALLISUDESTA puheen ollen mainitaan vain jalankulkijoita, pyöräilijöitä ja autoilijoita, mutta ei sanaakaan hevosista. Eihän näitä enää paljon maanteilla kulje, mutta sattuu niitä joskus tulemaan ja silloin ne aina ovat vaarallisia.

Tässä lehdessä on aikaisemmin kirjoitettu kuinka leväperäisesti hevosia maanteilla ohjataan. Muistamme aikoja, jolloin Sauvalan pitkät hevosjonot kulkiivat Tervakosken kautta. Kärryillä oli runsaasti kuormaa, joten hevoset kulkiivat askel askeleelta. Miehillä tuli aika pitkäksi, ja he kerääntyivät yhden kuorman viereen rupattelemaan. Hevoset saivat kulkea kuinka ne itse tahtoivat, ja tietysti ne kulkiivat keskellä tietä. Kun sitten auto tuli vastaan, tuli miehille kiire hevosten luokse, mutta tämä vei niin paljon aikaa, että auto oli pysäytettävä, sillä tietä ei riittänyt ohittamiseen.

Kirjoitimme myöskin hevosten pimeässä kulkemisesta, kuinka vaikeata pyöräilijän on nähdä pimeässä vastaan tulevaa hevosta. Vaikkakin pyöräilijällä on lyhtynsä se ei kovinkaan suurta alaa valaise ja usein sattuu, että hevonen huomataan aivan viime tingassa. Ehdotimme,

että hevosellekin tai rattaisiin määrättäisiin jonkinlainen valo tai ainakin "kissansilmä", jolloin pyöräilijä huomaisi, että jotain on tulossa.

Aiheen tähän kirjoitukseen saimme sanomalehti uutisesta, joka kertoi, että isä ja poika ajoivat pimeään tullen maantietä pitkin, jolloin heitä vastaan tuli kilpa-ajorattaiden eteen valjastettu hevonen. Poika ehti väistää, mutta isä joutui hevosen jalkoihin ja menetti henkensä.

Eikö jo tällainen järkyttävä tapaus velvoita hevosmiehiä varustamaan ajopelinsä jonkinlaisella valolaitteella. "Kissansilmä" hevosen otsahihnaan, tai kummankin aisan päähän varmasti jo jonkin verran auttaisi.

#### ILMOITUKSIA

Tervakosken tehtaan työntekijän sairaus- ja hautausvustusmaksan marraskuun varsinainen

### kassankokous

pidetään Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina marraskuun 15 p:nä 1953 klo 13.00 alkavana.

- 1) Määrätään hallituksen jäsenten ja tilintarkastajain mahdolliset palkkiot;
- 2) Toimitetaan kassankokouksessa valittavien erovuoroisten hallituksen jäsenten ja varajäsenten vaali;
- 3) Toimitetaan kassankokouksessa valittavien tilintarkastajien ja heidän varamiestensä vaali;
- 4) Esitetään hallituksen selonteko kassan tilasta ja
- 4) keskustellaan muista mahdollisesti esille tulevista asioista.

Tervakoskella lokak. 17 p:nä 1953.

Hallitus.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA r.l. varsinainen

#### S Y S K O K O U S

pidetään Osuuskauppan Ruokalassa t. k. 27 p:nä klo 19.00.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 19 §:ssä mainitut asiat.

Kahvitarjoilu kokouksen osanottajille.

Tervakoskella lokak. 8 p:nä 1953.

E. Sinivuori.

Hallintoneuvoston puheenjohtaja.

TERVAKOSKI Oy:n TYÖNJOHTAJA-KERHON

k o k o u s Seuratalon kerhuhuoneessa 20. 10. 53. klo 19.00. Opinto-ohjelman takia kaikkien läsnäolo toivottava.

PIENI TIETOSANAKIRJA nyt kokonaisuudessaan saatavana Kirjakaupasta 1/2-nk. ja kangaskansissa. Myös vähittäismaksulla.

2 viikkoiset

#### OMPELUKURSSIT

alkavat Tervakosken kansakoulussa ensi maanantaina t. k. 19 p:nä klo 18.

Järj. Janakkalan Kotilouslautakunta.

#### KUULUTUS

Sen johdosta, että Janakkalan kunnan Tervakosken ja Napialan kylissä oleva TN:o 2216/37607. He I Varisojan perkaustyö on loppusuoritettu tuliaan työ luovuttamaan osakkaille kokouksessa, joka pidetään Tervakosken kylässä olevalla Paiston tilalla maanviljelijä Antti Kurjen luona 22. 10. 1953, klo 9.00.

Helsingissä, lokakuun 3 p:nä 1953.

J. P. Nikula.

KANTAKERHON ELOKUVAT

**Macao**, SYNTISTEN SAARI

(Robert Mitchum - Jane Russel - William Bendix)

Näytännöt:

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30. Kielletty lapsilta.

RIIHIMÄEN NÄYTTÄMÖ esittää lauantaina 17. 10. klo 20.00 Tervakosken Seurahuoneessa 3-näytöksisen "Saimaan ballaadin"

### Kaunis Veera

Kirj. Tatu Pekkarinen. Ohjaus ja säestys Armas Outinen. Lavastus Eero Vasara. Tanssit Iris Salin.

Liput 120:—. Ennakolta Pauli Pajuselta.



#### MARTAT

Ohjelmallinen marttailta on tiistaina 20. 10. 53 klo 19.30 Marttalassa.

"Kesämuistot" ja lastenjuhlatyöt jatkuvat.

Emäntinä: Hilda Nuolivuo ja Soini Nuolivuo.

Puheenjohtaja

#### IKÄMIESVOIMISTELIJOIDEN HUOMIOON!

Muokausvoimistelu ikämiehille pidetään tästä alkaen joka tiistai klo 19 kansakoululla.

PALOKUNNAN HARJOITUS ensi maanantaina klo 16.

#### YHTIÖN URHEILUA

26. 10. 53 alkavat osastojen väliset lentopallo-ottelut. Ottelut pelataan täydellisenä sarjana, siis jokainen osasto jokaista vastaan. Ensimmäisen illan pelijärjestys on seuraava:

Klo 18.00 Korjauspaja — Sähkö- ja puuosasto.

Klo 19.00 Paperikoneet — Konttori + kuljetus + maa ja metsä.

Klo 20.00 Tehdas — Rakennusos.

Seuraavista otteluista ilmoitetaan Kaiussa. Mikäli osastot haluavat harjoitusiltoja, pyydetään ottamaan yhtys H-laitimoon.

Sos. os.

#### TERVAKOSKELAISET

ilmoitan avanneeni polkupyörä-, radio- ja urheiluvälineliikkeen Tervalassa.

Tervetuloa tutustumiskäynnille.

T:mi Tauno Kuparinen, puh. 556.

Otamme vastaan

KELLOJEN ja SILMÄLASIEN korjauksia.

Parturiliike Roine.

Tervakoski, puh. 518.

Korjaukset suoritetaan Riihimäellä

Kelloseppä — Optillinen liike.

E. K. Koivumäki,

Riihimäki, Tempeliek. 5, puh. 3977.

Tervakosken Rakennustyöväen Ammatti-osasto 338:n

#### KUUKAUSIKOKOUS

pidetään Seuratalossa sunnuntaina lokak. 18 p:nä klo 12.00.

Johtokunta kokoontuu klo 11.00.

Johtokunta.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 42

Lauantaina lokakuun 24 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

#### Lääkäriin vastaanotto

yhtlön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
päivät lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Terstalaamupäivisin ei vastaanoteta.

**Hammaslääkäriin vastaanotto**  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

**Tehtaan ensilapuusema**  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

**Äitiys- ja lastenneuvola**  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.  
perjantaisin klo 8 — 10.

**Odottaville äideille lääk. vast. otto** kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

**Terveyssisar tavattavissa** varmimmin arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

**Tervakosken apteekki**  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (tellei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

**Tervakosken postitoimisto**  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

**Kansallisosake-Pankki**  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

**Janakkalan Osuuskassa**  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnun-  
taina klo 10 Tervakosken kirkossa. Pyhä-  
koulu klo 9.

Pyhäkoulutoimikunnan kokous huo-  
menna heii jumalanpalveluksen jälkeen  
n. klo 11.15 kerhohuoneessa.

Nuorten retki Poukkipirtille huo-  
mena. Lähtö klo 12 Pikkukirkon edestä pyö-  
riillä, virsikirjat ja eväät mukaan.

Väbikkälän seurakuntailta huo-  
menna klo 19 Linnalla.

Morsius- ja avioliittokurssit Terva-  
kosken kirkossa tiistaina ja keskiviikkona  
27 — 28. 10. alkaen molempina iltoina  
klo 19. Kurseja johtaa pastori Matti  
Joensuu ja luennon aiheesta "Kristillinen  
ja luonnontieteellinen käsitys seksuaalielä-  
mästä" pitää tohtori Ensio Kurki-Suonio.  
Kursseille ovat tervetulleita kaikki rippi-  
kouluiästä ylöspäin olevat. Kurssimaksua  
ei kanneta, ainoastaan vapaaehtoinen  
kolehti menojen peittämiseksi.

Poikien moottorikerho, jonka johta-  
jaksi on saatu autonasentaja Aleks-Veli  
Aaltonen ja teini Pasi Aaltonen, kokoontu  
tiistaisin klo 18.30 Keilalla. Kaikki 12 v.  
täyttäneet pojat tervetulleita.

Naisten raamattupiiri Tervakosken  
pappilassa torstaina (huom. muutettu  
päivä) klo 20.

Rehakan seurakuntailta velj. Pek-  
kosella torstaina klo 19.

Teiniseurat, jonne myös entiset yh-  
teiskoulun oppilaat ovat tervetulleita,  
ovat perjantaina klo 18.30 kirkon kerho-  
huoneessa, teetarjoilu ja rainafilmsitys.

### KAUNIS VEERA Seuratallossa

Taaskin tarjoutui tervakoskelaiselle  
yleisölle tilaisuus osoittaa teatteriharras-  
tuksensa puutetta. Ja sen se osoittikin  
erinomaisesti kuten monesti ennenkin:  
kourallinen yleisöä seurun suuressa salissa  
viime lauantaina Riihimäen näyttämön  
vieraillessa täällä.

Tatu Pekkarisen Kaunis Veera ei  
liene taiteellisesti erikoisen ansiokas näy-  
telmä, mutta hauska se on ja yleisöön  
menevä. Ja tällainenkin näytelmä puo-  
lustaa paikkaansa korkeamman taiteen  
rinnalla samoin kuin ajanviettekirjallisuus  
ja viihdemusiikki. Kappaleen hersyvä  
harmiton huumori tarjosi vähälukuiselle  
yleisölle hauskan illan.

Allekirjoittanut näki ensimmäisen  
kerran riihimäkeläisten näyttelemistä, ja  
sanottakoon heti, että oli hauska tutus-  
tua. Näyttämöllä on riveissään useita  
hyviä taiteilijoita, jotka suoriutuivat  
mainiosti tehtävissään.

Kappaleen nimiesä ei ole oikeastaan  
sen kantavin ja tärkein rooli — pääpaino  
on eräissä sivuosissa. Mutta Vappu  
Greinert, kauniina ja utuisena, teki  
sen mitä tästä vähänsanovasta, joskin  
kahden rakastajan tavoittelemasta Vee-  
rasta voi tehdä.

Siitä, että yleisöllä oli hauskaa, pi-  
tivät huolen mustalaisakka ja -ukko —  
Helmi Outinen ja Armas Outi-  
nen — sekä "sekarotuinen" ruhtinatar  
Tolka — Eeva Kotilainen. Musta-  
laispari oli tosiaankin hauska, ei ainoas-  
taan siksi, että heidän repliikkeissään  
pääasiallisesti pulppusi Pekkarisen mehe-  
vä huumori, vaan myöskin osasuorituk-  
sina, liikehtimisestä, eleistä ja äänenkäyttöä  
myöten täydellisinä mustalaisyyppeinä.  
Aina kun mustalaisakan hame alkoi jol-  
takin taholta vilahdella näyttämölle, sai  
katsomo valjastaa suunsa nauramista  
varten.

Samaa on, huvittavuuden kannatta-  
jana, sanottava Eeva Kotilaisen ruhtinat-  
taresta. Mikä slaavilainen sulavuus ja  
hemaisevaisuus liikehtimisessä ja koko  
olennessa! Ja kun kuunteli ruhtinattaren  
luistavaa "sekarotuista" murretta, alkoi  
kuulijaa peljätä, että tokko Kotilaisen  
Oton tytön kieli enää kääntyykään oi-  
keaan heinäveteläiseen puheen tyyliin.  
Ruhtinattaren miehenkaipuu ilmennettiin  
niin oivallisesti, niin kissamaisen viekot-  
televasti — eikä kuitenkaan liioitellen —  
että yleisö ei jäänyt epätietoiseksi siitä,  
mitä ruhtinatar oli vailla.

Huvittava tyyppi oli omalla tavall-  
aan myöskin santarmiurkkija, jota esitti  
Auvo Rätty. Tuollaisiahhan ne olivat:  
luihuja, tyhmänkopsakoita ja kömpelöh-  
köjä, jotka siihen virkaan antautuivat.  
Naamioituskin oli laatuunkäypä. Puku ei  
nyt ollut senaikuisen santarmin, mutta  
eipä sitä moni enää muistanakaan.

Ne kaksi rivaalia, jotka kauniista  
Veerasta kilpailivat, olivat nuori luut-  
nantti — Uno Hemmo — ja "tuuli-  
myllyritari", mustalainen Zingali — Aar-  
ne Virkki. Edellinen on — tämä on  
näytelmän tekijän vika — pinnallinen,  
tavanomainen ensirakastajan tusinatyyppi,  
josta lienee vaikea mitään erikoista  
luoda. Uno Hemmo esitti osan korrek-  
tisti ja luontevasti. Kokonaan toisenlainen  
on Zingali: riehakas ja mustalaisen  
temperamenttia täynnä. Aarne Virkin  
ulkonaisestikin komeassa ilmeystyksessä oli  
tulusuutta ja vauhtia. Vaikea kuvitella  
tämän osan parempaa suoritusta.

Luuhtnantin isä juhlava sahanpat-  
ruuna — Unto Franssila — ja kul-  
kuri Emil Ruokonen olivat pieniä  
sivuosia. Viimeksimainittu siitä huolimatta  
huvittava tyyppi.

En löydä ohjelmavihkosesta sen  
nuoren tanssijattaren nimeä, joka esiin-  
tyi lavalla useamminkin toisten musta-  
laistyttyjen kanssa ja viimeisessä näy-  
töksessä esitti kauniin yksintanssin. Ilmei-  
set balettitanssijattaren taipumukset.

Vielä sananen. Kappaleen on koo-  
konaisuudessa keveästi sulavaa — mitenkä  
sanoi — hoppeloppelia, mutta sitten-  
kin tuntui liian irralliselta duetto "Tule  
aamuhun hymyilevään". Joka tapaukses-  
sa sekin esitettiin näitisti ja soi hyvin.

Sanon lopuksi, että kappale oli niin  
hauska, että tekee mieli lähteä Riihimä-  
elle vielä kerran nauramaan yhdeksi  
illaksi.

Kalle Väänänen.

### MIHIN MENET SUOMEN URHEILU?

Innokkaat jalkapalloilun ystävät  
kuin myös urheilupalstoja lukeva kadun  
mies ovat ymmällä Suomen sarjan itä-  
lohkon jalkapallosarjan loppuvaiheita seur-  
ratessaan. Varsinkin eräät sarjan ratkai-  
sevat ottelut ovat "haiskahtaneet" enna-  
kolta sovituilta. Onhan tosin arvelut-  
tavaa mennä syyttämään jotakin jouk-  
kueita ilman selviä todisteita voiton jär-  
jestämisestä vastustajalle, mutta kun huo-  
mattavasti heikompi joukkue voittaa voi-

makkaamman yhdistelmän peräti 9 — 2, niin silloin asiassa piilee jotakin "mätää".

Mitä olisi tehtävä, jotta päästäisiin näistä niinsanotuista sopuotteluista? Yleensähan urheilussa tuomitaan mitä ankarimmin tämäläinen sopupeli. Eräissä urheilumuodoissa kuten nyrkkeilyssä ja painissa voidaan molemmat tai toinen ottelija "diskata", ajaa kehästä tai matolta pois, koska ottelijat eivät kilpaile voittoakseen. Samanlainen rangaistusmenetelmä pitäisi ottaa myös käytäntöön jalka- ja pesäpallo-otteluissa. Toimenpide vaatisi silloin tarkkailijan sarjaotteluihin. Ottelun jälkeen tarkkailija — taatusti puolueeton mies — antaisi raportin jyrille, jonka tehtävänä olisi tuomita mahdolliset urheiluhengen vastaiset rikkomukset. Todeksi rikkomuksen tapahduttua molemmat joukkueet jäisivät ilman pisteitä. Näin eliminoitaisiin — ellei kokonaan — ehkä ainakin osaksi sopupelit.

Mitkä ovat ne tekijät, jotka vaikuttavat sopuottelujen syntymiseen? 1. liittointressit, 2. liittojen mahdollisimman vahvan voimasuhteen säilyttäminen sarjoissa, 3. seurojen taloudellinen asema, sillä yleisömäärä romahtaa joukkueen pudotessa alempaan sarjaan. Tässä lienevät pohjimmilliset syyt sopuotteluihin.

Toivottavasti liitot puuttuvat näihin rärkeisiin rikkomuksiin. Onhan se yleisön pöytästä, joka täyden valuutan maksaneena odottaa jännittävää ja taistelun täyteistä ottelua, mutta saakin seurata lavastettua teatteria.

#### TERVAKOSKEN PADON SUUNNISTUSMESTARUUSKILPAILUT

pidettiin sunnuntaina Tervakosken länsipuolisessa maastossa niinsanotussa Lammin maassa. Kilpailujen keskuspaikka sijaitsi Vähikkälän Puistolassa. Ratamestari Veikko Rinne oli tehnyt onnistuneen radan. Kukaan suunnistajista ei päässyt kehuun selviytyneensä radasta täysosumalla. Nelosrasti tuotti suunnistajille eniten kiusaa. Kilpailtiin ainoastaan yhdessä sarjassa, sillä kilpailu käsitte "emo" Padon ja Vähikkälän alaosaan välisen ottelun, sekä mieskohtaisen kiertopalkinnon ja "Kaupan-maljan" omistuksen. "Emo"-Pato voitti suunnistusottelun yhteisajalla 8,33,36 (5 miehen aika) Vähikkälän pojat eivät saaneet täyttä joukkuetta perille. Mieskohtaisen kiertopalkinnon voitti Lauri Kerkola, saaden ensimmäisen kiinnityksen k.o. palkintoon. "Kaupan-maljan" voitti Kalevi Ahonen yhdeksän kerran 396 pist. (lajit: hiihto, maastojuoksu, yleisurheilu ja suunnistus).

Suunnistuksen tulokset matka noin 9 km: 1) Lauri Kerkola 1,29,08, 2) Håkan Nyman 1,29,21, 3) Altti Valajärvi 1,30,06, 4) Kalevi Ahonen 1,40,00, 5) Olavi Ahonen 1,45,02, 6) Jorma Ruokonen 2,10,05.

#### LAPSET HOI

Satokuvaelmin ja lauluinkin me vietämme syksyistä juhlaa  
Satu elää siellä, värein ihanin,  
meille iloa, riemua tuhlaa.  
Satufilmit siellä mieltämme viihdyttää,  
runot, laulut siellä riemuiten heikääntää.  
Siellä tapaamme toisemme varmaankin  
silmin ilosta säteilevin.

#### TERVAKOSKEN JA LÄHIYMPÄRISTÖKYLIEN VANHUKSET!

Syksyisen harmauden hälventämiseksi Punainen Risti järjestää Teille jälleen tavanmukaisen syysjuhlan, joka pidetään Vesavarassa Pyhänmiesten päivänä 1. 11. 1953 klo 14.

Vierailijaksi juhlaan saapuu eräs Tervakosken entinen pastori.  
Lähemmin ensi Kaiussa.

#### KIITOS

Sydämellinen, nöyrä kiitos kaikille Teille, jotka ylenpalttisesti osoitte ystävällisyyttä 80-vuotispäivänäni.

Erikoisesti kiitän Tervakoski Osakeyhtiötä, Pikkukirkkoystävistä ja Tervakosken Osuuskappaa muistamastanne.  
Artturi Wallinheimo.

— 50 vuotta täyttää sunnuntaina t.k. 25 p:nä bob. leikkaaja Väinö Nylund.

#### ILMOITUKSIA

### Pihamarkkinat

pidetään lauantaina 24. 10. -53 Tervakoskella suurmyymälämme pihamaalla.

Emme anna tavaraa ilmaiseksi, mutta "huippuhuokealla".

Tervetuloa markkinoille, jotka alkavat klo 8.00.



JANAKKALAN  
OSUUSKAUPPA r. l.

Samalla kun saavutte pihamarkkinoillemme, käykää myöskin tutustumassa erikoishalpoihin

VILLALENINKEIHIN  
hintaa 2.900:—.

J. O. K.

### Huutokauppa

Napialan työväentalolla 25. 10. 53 klo 13. Myydään huonekaluja, radio, sähkövalaisimia, gramafoni, työkaluja, miesten ja naisten vaatteita, käytettyjä ja uutta, myös naisten uusia kenkiä sekä kaikenlaista kodin irtainta ym sekalaista.

Otamme vastaan  
KELLOJEN ja SILMÄLASIEN  
korjauksia.

Parturiliike Roine.  
Tervakoski, puh. 518.

Korjaukset suoritetaan Riihimäellä Kelloseppä — Optillinen liike.

E. K. Koivumäki,  
Riihimäki, Tempelik. 5, puh. 3977.

#### TYÖNJOHTAJAT

tekevät talkooretken Kyöstilään sunnuntaina 25. 10. -53. Lähtö pääportilta klo 8.00. Rouvat ja lapset mukaan. Perillä soppa ja kahvit.

Huom. Pyyd. rouvia ottam. virkkuneulat mukaan.

Puheenjohtaja.

Haluamme tytön

KOTIAPULAISEKSI

Henkilökohtainen ilmoittautuminen ensi sunnuntaina tai maanantaina Janakkalan Osk. Pajunojan myymälään.

#### KANTAKERHON ELOKUVAT

Värielokuva

### Ivanhoe

(Walter Scott'in kirjan mukaan)

Pääosissa:

Robert Taylor—Elizabeth Taylor  
Joan Fontaine

Näytännöt:

Sunnuntaina 25. 10 klo 16 ja 19.30

Maanantaina 26. 10 klo 19.30

12 v. täytt. lapsille pääsy päivänäyt.

#### NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ

esittää

Tervakosken Seuratalossa tänään  
lauantaina t. k. 24 p:nä klo 20.

### Yövieras

3-näyt. huvinäyt., kirj. Mika Waltari  
Ohj. Pentti Lähde.

Tanssia

Liput 120:—, 100:— ja 30:—.

### Jalalla koreasti

Vähikkälän Työväentalossa  
lauantaina t. k. 24 p:nä klo 20.

Soittaa orkesteri Sonora, laulusolistina  
Kalevi Tauru. Liput 150:—.

Erätoverit.

Autot: Kyöstillä Riihimäen as. klo 19.00  
Punkan kautta, Tervakoskelta klo 19,30.

#### MARTAT

ja muut lastenystävät. Rvat May Moring ja Laina Eväsoja vastaanottavat pieniä lahjapaketteja tällä kertaa oman paikkakuntamme lasten iloksi, juhlassa 8. 11. 53.

Tervakosken Marttayhdistys.



#### JÄÄKIEKKOILIJOIDEN

sääntökokeet ensi tiistaina t. k. 27 p:nä klo 19.30 Seuratalon ala-kerhohuoneessa. Kynä mukaan.

Palloilujaesto.

#### JANAKKALALAISET!

Muistatko, että kirkollisverojen maksuaika päättyy 31. 10., jonka jälkeen maksamattomat verot jätetään ulosottomiehen perittäviksi.

Kirkkohallintokunta.

#### VAINAJAIN OMAISET!

Valmistan jälleen jäkälä- ja havuseppeleitä talveksi haudoille. Varatkaa sellainen jo vainajainpäiväksi.

Martta Bränny, Tervakoski, kylä.

#### MYYTÄVÄNÄ

hyvät parisängyt ja yöpöydät sekä tavallinen pöytä.

Lähemmin S. Jokinen, Varisoja.

LÖYDETTY rannekello. Omistaja saasen perä Keijo Laakso, kylä.

Täten ilmoitan, että olen kotona joka päivä ja otan vastaan

JALKINEKORJAUSTA

sekä uusien saappaiden ja lapikasten tekoa Napialassa.

Kunnioittaen L. Ahola.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

#### Lääkärin vastaanotto

yhden henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema  
on avoimena arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

Tervakosken apteekki  
on avoimena arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto  
pidetään avoimena sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki  
avoimena arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna Pyhänmiestenpäivänä on  
jumalanpalvelus, jonka yhteydessä on  
Rippi ja H. P. Ehtoollinen klo 10 Ter-  
vakosken kirkossa.

Hallakorven seurakuntailta hu-  
menna sunnuntaina klo 19 Martti Salo-  
sella.

Nuorisopiiri maanantaina klo 19  
kerhuhuoneessa.

Pikkukirkon ompeluseura kerhohu-  
oneessa tiistaina klo 19, rvat Joensuu ja  
Josefsson.

Miesten raamattupiiri torstaina klo  
19 Tervakosken pappilassa. Kaikki mie-  
het tervetulleita.

Nummenpään seurakuntailta perjan-  
taina (huom. muutettu päivä) klo 19  
Osuuskaupalla.

#### Järjestämme

### MATKAILUAIHEISTEN FILMIEN esitys keväällä

Tervakosken Seuratalossa sai hyvin myön-  
teisen vastaanoton. Lausuttiinpa toivo-  
muksia tällaisten esitysten jatkamisesta.  
Iloisina siitä, että oman maammekin  
luonto ja nähtävyydet kiinnostavat tänä  
ulkomaille suuntautuvan matkailun valta-  
aikana, olemme järjestäneet uuden esityk-  
sen, johon Suomen Matkailijayhdistyksen  
Retkeilyosasto lähettää 6 — 7 filmiä, osa  
näistä Suomi-Filmin lainaamia. Mukana  
on myös yksi piirretty filmi.

Toivomme, että harrastustensa ja  
kiirrettensä keskeltä mahdollisimman mo-  
ni voisi irroittautua hetkeksi viettääkseen  
tuokion sekä suvisen että talvisen Suo-  
men luonnossa näin molempien vuoden-  
aikojen kynnyksellä.

Tervetuloa siis Seuratalolle tiistaina  
3. 11 klo 19.

Tervakosken Polun-polkijat.

### OVATKO REUMASAIRAUDET VOITETTAVISSA?

Ovat, jos sairas ajoissa  
kääntyy lääkärin puoleen  
ja saadaan hänet hoitoon  
sairauden alkuasteella,  
mainitsi tri J. Ahmarova  
ja jatkoii,

Reumasairaiden määrä nousee maas-  
samme n. 100.000 ja näistä on invaliide-  
ja n. 15.000, joista suurin osa on täydel-  
lisesti työkyvyttömiä.

Lääkärinä tulee päivittäin huomaa-  
maan vastaanotoilla, kuinka paljon poti-  
laiden nivelissä ilmenee reumasairauksista  
johtuvia epämuodostumia, joihin asiano-  
mainen ei ole kiinnittänyt sanottavasti  
huomiota eikä ole nytkään tullut lääkä-  
riin reuman, vaan muun sairautensa takia.

Miksi sitten on näin? Siksi, että  
ihmiset eivät välitä kiinnittää huomiota  
reumasairauksiin, koska se alussa on tila-  
päästä toistuen oireet silloin tällöin. Taudin  
kehittyessä oireet ilmenevät useam-  
min — lyhyempien aikojen kuluessa —  
aiheuttaen suurempaa kipua ja nivelrus-  
tottomia. Tällöin vasta potilas turvautuu  
lääkärin, joka turvautuminen useiden  
kohdalta on jo paljon myöhässä.

Huomattava osa e. m. tapauksista  
johtuu tietämättömyydestä, mutta myös  
välinpitämättömyydestä.

Riihimäen seudun Reumayhdistys  
Reumaliiton jäsenyhdistyksenä on kahden  
toimintavuotensa aikana koettanut tehdä  
valistustyötä reumanvastustamistyön tun-  
netuksi tekemiseksi järjestämällä maksu-  
tomia valistustilaisuuksia ja kirjoittamalla  
sanomalehtiin reumasairauksien viitsauk-  
sista — josta avusta parhain kiitos leh-  
distölle, — mutta liekö kyseessä hämä-  
läinen hitaus tai ääretön välinpitämättö-  
myys, kun kaikesta huolimatta ei Riihi-  
mäellä ole päästy vielä yhtä pitkälle kuin  
vastaavan suuruisilla muilla paikkakun-  
nilla.

Riihimäki ympäristöineen suurena  
rautateiden solmukohtana käsittää huo-  
mattavan paljon epäterveellisissä — reu-  
malle otollisissa — olosuhteissa työsken-  
televiä ihmisiä, samoin monissa teollisuus-  
laitoksissa, joten reumaattisia on paljon  
ja siinä mielessä jäseniäkin pitäisi riittää  
k. o. yhdistykseen.

Ei ole kysymys jäsenyydestä jäse-  
nyyden itsensä vuoksi, vaan siitä että  
saadaan selville kullakin paikkakunnalla  
olevien reumaattisten määrä.

Kun tämä on selvitetty, tulee ky-  
symyksen hoitopaikan — reumapolikli-  
nikan — järjestäminen ja edelleen koko  
valtakunnallinen reumanvastustamistyön  
järjestäminen laajalle pohjalle.

Tähänastinen epäitsekäästi suori-  
tettu reumanvastustamistyö on saatu  
käyntiin suurkeräyksellä ja yksityisiltä  
saatujen varojen turvin.

Valtiovalan taholta on kyllä annet-  
tu tunnustusta Reumaliiton saavutuksille

reumanvastustamistyössä, mutta silti val-  
tioneuvosto kesäkuussa hylkäsi reumain-  
valiideja koskevan asetuksen näiden rin-  
nastamiseksi huoltolainsäädännöllisesti  
muihin invaliideihin.

Miksi? Siksi, että vielä ei järjestön  
jäsenmäärä ole kylliksi suuri, jotta sen  
ääntä olisi kuultava.

Kaikesta huolimatta Reumaliiton  
toimesta on perustettu reumapolikli-  
koita Turkuun, Forssaan, Poriin, Lap-  
peenrantaan, Ylivieskaan ja Rovaniemelle,  
joissa klinikoissa voidaan antaa hoitoa n.  
2.500 — 3000 potilaalle vuosittain, mikä  
on varsin huomattava saavutus. Riihimä-  
ellekin saadaan tällainen, kun sairaalatilat  
sen sallivat ja yhdistys tulee kylliksi  
elinvoimaiseksi.

Toivomukseni on, että tämä, sydän-  
täni lähellä olevien asioiden esittäminen  
ei enää menisi kuuroille korville, vaan  
saisi suojelemaan vastaanoton kaikkien kan-  
salaispiirien — ei vähemmiten ruumiil-  
lisen työn tekijöiden — taholta. Reuman-  
vastustamistyötä ajatellessa on hyvä muis-  
taa, että tänään sairastaa ystäväni, huo-  
menna ehkä minä.

Jäsenien vastaanottajista luettelo  
ilmoitussivulla.

### SEKAKUORON KONSERTTI SEURATALOSSA.

Ensi lauantaina vierailee Tervakos-  
kella pääkaupunkilaiskuoro Lauttasaar-  
ren Laulajat pitää iltapäiväkonser-  
tin Seuratalossa. Kuoro, jota johtaa mais-  
teri Jorma Väänänen, on kokoon-  
pantu pääasiassa nuorista laulajista, joi-  
den tekee mieli tuulettaa itseään maa-  
seudulla, ja tällä kertaa on kohteeksi  
valittu Tervakoski ja Riihimäki.

Ohjelmassa on pari Klemetin sovi-  
tusta Pia Cantiones-kokoelmasta ja jouk-  
ko koti- ja ulkomaalaisten säveltäjien lau-  
lujia. Nimet sellaiset kuin P. J. Hanni-  
kainen, Madetoja, Melartin, Sivori sekä  
Mendelsson-Bartholdy ja Peterson-Berger  
ovat edustettuina. Erikoisesti kannattaa  
mainita Södermanin neliosainen Talonpoi-  
kaishäät, jota nykyisin kuulee liian har-  
voin esitettävän, sekä konsertin loppunuo-  
mero Merikannon pianosäestyksellinen  
Kesäillan valssi.

Kuoro-ohjelman lomassa esittää pia-  
nisti Aimo Lindberg pari Rachmani-  
noffin ja de Fallan pianokappaletta ja  
laulajatar Thelma Rissanen-Ahola  
Schubertin, Sibeliuksen ja Merikannon  
lauluja.

Kun kuoro on ennestään tuntematon  
Tervakoskella, lainaamme pari pikku otet-  
ta sen viime kevään konsertin sanoma-  
lehtiartosteluista.

” — saatiin kuulla kaunis ja hyvin  
esitetty ohjelma, jonka viimeisenä numerona oli  
Södermanin aina yhtä valloittava Talonpoikaishäät. Lauttasaaren Laulajissa on 16 naista ja 10  
miestä ja kaikesta päättäen hyviä laulajia. —  
esityksen täsmällisyys oli kiitettävä.” (U.S:ssä  
nimim. O.P.)

” — 5-vuotiskonsertti vaikutti lupaa-  
valta tulevaisuuteen nähden. — pienen kuo-

ron äänimateriaali on niin hyvä, että toivotamme kuorolle parasta menestystä sen tulevassa toiminnassa. Kuoron johtaja maisteri Jorma Väänänen on epäilemättä mies paikallaan ja pystyy antamaan laulajille tarpeelliset ohjeet". (Hbl:ssä nimim. E. E.)

Ensi lauantaina konsertti alkaa klo 17. Pääsylippuja on ensi viikon aikana saatavissa hra Pauli Pajuselta.

### TERVAKOSKEN MIESKUORO ONNISTUNEELLA VIERAILULLA VALKEAKOSKELLA.

Tervakosken Mieskuoro suoritti taivannukaisen vuotuisen vierailunsa Valkeakoskella tämän kuun 24 p:nä. Tietolan koulun juhlasaliin oli kokoontunut runsaslukuinen yleisö kuuntelemaan viitensikymmentä miestä käsittävän kuoron esityksiä. Kuoroa johti Reino Salmela erittäin varmoin ottein.

Ohjelma aloitettiin Ahti Sonnisen "Kunniamarssilla", jota seurasivat Väinö Pesolan "Suomenmaa" sekä Ahti Sonnisen "Soliseva vesi" ja "Se nukku", joka viiksimainittu toistettiin. Ludvig Fischerin "Syvässä kellarissa" sai osakseen yleisön innokkaat suosiosoitukset ja jouduttiin myös toistamaan. Soolon lauloi N. Rubinstein. Seuraavina olivat A. M. Myrbergin "Juhannustanssi" ja Kol Janosin "Yksin", Oskari Merikannon "Tukkilaist", unkarilainen kansansävelmä "Ruusu haudalla" sekä Sivorin sovittama "Kyöpelin laulu", joka yleisön innokkaista pyynnöistä toistettiin. Viimeinen numero ennen väliaikaa oli Gunnar Turessonin "Mä ootan", jonka barytonisoolon esitti S. Sillanpää ja joka toistettiin.

Välialan jälkeen astuivat lavalle myös Valkeakosken Mieslaulajat, jotka yhdessä vierailevan kuoron kanssa esittivät konsertin loppuosan. Ensimmäisenä esitettiin Aksel Törnuddin "Loitsu" erittäin voimakkaasti ja sen jälkeen Emil Genetzin "Suruisena", jonka tenorisoolon esitti kuoron johtaja R. Salmela ja joka toistettiin. Selim Palmgrenin "Tuutulaulun" jälkeen esitettiin konsertin varsinainen viimeinen numero Toivo Kuulan "Nuijamiesten marssi", joka kajahti mahtavana sadan miehen esittämänä. Yleisö vaati toistoja, mihin kuoro ilmoitti laulavansa Heikki Klemetin muistolle "Oi kallis Suomenmaa".

Yleisvaikutelma Tervakosken kuorosta oli erinomainen. Kuoro oli erittäin hyvässä vireessä ja äänet hyvin koulutettuja. Reino Salmela onnistui johtajana hyvin, hänen vaikutuksensa suuremman kuoron oli erittäin kokoava. Vierailu oli sangen onnistunut, mitä myös yleisön kiitollisuus osoitti. — V. (Häm. San.)

### YHTIÖN URHEILUA

Osastojen väliset lentopallo-ottelut alkoivat 26. 10. 53. Heti ensimmäisenä iski yhteen kaksi vahvaa joukkuetta, nim. Korjauspaja ja Sähköos. Pelistä muodostui jännittävä ja ajoittain korkeatasoinen. Ensimmäisen erän vei Korjauspaja. Toisessa Sähkö otti vahingon takaisin, joten kolmas erä oli ratkaiseva. Sen vei Korjauspaja nimiinsä tasaisen "taistelun" jälkeen ja siis koko ottelun 2 — 1.

Toisessa ottelussa nähtiin "kentällä" Paperikoneet ja konttori ym. Koneet aloitti reippaasti. Erän lopussa Konttori sai juonesta kiinni, mutta erä meni kuitenkin Koneelle. Jatkossa ei Konttori enää antanut yllättää, vaan voitti molemmat erät, joten peli päättyi 2 — 1 Konttorin hyväksi.

Illan viimeisessä ottelussa koettivat voimiaan Tehdas ja Rakennus. Tehdasta

pidettiin varmana voittajana, mutta Rakennus otti luulot pois. Rakennus vei heti ensi erän. Tehdas teki samoin toisessa. Kolmas olikin sitten hermopeliä alusta loppuun, joten peli muodostui vain summittaiseksi takakentältä yli lyöneiksi. Rakennus oli niissä onnekkampi ja voitti erän ja koko ottelun 2 — 1.

Ottelut jatkuvat ensi maanantaina. Pelijärjestys on seuraava.

- Klo 18 Sähköos — Tehdas
- » 19 Korjauspaja — Paperikoneet
- » 20 Konttori — Rakennus.

Harrastuskävelijät huom.

Enää kuukausi aikaa. Marraskuun lopussa päättyy kilpailu aika ja alkaa — palkintojen arvonta.

— 60 vuotta täytti t. k. 28 p:nä Kalle V. Kanervo Kartanossa.

### KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua 50-vuotispäivänäni.

Väinö Nylund.

### ILMOITUKSIA

Kutsumme Teidät Tervakosken ja lähiympäristön

### VANHUKSET

Teitä varten järjestettyyn päiväjuhlaamme Vesavaraan ensi sunnuntaina 1. 11. 53 klo 14.

Tilaisuuteen saapuvat esiintymään ja tervehtimään pastori ja rouva Laasio, lehtori Väinänen ja eri ikäisiä lapsia sekä mahdollisesti muitakin kaipaamianne ystäviä ja tuttavii.

Toivomme siis, että kaikki vanhukset joukolla saapuisivat viettämään sunnuntaipäivän rupatteluhetkeä kuuman kahvikupin ääressä, sillä

„ne lehdet, jotka syksyllä värisee,  
ne ovat niin keveitä,  
ne ajat, joita mielestä pois en saa,  
ne ovat aikoja menneitä.”

S. P. R:n Tervakosken osasto.

Kauppa- tai keskikoulun käynyt tai konttoritehtäviin muuten tottunut

### NEITONEN

saa heti toimen liikkeessämme. Tehtäviin kuuluu osanotto myyntiin ja konttoritöitä kyvyn mukaan. Hakemukset tod. jälj. ja palkkavaat. ilman luontaisuuksia lähetettävä allekirjoitaneelle 3. 11. 53 mennessä.

Vähikkälän Osuuskauppa.  
Hallitus.

Kauppa- ja Suokatu välissä rautatien puoleisessa päässä on Suokatu ja siellä numero 8:ssa

RIIHIMÄEN KEHYS- ja TAIDEALAN erikoisliike paikkakunnalla.

### TIKKAOMPELUKONEITA

Olemme saaneet Tikka-ompeelukoneen myyntiedustuksen Tervakoskella. Kaikki ompelukoneasiakkaat tervetuloa. T:mi Tauno Kuparinen, puh. 556.

### RIIHIMÄEN SEUDUN REUMA- YHDISTYS r. y.

ilmoittaa, että jäsenmaksu on 120 mk (ennen 200.—) vuosi. Toivotaan uusia jäseniä liittyvän runsaslukuisesti. Jäseneksi liittymisen ja jäsenmaksun vastaanottaa Vieno Levänen.

SE HENKILO, jonka kädet erehtyivät vieraseen pyykkiin tuokoon sen heti samaan paikkaan, jos ei halua nimeään julkisuuteen.

### KANTAKERHON ELOKUVAT Väri elokuva

### „Tomahawk”

(Van Heflin — Yvonne De Carlo)  
Näytännöt:

Sunnuntaina klo 16.00 ja 19.30  
Maanantaina klo 17.00

12 v. täyttäneille lapsille pääsy  
maanantainäytäntöön.

MATKAILUAIHEISTEN FILMIEN  
esitys on Tervakosken Seuratalossa  
tiistaina 3. 11. 53 klo 19.

Liput aikuisilta 50.—, lapsilta 20.—

### Suurtaanssiaiset

Tervakosken Seuratalossa lauantaina  
lokakuun 31 p:nä klo 20—24.  
Soittaa 7 miehinen Harmony

Liput 150.—.

Järj. Tervakosken Pato.

Linja-autot:

Klo 19,15 Riihimäki (Shellin luota) —  
Turkhauta — Ryttylä — Tervakoski (Airikkala).  
Klo 19,30 Turenki — Tarinmaa — Tervakoski (Lehto).  
Klo 19,45 Vähikkälä — Tervakoski (Kyöstitä).

Vähikkälän Maatalousnaiset — Osuuskauppa ja Maamiesseura järjestävät ohjelmallisen

### ILLANVIETON

Vähikkälän Seurojen talossa marrask. 4 p:nä klo 19.30. Ohjelmassa mm. konsertti Ines Jokisen ja Matti Väinölänen esitelmiä, lausuntataiteilija F. Genien lausuntaesitykset, mieskuorolaulua, filmiä y. m. Toivotaan runsasta osanottoa.

Huom. Lapsille klo 17 esitetään filmiä ja tarjotaan mehut.

Tilaisuuteen vapaa pääsy.

### RIIHIMÄEN SEUDUN REUMA- YHDISTYS r. y.

järjestää esitelmätilaisuuden reumasair. ehkäisemistoimenpiteistä 15. 11. 53 klo 13 Seuratalossa. Esitelmöimään on lupautunut, järjestösihteeri J. Mustonen Riihimäeltä. Pyydetään yleisöä huomioimaan tämä tilaisuus.

### KIRJAKAUPASTA

saatavana Sorja-kaavoja ja Janakkalan v. 1953:n verokalentereita.

TERVAKOSKEN POSTI- JA  
LENNÄTINTOIMISTO  
muuttaa Tervalaan ensi viikon aikana.

### VUOKRATTAVANA

tilavat parihuoneet Uiskoilan Harjunmäessä. Omistaja tavattavissa sunnuntaina marraskuun 1 p:nä klo 9 — 12.

Soini Säteri.

### VUOKRAAMME

hotellistamme asuinhuoneita lapsettomille pariskunnille sekä yksinäisille henkilöille. Lähemmät tiedot emännältä.

Janakkalan Osuuskauppa r.l.

Pojan

### POLKUPYÖRÄ VARASTETTU,

runko sininen, pienennetty miehen pyörästä, niklatut vanteet, kurasuojat alumiiniset, siniset kumikädensijat, musta lyhty dynamoineen, pakettiteline, kumit 1 1/2 x 26", Comet-takakappa. Löytäjää pyydetään palkkiota vastaan ilmoittamaan puh. 341 ins. Koskinen.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 44

Lauantaina marraskuun 7 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna klo 10 Tervakosken kirkossa, kirkkoherra Mäkinen.

Pyhäkoulu klo 9 kerhuhuoneessa.

Koko seurakuntaa käsittävä nuorisoyön neuvottelutilaisuus Janakkalan kirkossa heti jumalanpalveluksen jälkeen noin klo 11,15. Tarkoitus on suunnitella yhteistä nuorisotyötä ja perustaa nuorisoyötoimikunta koko seurakuntaa varten. Siitä syystä olisi toivottavaa, että jokainen kylä lähettäisi edustajia, joko nuoria tai vanhempia yhteiseen neuvontaan Janakkalaan.

Seurat Lepolassa nti Sandra Virta-sella huomenna sunnuntaina klo 16.

Ilta-kirkko Leppäkoskella huomenna klo 19.

Seurakuntanuorten retki Riihimäelle Rukousviikon iltatilaisuuteen maanantaina. Lähtö linja-autolla klo 18,15 Pikukirkon edestä. Vielä on tilaa.

Lähetysompeluseura tiistaina klo 19 rouva Lahja Saariseilla Mäyrässä.

Paiston seurakuntailta keskiviikkona klo 19 Antti Ronkaisella

Poikien moottori-kerho tiistaina Keilalla klo 18.30 ja tyttökerho keskiviikkona klo 18.

Napialan seurakuntailta perjantaina klo 19 kylänvanhimmalla Otto Keihällä.

Tervakosken yleinen rippikoulu lauantaina 14. 11 klo 17 Tervakosken pappilassa, josta lähdetään klo 19:ksi Janakkalan kirkkoon, missä on Janakkalan rippilasten konfirmatio. Virsikirja, Raamatut ja vihko + kynä mukaan.

### TERVAKOSKEN SEURAKUNTAVIIKKO

alkaa tuomiosunnuntaina 22. 11, jolloin on vieraana teol. lis. Pertti Ranta, ja päättyy adventtina 29. 11 jolloin on vieraana lähetysjohtaja Vapaavuori. Joka iltana on tuolloin pikkukirkossa seurakuntailta, puhujina ovat omien pappien lisäksi mm. pyhäkoulu-pastori Vauramo, rovasti Helle, kansanedustaja kirkkoherra Pentti Niemi, merimiespastori Alpo Aaltonen, kirkkoherra Lauri Tuomi ym. Kehoitetaan seurakuntalaisia Tervakoskella ja ympäristökylissä huomioimaan seurakuntaviikon tilaisuudet. Seurakuntaviikon tunnuskuna ovat Vapahtajan sanat: "Että he kaikki yhtä olisivat".

— LÄÄKÄRIKSI tri Visapään poissaollessa on Lääkintöhallitus määrännyt lääketieteenkandidaatti Usko Toivo Niemisen ajalla 15. 11 — 21. 11. 53.

### KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua 50-vuotispäivänäni. Niilo Jokinen.

### TERVAKOSKEN POJAT

Kirjoittamista aloittaessani en oikein tienyt, mihinkä sellaisessa asiassa kuin lampujen kivittämässä täytyy vedota: lasten kasvattajiin, paikkakunnan järjestyksen valvojiin vai itse tihutyön tekijöihin. Se, että "itse teosta" tapaa 16—17 vuotiaita poikia, kallisti vaa'an viimeksi mainitun vaihtoehdon puolelle.

Sanokaahan, pojat, onko tosiaankin jotakin leuhkimista siinä, että osuu kivelä niin helppoon maaliin kuin melko matalla oleva lamppu! Teille on tietysti turha puhua, että jokainen lamppu maksaa niin ja niin paljon ja että joka vuosi yksin Tervakoskella rikotaan niin ja niin monta sataa lamppua; mitäs se Teitä liikuttaa, eihän se ainakaan suoranaisesti ole Teidän taskuistanne pois. — Mutta entä jos kerran kokeilisitte, miltä tuntuu täyttää itselleen tehty lupaus: "Kyllä minä tänäänkin teen jotakin, josta äidin ja isän mieli on iloinen", niin typerä leuhkimisenne: "Tänään rikotaan taas yksi uikolamppu", alkaa hävettää Teitä itseännekin.

Pojat, Teillä on enää arvaamattoman lyhyt askel miehuuteen, eikä kai Teistä kukaan halua olla yhteiskuntaa hävittävä ja sen vihaama ja pelkäämä yksilö, vaan henkilö, jonka sanoista ja teoista meistä jokainen voi syystä olla ylpeä.

Jättäkää, pojat, lamput palamaan merkiksi siitä, että Teissä on ainesta kunnan miehiksi. Sillä ette valaise ainoastaan syksynpimeitä teitämme, vaan myöskin tuotatte iloa niille, jotka teiltä paljon odottavat.

"Valoa rakastava".

### VANHUSTEN JUHLA Tervakoskella

Kukkasin ja kynttilöin koristettu Vesavara vastaanotti suojiinsa sunnuntaina Tervakosken ja ympäristökyläiden vanhukset SPR:n Tervakosken osaston järjestämään tilaisuuteen. Tervakosken kansakoululaisten laulettua opettaja Sivi Hyttiäisen kirjoittaman tervetuliaislaulun Vesavaran lapset esittivät laululeikkejä opettaja Kaarina Hirvosen johdolla. Kansakoululasten esitettyä laulua opettaja Aili Saavalaisen johdolla, kirjailija Kalle Väänänen lausui kirjoittamansa runot "Lapsuuden muistoja" ja "Seanassa".

Runot saivat vanhusten muistot elämään ja seuranneen kahvitauon aikana keskustelu virisi vilkkaaksi. Erityisesti iloa tuotti vanhuksille rupattelu entisen ja nykyisen pastorinsa kanssa.

Juhlan loppuosa aloitettiin yhteislaulun merkeissä, jonka jälkeen rouva ja

pastori Laasio esittivät duettoja. Jälleen laulettiin yhteisesti "Oi, muistatko vielä sen virren", jota seurasi pastori Laasion puhe. Hän mainitsi puheensa alussa olevansa hyvin iloinen saadessaan viettää hetken entisten seurakuntalaistensa tutujen kasvojen parissa ja jatkaen puhettaan aiheesta "vanhuuden siunaus".

Rouva ja pastori Laasio lauloivat vielä duettoja vanhusten pyynnöstä. Lämminhenkinen tilaisuus päättyi virteen "Kiitos, Sulle, Jumalani". Vanhusten puolesta kiitti tilaisuuden järjestäjiä hieroja Ida Heinonen. Kiitollisin ja kevein mielin vanhukset jäivät Vesavaran suojat ja palasivat koteihinsa.

### YHTIÖN URHEILUA

Viime maanantaina jatkuivat osastojen väliset lentopallo-ottelut.

Ensinnä olivat "remmissä" Sähköos. — Tehdas. Sähköä pidettiin ennakkolta suosikkina. Sähkö veikin kaikki erät ja voitti 3 — 0. Tosin ensimmäinen erä olisi voinut mennä Tehtaalle, mutta — niin onni ei ole ollut aina myötä.

Toisena pelasivat Korjauspaja ja Koneet. Tämäkin ottelu päättyi 3 — 0, Korjauspaja nyt voittajana. Koneet alistui alussa ehkä liiankin helposti kohtaloonsa. Vasta kolmannessa erässä "sylinterit" lämpisivät ja "Remontti" oli hätää kärsimässä.

Illan päätteeksi ottelivat Konttori ja Rakennusos., joka — sai kuin saikin joukkueen kokoon. Rakennusosasto ei tällä kertaa esittänyt yhtä hyvää peliä ja taisteluhalua kuin edellisellä kerralla ja niin sitten kävikin, että se sai poistuakentältä hävinneenä. Vain kolmannen erän Rakennus sai niukasti tililleen Konttori siis voitti numeroin 2 — 1.

Pisteet 2:n kierroksen jälkeen:

1. Korjauspaja	5 pist.
2. Konttori	4 »
3. Sähköos.	4 »
4. Rakennusos.	3 »
5. Koneet	1 »
6. Tehdas	1 »

Ensi maanantaina pelijärjestys on seuraava:

- Klo 18 Korjauspaja — Konttori
- » 19 Sähköos — Rakennus
- » 20 Koneet Tehdas —

### LAUTTASAAREN LAULAJAIN

tämäniltaisesta konsertista huomautamme vielä. Ohjelma on varsin mielenkiintoinen. Päähuomion ansaitsee Södermanin hauskaasti maalailtava Talonpoikaishäät, jossa on neljä osaa: Häämarssi, Kirkossa, Onnentoivotus ja Häätalossa. Sen on suomeksi mukailut Klemetti. Tätä on harvoim meillä kuultu viime aikoina laulettavan. Erikoisesti kannattaa mainita myöskin Merikannon Kesäillan valssi, jonka pianosäestyksen soittaa Eila Nuorivaara.

Muuten on ohjelmassa sekä vakavaa että leikkilistä. Edellisellä puolella esim.

Hannikaisen herkkä ja harras Paimenen pyhä tenorisooloineen, jonka laulaa Ahti Kervinen, Madetojan Katson virran kalvohon ja pari laulua Piae Cantiones-kokoelmasta. Hupaisalta puolen esim. Sivorin Poika ajoi punaruunilla, jonka Sonninen on sovittanut sekakuorolle.

Kuoronumerojen lomassa esittää pianonsoittoa taiteilija Aimo Lindberg ja yksinlaulua laulajatar Thelma Rissanen-Ahola,

Konsertti alkaa klo 17, ja sen johtaa maisteri Jorma Väänänen. Pääsylippuja saatavana ovelta.

### LASTEN VANHEMMILLE JA HUOLTAJILLE

Koska on käynyt ilmi, että paikakunnallamme on sattunut lukuisia koululaisten aiheuttamia ikkivaltaisuuksia, kuten ulkovalaisimien — ja ikkunoiden kiviäntamista, palokellojen aiheutonta soittamista jne., kehoitetaan lasten vanhempia ja huoltajia tarkkaamaan lastensa liikkumista iltaisin ulkosalla uusiutuvien häiriöiden ja ikävien seurausten välttämiseksi.

Vanhempien ja muiden huoltajien tulee valvoa, etteivät lapset liiku ulkosalla ilman huoltajan seuraa yli määrättyjen kelloaikojen, jotka ovat I—IV luokkien oppilaille klo 20 ja V—VIII luokilla klo 22. Lisäksi vanhempia kehoitetaan suojelemaan lapsiaan huonolta seuralta, sillä isojen, huonotapaisten käyttäytyminen ei ole esimerkiksi keipaavaa nuoremmille.

Edellämainittujen määräysten ja kehoitusten noudattaminen tuottaa erälle vanhemmille ja lasten huoltajille vaikeuksia, mutta ne eivät liene kuitenkaan voittamattomia. Johtokunnan ja opettajien velvollisuuksiin kuuluu tarkkailla oppilaiden käytöstä myöskin koulun ulkopuolella. Sattuneiden ikkivaltaisuuksien johdosta on koulun johtokunta päättänyt tehostaa valvontaa erikoisesti koulun ulkopuolella.

Tervakoskella 3. 11. 1953.

Tervakosken kansakoulun johtokunta  
p:sta K. Parkkinen vararapuheenj.

### ILMOITUKSIA

## Lastenjuhla

Seuratalossa sunnuntaina  
8. 11. 1953 klo 14.

O h j e l m a:

Torvisoittoa

Kuuluttajat esittäytyvät

Satukuvia lauluineen 6 kuvaelmaa  
(ohj. ja lavastus ins. T. Sillantie, laulu-yhtye ja kertoja.)

Lastenkutsut Ruusulassa ja  
Tonttulassa  
(jäätelöä, mehua ja piparkakkua)

Torvisoittoa

Sievistelevä kurkiherra ja joutsen  
Yhteislaulu

Ruususten ja tonttujen tanssiesi-  
tykset.  
(ohj. opett. Mirja Lehto)

Maailmanpyörä, Liukurata, Hyrrä ja  
onkimista.

Lippujen hinnat: lapsilta mk 50:—, aikuisilta mk 80:—, lippuja ennakolta saatavissa Seuratalon kassasta lauantaina 7. 11. 53. klo 15—16.

Järj. Tervakosken Marttayhdistys r.y.

### KANTAKERHON NÄYTTÄMÖ

Entisiä ja uusia näyttämötoiminnan ystäviä pyydetään saapumaan Seuratalon näyttämölle ensi tiistaina t. k. 10 p:nä klo 18.00. Kysymyksessä on näyttämötoiminnan aloittaminen. Kaikki asiasta kiinnostuneet ovat tervetulleita!

Johtokunta.

### Tervakoski Oy:n Työnjohtajakерhon K O K O U S

Seuratalon kerhuhuoneessa tiistaina 10. 11. alkaen klo 19.00. Ohjelmassa m. m. esitelmä ja pikkujoulujuhlan järjestelyt sekä opintoryhmien jako. Kaikki mukaan.

SRL:n Tervakosken os. 338:n

### KUUKAUSIKOKOUS

pidetään Seuratalossa sunnuntaina marraskuun 8 p:nä klo 12.00.

Johtokunta kokoontuu klo 11.00.

Johtokunta.

VPK:n marraskuun

### K O K O U S

Kalustuhuoneella 22. 11. klo 13.

### PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina klo 16.00.

P ä ä l l i k k ö.

### K A L A M I E H E T

Kalakillan retki Hietalahteen 15. 11. Lähtö pääportista klo 9.00. Perillä uistimen heittokilpailu. Ongintaa, saunomista y. m. hauskaa.

V P K:n naisjaoston

### O M P E L U I L T A

maanantaina t. k. 9 p:nä klo 19 rva Mirja Virtasen luona Mäyrässä.

Otamme vastaan

### KELLOJEN JA SILMÄLASIEN

korjauksia.

Parturiliike Roine.

Tervakoski, puh. 518.

Korjaukset suoritetaan Riihimäellä  
Kelloseppä—Optillinen liike.

E. K. Koivumäki,  
Riihimäki, Tempelik. 5, puh. 3977.

### KIRJALLISUUSVIIKKO

alkaa huomenna

Kirjakauppa Tervalassa tarjoaa silloin kaikkea kirjallisuutta Aapisesta Ison-tietosanakirjaan asti. Käykää katsomassa. Kirjoja saa sekä käteis- että vähittäismaksulla. Ehdot samat kuin kustantajilla.

Eri järjestöjen suru- ja onnitte-  
adresseja myöskin saatavana.

### EI RAHA VILUSIU

vaikka toiset niin luulevat. Ainakin jotkut panevat rahansa visusti villasukan sisään. — Kyllähän villasukat ovat hyvät olemassa, ainakin näin kolealla, mutta rahojen lämmittäjäksi niistä ei sentään ole. Parasta vain panna sukat jalkaan ja rahat pankkiin.

### Kansallis-Osake-Pankki Kansan pankki

### PESÄPALLOILIJAT!

Baseball-mallisten housujen maksu suoritettava ensi viikon aikana Kalevi Ahoselle.

Pesäpallopaikat luovutettava ensi tilassa (pestynä) Reino Syrjäselle tai Reijo Peitolalle.

Siisti naishenkilö haluaa kevyttä osapäivätyötä 4—5 t. päivässä. Vast. työ- ja palkkatarjouksineen Tervakosken postit. "luotettava".

### KANTAKERHON ELOKUVAT

#### "LIIAN NUORI SUUTELEMAAN"

(June Allyson — Van Johnson)

Näytännöt:

Lauantaina 7. 11 klo 19.30

Maanantaina 9. 11 klo 17.00

Lapsille pääsy maanantainnäytäntöön.

### SEKAKUORO

#### LAUTTASAAREN LAULAJAT

Konsertti Seuratalossa tänä iltana  
klo 17.

Pääsyliput 100:—, koululaiset 50:—.

Keski-Hämeen suosikit saapuvat

Valkeakoskelainen

EELIS SOILAMMEN orkesteri

laulusolistina Esko Turja

### Suurtranssiaisissa

Vähikkälän Työväentalossa sunnuntaina  
t. k. 8 p:nä klo 20.

Liput 150:—, järj. Erätoverit.

A U T O T: Lehto Turengista klo 19.15 (takuulla) Rehakan kautta, Kyöstilä Riihimäen as. klo 19.00 Pukan kautta, Kyttälä Vojakkalasta klo 19.00 Lopen kk:n kautta. Autot yöllä takaisin

### VOIMISTELUHARJOITUKSET

IV liittouhla varten aloitetaan Tervakosken kansakoululla ja Napialan työväentalolla seuraavasti:

Kansakoululla: torstaina t. k. 12 p:nä klo 18 miehet ja 19.30 naiset.

Työväentalolla: tiistaina t. k. 10 p:nä klo 17 tytöt (hyppynarut mukaan), muista vuoroista ilmoitetaan myöhemmin.

Pyrkivä ja Palo-Jehut.

TILATKAA NYT,

MAKSAKAA TAMMIKUUSSA.

VIIKKOSANOMAT v. 1954.

Kokovuositilaukset (ennen 20. 11. 53): — uudet tilaajat; 100 mk:n lahjaetu (tilaushinta 1.380:—) sekä ilmaiseksi vuoden 1953 loppuvuoden numerot tilauksen konttoriin saapumisesta lähtien.— vanhat tilaajat; 200 mk:n lahjaetu (tilaushinta 1.280:—).

Kokovuositilaukset (ennen 20. 12. 53): — uudet tilaajat; 100 mk:n lahjaetu, — vanhat tilaajat; 200 mk:n lahjaetu

Kaikki kokovuositilaukset (20. 12. 53—10. 1. 54) 100 mk:n lahjaetu.

10. 1. 54 lähtien vuosikerran hinta 1.480:—.

VALITUT PALAT v. 1954.

Kokovuositilaukset 840:—. Ennen 15. 12. 53 tilatuista saatte oman tilauksen tai ensimmäisen lahjatilauksen 700 mk:lla ja jokaisen seuraavan tilauksen 650 mk:lla.

AKU ANKKA JA KUMPPANIT v. 1954.

A-painos käsittää 12 moniväristä, 32-sivuista numeroa, vuosikerta 500 mk.

B-painos käsittää 12 varsinaisen numeron lisäksi 6 ylimääräistä numeroa ja sen hinta on vain 725 mk.

KIPPARI KALLE

Jännärien kuningas. Joka pojan toivelahja. Tämä lehti on 32-sivuinen ja sen moniväriset valiosarjat ovat loistavasti piirrettyjä sekä teksti selvää ja luistavaa.

Vuosikerran hinta 500 mk.

Valitut Palat, Aku Anka ja Kumppanit sekä Kippari Kalle lähetetään lahjan saajalle jouluaattona hauskana lahjapakkauksessa ja lahjan mukana värikäs joulukortti, johon Teidän nimenne tai nimerkkinne kirjoitetaan haluamassanne muodossa.

Tilaukset voidaan jättää asiämiehelle tai Huoltokonttoriin. Maksu peritään tammikuussa tilittänne tai määrämällänne tavalla.

Sanoma Oy.

Asiamies: V. Uuttu

LASKIN KERÄYS Kartanon sikalaan suoritetaan vastaisuudessa perjantaisin alkaen 13. 11. 1953. klo 8.

Maatalousosasto.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

**Lääkärin vastaanotto**  
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
paitsi lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

**Hammastiläkkärin vastaanotto**  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

**Tehtaan ensiapuasema**  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

**Äitiys- ja lastenneuvola**  
9 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odotaville äideille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Syyntäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveystietoisar tavattavissa varminn arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

**Tervakosken apteekki**  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so-  
luttava 445).

**Tervakosken postitoimisto**  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

**Kansallis-Osake-Pankki**  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

**Janakkalan Osuuskassa**  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tervakosken rippikoulun tämän iltai-  
nen kokoontuminen siirretty huomiseksi,  
jolloin kokoonnutaan klo 10 Tervakosken  
kirkkoon ja jumalanpalveluksen jälkeen  
on yhteinen tilaisuus kerhuhuoneessa.

Jumalanpalvelus huomenna klo 10  
Tervakosken kirkossa. Pyhäkoulu klo 9.

Punkan seurakuntailta huomenna  
sunnuntaina klo 19 Vilho Jaakonsaarella.

Nuorisopiiri maanantaina klo 19 ker-  
huoneessa, suunnistusilta.

Pikkukirkon ompeluseura tiistaina  
klo 19 kerhuhuoneessa, rouvat Moring ja  
Paersch.

Tietyn — Pajunojan — Marttilan —  
Rantakylän seurakuntailta Ruhkassa  
Veikko Kähkösellä tiistaina klo 19.30.

Poikien moottori- ja tyttökerho tiistaina klo  
18.30 Keilalla ja tyttökerho kerhuhuo-  
neessa keskiviikkona klo 18.

Kirkkokuoron harjoitus torstaina klo  
19.30 kerhuhuoneessa.

Keihän — Kukonmukan seurakuntailta  
perjantaina (huom. muutettu päivä) klo  
19 Tauno Jaakonsaarella.

Tervakosken seurakuntaviikon 22. —  
29. 11 ohjelma tulee ensi Kaiun mukana,

— 50 vuotta täyttää t.k. 20  
p:nä rva Hilma Aaltonen.

### KIHLOISSA

Veli Leppänen Pirkko Pullinen  
Tervakoski Paisto

### LASTEN JUHLA

Harva paikkakunta voi ylpeillä sel-  
laisista lasten juhlilla kuin ne, jotka oli  
järjestetty "Seuralle" viime sunnuntaina.

Uupumattomasti ovat juhlan jär-  
jestäjät saaneet ahertaa, jotta tulos oli  
suorastaan liikuttava kaikessa herttaisu-  
udessaan. Seuran sali, joka sellaisenaan  
on ikävä ja synkkä, oli Marttojen puheen-  
johtajan rouva Saimi Englundin kekse-  
liäisyyden ansiosta saatu kerrassaan vie-  
hättäväksi. Torvisoittokunta puhalteli  
hilpeitä säveliä "lehterillä" ja tuolit ja  
penkit täyttyivät ahtauteen asti isom-  
pia ja pienempiä juhliloita. Oli siinä  
uusia mekkoja, sieviä rusetteja ja kiillo-  
tettuja kenkiä, mutta ennen kaikkea oli  
siinä odotuksesta ja juhlamielestä säteile-  
viä silmiä.

Kuulutuksesta huolehtivat Tonttu  
Pitkä ja Täti Ruusunen, joista viime-  
mainittu johti meidät katselemaan ensim-  
mäistä kuvaalmaa "Prinsessa Ruususta".  
Kuvaelman päähenkilöksi ei suinkaan ko-  
honnut prinsessa, vaan pikku keijut tai  
ruusut tai miksi heidät nimittäisi — jot-  
ka rouva Mirja Lehto pitkällisen ja var-  
masti kärsivällisyyttä kysyvän työn jäl-  
keen oli saanut liikkumaan niin kepe-  
ästi ja pehmeästi, että olisi voinut ku-  
vitella tyttösten tulleen suoraan baletti-  
koulusta.

Seuraavina kuvaelmina näimme  
lastentunneilta tutun "Hyljätyn nuken"  
ja reippaan "Pikku Cow-boyn". Ja jotta  
kaikki olisi mennyt oikein kitkattomasti,  
oli "Sairaam karhupojan" vahtikoirakin  
niin eläytynyt osaansa, että olisi luullut  
hänen aina seisseen vartiossa. — Erikois-  
en vaikuttava oli kuvaelma "Maan kor-  
vessa". Olisi erikoisesti aihetta mainita  
laulanut pikku tyttö, mutta valitettavas-  
ti ei tytön nimi ole tiedossa. Yleensäkin  
oli esiintyjä niin lukuisa joukko, että  
olisi liian työläistä heitä kaikkia luetella,  
vaikka he sen täysin olisivat ansain-  
neetkin.

Ennen väliaikaa tutustuimme vielä  
reippaaseen "Pikkupoika posteljoonin",  
joka täysin puolueettomana muisti kaik-  
kia kirjeillä tai kortilla.

Väliaikana alkoi sitten yli 600 lap-  
sen ryntäys "jätskin", mehun ja pipar-  
kakkujen kimppuun. On ikävää, että  
Seuran sali on niin ahdas, ettei tarjontaa  
voitu saada täysin mutkattomaksi. Kun  
vielä yleisön pääosa oli lapsia, oli väliai-  
jan kuhina melkoinen. Tietysti voisi aja-  
tella juhlan järjestämistä kahtena osana

esim. jakamalla lapset ikänsä perusteella,  
mutta kyllä juhlien tunnelma silloin var-  
masti menettäisi suuren osan siitä aitou-  
desta, joka oli vallalla sunnuntaina.

Väliajan jälkeen keskustelivat Kur-  
kiherra ja Joutsenneito Lauri Pohjanpään  
runon mukaan. Ja viimeisenä ohjelma-  
numerona oli ruususten ja tonttujen me-  
nuetti, joka taas osoitti kuinka suurem-  
moisen työn opettaja Lehto oli tyttösten  
kanssa tehnyt.

Sitten alkoivatkin onkiminen, liuku-  
rata, maailmanpyörä ja hyrrä vetää lapsia  
puoleensa ja äideillä ja isillä oli täysi  
työ saada jälkikasvunsa ajoissa Höyhen-  
saarille.

Kun näin juhlan jälkeen keräilee  
vaikutelmiaan, jää päällimmäiseksi ihme-  
tys, että meillä on sellaisia ihmisiä, jotka  
ovat viikkokaudet jaksaneet ahertaa saa-  
dakseen aikaan tuollaisen suurtapauksen  
juuri lapsille, sillä monellaahan on se käsi-  
tys, että lapsille kelpaa huonompikin ja  
välinpitämättömämminkin valmistettu oh-  
jelma. Onneksi ei näin ole laita Terva-  
koskella.

Tulkoon toimeliaille Martoille kiitos  
vielä näin lehden palstoillakin — lisänä  
siihen kiitokseen, jonka he saivat lukea  
lasten säteilevistä silmistä.

### KUOROVIERAILU

Viime lauantaina vieraili paikkakun-  
nallamme laulukuoro "Lauttasaaren laula-  
jat", jonka esitykset olivat hyvin tutus-  
tutuksen arvoiset. Että kuoron johdossa  
oli taitava ja vaativa musiikkimies, huo-  
masi heti ensimmäisestä laulusta alkaen,  
ja tämä vaikutelma vahvistui yhä kon-  
sertin jatkuessa. Niinpä ohjelma, vaikka  
se oli enimmäkseen kokoonpantu tutuista  
sekakuorolauluista, ei millään tavalla vai-  
kuttanut kuluneelta.

Laulaja-aines oli hyvä — varsinkin  
naisäänen — ja kuoron kokoonpano oli  
sopuuhainen, vaikka bassot paikoitel-  
len joutuivat alakynteeseen Seuratolomme  
onnettoman akustiikan takia.

Ohjelmasta kiinnosti erikoisesti Sö-  
dermanin sarja "Talonpoikaishäät", joka  
ei ole mikään itsestään menevä juttu.  
Kaikella kunnialla kuoro siitä kuitenkin  
suorutui. Ainoastaan toisen osan ko-  
raalissa olisi saanut olla enemmän "urku-  
jen tuntua", vaikkakin se on muistaak-  
seni merkitty kolmella pillillä. Viimeisessä  
osassa — "Häätalossa" — ruotsalaisen  
hambon rytmi olisi myös ehkä selvem-  
min voinut tulla kuuluviin. Makuasia.  
Tenorisoolon Hannikaisen tutussa laulus-  
sa "Paimenen pyhä" lauloi Ahti Kervi-  
nen, joka omaa miellyttävänsointuisen ja  
hyvinkantavan äänen. Ohjelman ensim-  
mäisen osan "Piae Cantiones"-laulut ja  
Melartin kansanlaulusovitelma laulettiin

muuten puhtaasti, mutta viimeainutissa laulussa miesäänien pitkissä h-äänissä tuntui huojumista.

Ohjelman välisiosassa rva Thelma Rissanen-Ahola ilahdutti kuulioita kolmella erittäin kauniisti ja kultivoitusti esitetyllä yksinlaululla. Hra Aimo Lindbergin taidokkaille pianoesityksille olisi toivonut parempaa soittokonetta kuin meidän flyygelimme, joka nykyään on joutunut toimimaan pelkkänä harjoitus- ja rimpussoittimena.

Konsertin loppuosan lauluista voidaan hyvinä suorituksina mainita Madetojan "Katson virran kalvohon", Sivorin "Kosiomatka", Sonnisen erinomaisena sekakuoroosuutuksena ja Peterson-Bergerin iloinen laulu valkoisesta kilipukista. Pienen yhtyeen säestämänä kuoro esitti viimeisenä numeronaan Merikannon "Kesävalssin".

Kuoron johtaja, maisteri Jorma Väänänen, piti koko ajan ohjaket tiukasti käsissään. Tämän pystyi jokainen yleisönsikin joukosta toteamaan, koska johtajan eleet olivat — meikäläisittäin ajatellen — harvinaisen näkyvät.

Kuorolle ja solisti-avustajille ojenettiin kukkia.

E.

## YHTIÖN URHEILUA

Korjauspaja edelleen johdossa lentopallossa.

Viime maanantaina jatkuivat osastojen väliset lentopallo-ottelut. Ensimmäiset ottelut Korjauspaja ja Konttori. Konttori ottikin pelin vakavasti ja piti lujilla voitotajavahdosta. Kovan koetuksen jälkeen Remontti vei voiton kotiin 2—1 ja säilytti johtopaikan sarjassa.

Sitten olivat vuorossa Sähkö- ja Rakennusosasto. Tasainen Sähkö pelasi järjellä ja voitti joka erän, tosin pienin marginaalein. Tulos 3—0 Sähkön hyväksi.

Illan päätteeksi pelasivat Tehdas ja Koneet. Tehdas oli alussa aivan ylivoimainen voittaen ensimmäisen erän peräti 15—0. Toisenkin meni samaan tahtiin, mutta kolmannessa käytiin kova taistelu, jonka Koneet ratkaisi edukseen. Tehdas voitti siis 2—1.

## Pistetilanne:

1. Korjauspaja	7 pist.	ei häviötä
2. Sähköos.	7 "	1 häviö
3. Konttori	5 "	
4. Rakennusos.	3 "	
5. Tehdas	3 "	
6. Koneet	2 "	

Ensi maanantain pelijärjestys on seuraava:

Klo 18.00	Koneet — Rakennusos.
19.00	Korjauspaja — Tehdas
20.00	Sähköos. — Konttori

— KUNNAN TERVEYSSISÄR lomalla 16. 11. — 21. 11. -53.

— V. P. K:n TANSIAISET 21. 11. Seuratalossa alkaen klo 20.00. Soittaa kamperel. valio-orkesteri Rytmikuutokset. Lähemmin ensi Kaiussa.

— LÄÄKE-ALMANAKKA on valmis. Se jaetaan ilmaiseksi niille Uuden Kuvalehden tilaajille, jotka ovat tilanneet lehden ensi vuodeksi viimeistään tämän marraskuun aikana. Sisältö on aivan verrat: almanakka vuodeksi 1954, lääkehakemisto, sairaushakemisto, ensiapu ihmisten ja eläinten äkillisissä myrkytyksissä, kodin lääkekaappi, sydämen sairauksista, tuberkuloosin lääkkeitä, tahrerien poistamisesta ym. ym. Kirjoittajina maan parhaat lääkärit ja apteekkarit. Uuden kuvalehden vuosikerran hinta almanakkoineen ja täydellisine radio-ohjelmineen vain 1400.—.

## ILMOITUKSIA

## Tervalan

siirtomaatavaramyymälä  
avataan

maanantaina t. k. 16 p:nä klo 8.00.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA r.l.

Tervakosken tehtaan työntekijäin sairaus- ja hautausavustuskassan

marraskuun varsinainen  
kassankokous

pidetään Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina marraskuun 15 p:nä 1953 klo 13.00 alkavana.

Kokouksessa käsitellään seuraavat asiat:

- 1) Määrätään hallituksen jäsenten ja tilintarkastajain mahdolliset palkkiot;
- 2) Toimitetaan kassankokouksessa valittavien erovuoroisten hallituksen jäsenten ja varajäsenten vaali;
- 3) Toimitetaan kassankokouksessa valittavien tilintarkastajien ja heidän varamiestensä vaali;
- 4) Esitetään hallituksen selonteko kassan tilasta ja
- 5) keskustellaan muista mahdollisesti esille tulevista asioista.

Tervakoskella lokak. 17 p:nä 1953.

Hallitus.



## "PALLO-POJAT"

Toveri-ilta ensi perjantaina t. k. 20 p:nä klo 18.00 Seuratalon ala-kerhosalissa.

Kaikki pojat, jotka viime kesänä ottivat säännöllisesti osaa jalkapalloharjoituksiin ja peleihin, ovat tervetulleita mukaan.

Palloilijaosto/pj.

LÖYDETTY Padon 50-vuotismerkki. Peria saa ilm. kuluja vast. Kaiun painosta.

## ESITELMÄTILAISUUS

Tervakosken Seuratalossa 15. 11. 53 klo 13 reumasair. ehkäisytoimenpiteistä.

Esitelmöimään saapuu järjestösihteeri J. Mustonen Riihimäeltä.

## KALAMIEHET

muistakaa Kesijärven retkeä huomenna. Lähtö pääportilta klo 9.00.

## HÄMEEN SANOMAIN

tilauksia v. 1954 edelleen vastaanottaa paikkakunnalla Emil Jokinen.

## HAKKUUMIEHIÄ

otetaan pinotavaran tekoon.

Lähemmin E. Munne,  
puh. 482 Tervakoski, Nokia Oy.

## Myymme

SÄHKÖTARVIKKEITA  
ja otamme toimitettavaksi.

Varastossa myöskin Hellesen-paristoja.  
T:mi Tauno Kuparinen.

Myytävänä maaliskuun alussa kolmannen kerran poikiva

## LEHMÄ

E. Kerilahti  
Tervakoski, Piilonsuo.

## KANTAKERHON ELOKUVAT

## "Kadotusta kohti"

(Joan Evans — Melvyn Douglas — Lynn Bari)

Näytännöt:

Sunnuntaina klo 16.00 ja 19.30  
Maanantaina klo 17.00

12 v. täytt. laps. pääsy maanantainäyt.

Vastaavanlaisissa tilanteissa on päivänäytännöt sunnuntaina ollut lastennäytännöt. Koska on valitettu tämän järjestelmän aiheuttavan tungosta iltanäytännössä ja seisomapaikkoja sitä paitsi ei ole oikeus myydä, on lastennäytännöt kokeilumielessä siirretty maanantaiksi ja aloitetaan klo 17.00. Täysi-ikäisiä kehoitetaan näin ollen käyttämään hyväkseen päivänäytännön sunnuntaina. Muitakin kokeiluja tullaan mahdollisesti syksyn aikana suorittamaan, joten elokuvayleisön on syytä tarkasti seurata tulevia elokuvailmoituksia.

## Suurtanssiaiset

Tervakosken Seuratalossa marraskuun 14 p:nä klo 20—24.

Soittaa 7 miehinen Harmony

Liput 150:— Järj. Pato.

## LINJA-AUTOT

Klo 19.15 Riihimäki (Shellin luota) —  
Turkhauta — Ryttylä — Tervakoski Airikkala.  
Klo 19.30 Turenki — Tarinmaa — Tervakoski Lehto.

Klo 19.30 Vähikkälä — Tervakoski Kyöstitä.

Autot yöllä takaisin.

## Tunnelmallisen

## tangoillan

tarjoavat

iskelmäkuuningas KALEVI TAURU

ja orkesteri SÄVEL-POJAT

Lopen Nuijan talossa lauantaina

t. k. 14 p:nä klo 20

Oitin VPK:n talossa sunnuntaina

t. k. 15 p:nä klo 20.

Liput 150:—.

Järj. Et.-Janakkalan Erätoverit r.y.

AUTOT: Lopelle, Nylund, Riihimäen as. klo 19 Kormun ja Launosten kautta, Kytälä Vojakkalasta klo 19.30 Topenon kautta, Kyöstitä Tervakoskelta klo 19.30, Kyöstitä Vähikkälästä klo 19.45. Oittiin, Kyöstitä Vähikkälästä klo 19.00 Tervakosken ja Ryttylän kautta. Autot yöllä takaisin.

## Vihdoin

myymme myös vähittäismaksulla  
Toteuttakaa turkkiunelmanne

## NYT

ennenkuin mahd. yleisyysvero korottaa  
turkkien hintoja.

■ Kriminkoipi

■ Lincoln

■ Kultalammas

■ Nertsilla

■ Plastikoitu lammas

Talvikappoja ja ulstereita.

MUOTIAITTA VIUHKA  
Riihimäki, Keskusk. 8 puh. 3720.

— Jokainen rakastaa jotakuta. Ikävää vain, että niin moni valitsee itsensä.

— Paras keino saada naista kääntämään päätään on sanoa hänelle, että hänellä on kaunis profiili.

— Naisella pitää olla juuri sen verran vaatteita, että ne lämmittävät miestä.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

**Lääkärin vastaanotto**  
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
päätt. lauanti. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstai- ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

**Hammaslääkärin vastaanotto**  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

**Tehtaan ensilapuusema**  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

**Äitiys- ja lastenneuvola**  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen il. sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveysisar tavattavissa varminnin arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

**Tervakosken apteekki**  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

**Tervakosken postitoimisto**  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

**Kansallis-Osake-Pankki**  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

**Janakkalan Osuuskassa**  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauanti. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tervakosken seurakuntaviikko tun-  
nuksenaan "Että he kaikki yhtä olisivat"  
alkaa huomenna klo 10 jumalanpalveluk-  
sella Tervakosken kirkossa, jossa saarnaa  
teol. lis. Pertti Ranta. Illalla klo 19 on  
ensimmäinen seurakuntailta "Synti erot-  
taa — Kristus yhdistää", puhujina ro-  
vasti Pärnänen ja pastorit Ranta ja  
Kianto. Janakkalan kirkkokuoro laulaa,  
joht. kanttori Onni Lukka. Viikolla on  
joka ilta klo 19 seurakuntailta Tervakos-  
ken kirkossa. Ohjelmat lähetetään seura-  
kuntalaisille erillisinä Kaiun välissä. Ke-  
hoitetaan seurakuntalaisia tutustumaan  
ohjelmaan ja saapumaan mahd. monena  
iltana mukaan. Joka ilta kannetaan myös  
kolehti, kantajina ovat Tervakosken rip-  
pilapset. Huomiset kolehdit tulevat lä-  
himmäisen päivän johdosta omaan dia-  
koniatyöhömmö jouluvuon merkeissä.

Seurakuntaviikon johdosta ei huo-  
mena ole pyhäkoulua eikä ensi viikolla  
poika- eikä tyttökerhoa, vaan kehoitetaan  
lapsia joukolla saapumaan seurakuntavi-  
ikon eri tilaisuuksiin. Myöskään adventti-  
na 29. 11, jolloin lähetysohjaaja Tuure  
Vapaavuori on vieraanamme, ei ole py-  
häkoulua.

Janakkalan seurakunnan kirkonko-  
kous on huomenna klo 11.30 Janakkalan  
kirkossa.

### MATKAHUOLTO JA LINJA-AUTOT

Tervakosken Matkahuolto muuttaa  
Pääportilta Janakkalan Osuuskaupan ra-  
kennuksessa olevaan Roineen parturiliik-  
keeseen joulukuun 1 p:nä. Matkahuolto  
tulee palvelemaan yleisöä kaikkina päi-  
vinä jolloin linja-autotkin kulkevat klo  
6.00 — 21.15 välisenä aikana ja on ylei-  
söllä tänä aikana mahdollisuus oleskella  
liikkeen suojissa. Matkahuollossa on myös-  
kin kioski, josta voi ostaa tuliaiset mat-  
kalle lähtiessä ja matkalta tuitaessakin.  
Samoin saa sieltä ostaa lehtiä sunnuntai-  
sin ja iltaisin esim. iltalehdet.

Linja-autoliikenne ohjataan myöskin  
joulukuun 1 p:stä alkaen Matkahuollon  
kautta. Kaikki paikkakunnalta lähtevät  
ja tulevat sekä tästä ohi liikennöivät linja-  
autot pysähtyvät matkahuollossa.

Nykyisin kylän mäelle ajaneet linja-  
autot ohjataan toisia teitä, joten Siilin- ja  
Kouluosillan yli ei tule kulkemaan yhtään  
vuoroautoa. Esim. Vähikkälän suunnasta  
kulkevat linja-autot ajavat Osuuskaupan  
mäen kautta poikkeamatta kylän mäelle.

Tämä aiheuttaa vähän pitemmän  
kävelymatkan linja-autoilla matkustaville,  
mutta Matkahuollon ollessa tavallaan  
linja-autoasemana, selvittää tämä mat-  
kustamista kun autot lähtevät kaikki  
samasta paikasta eikä eri paikoista kuten  
tähänasti. Samalla tämä pienentää liiken-  
nevaaraa Siilinsillan, oppikoulun ja kylän-  
mäen seuđuilla.

Lähiaikoina tullaan pystyttämään  
linja-autojen seisakemerkkejä lähiseudun  
teidenvarsille. Linja-autot tulevat sen  
jälkeen pysähtymään vain näissä merki-  
tyissä paikoissa. Tällaisia seisakemerkkejä  
on tarkoitus pystyttää tenniskentän, Tietyn  
tienhaaran, Pajunojanmäen, Tonttulan  
tienhaaran ja Soksallamen sillan luo,  
sekä Varisojalta Ryttyiän tielle tulevan  
tien kohdalle ja Huunan tienhaaran (Ter-  
vakoski I) ja ns. Dahlstedtin mutkan vä-  
liselle suoralle. Napialan ja Rauhalan  
kyläin seisakemerkit lienevät jo tätä luet-  
taessa pystytetyt.

Mikäli joku haluaisi ehdottaa johon-  
kin muuhunkin paikkaan linja-autojen  
seisakemerkkejä kuin mitä edellä on mai-  
nittu, voidaan siitä tehdä ehdotuksia  
perusteluineen ja jättää nämä ensiviikon  
aikana yhtiön kuljetusosastolle.

— Avioliittoon on vihitty hra  
Sulo Larm ja nti Seija Lampén.

— Kihlauksensa ovat julkais-  
seet hra Eino Partanen ja nti Anna-  
Liisa Hänninen.

### TERVAKOSKEN TEHTAAN TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUUS- JA HAU- TAUSAVUSTUSKASSAN

marraskuun varsinainen kassankokous pi-  
dettiin viime sunnuntaina Seuratalossa.  
Kokouksen avasi hallituksen puheenjoh-  
taja Lauri Tammi, jonka jälkeen kokouk-  
sen puheenjohtajaksi valittiin Allan Fors-  
man ja sihteeriksi Jukka Keskitalo sekä  
pöytäkirjan tarkastajiksi Eero Niekka  
ja Ossi Saarela Hallituksen erovuoroi-  
set jäsenistön edustajat Kalle Parkki-  
nen ja Erkki Nummela sekä varajäsen  
Uuno Sillanpää valittiin uudelleen. Yhtiö  
oli nimennyt hallitukseen myöskin enti-  
set erovuorossa olevat edustajansa, ni-  
mittäin varsinaiseksi jäseneksi Jukka  
Keskitalon ja varalle Martti Postin. Ti-  
lintarkastajiksi valittiin kassan jäsenien  
edustajina Niilo Niittunen ja Kalle Sohl-  
man sekä varalle Eero Niekka ja Allan  
Forsman. Yhtiö puolestaan ilmoitti ni-  
menneensä vakinaiseksi tilintarkastajaksi  
Stig Nilssonin ja varalle Ester Sinivuor-  
ren. Lopuksi Jukka Keskitalo antoi se-  
lonteon kassan nykyisestä tilanteesta.

### JANAKKALAN SEURAKUNNAN NUORISOTYÖTOIMIKUNTA PERUSTETTU

Janakkalan seurakunnan kirkkoneu-  
vosto päätti viime maanantaina kokouk-  
sessaan jättää koko seurakunnan nuoriso-  
työn suunnittelun ja järjestämisen seura-  
kunnan nuorisotyötoimikunnalle, johon  
kutsuttiin puheenjohtajaksi pastori Otso  
Kianto, sihteeriksi nuoriso-ohjaaja Kaino  
Tolvanen sekä jäseniksi nti Tellervo Sil-  
lantie, varalle nti Maila Vainio, mv. Tuomo  
Linna, var. nti Terttu Kukkola, op. Aarne  
Piitulainen, var. mv. Seppo Kostainen, mv.  
Eino Haukka, var. agr. Terttu Hannula, agr.  
Kerttu Sipilä, var. ins. Kustaa Sipilä, ter-  
veysisar Mirja Pietilä, var. nti Anja Mäyränpää,  
mv. Sakari Kivistö sekä diakonissa Kerttu  
Vainio. Toimikunta kutsutaan ensimmäiseen ko-  
koukseen Janakkalan kirkkoon 13. 12.

### YHTIÖN URHEILUA

#### Korjauspajako mestariksi?

Neljäs lentopallokierros pelattiin  
viime maanantaina. Peli-innustus ei enää  
ollut yhtä korkealla kuin aikaisemmin.  
Ehkä se johtui siitä, että voittajajoukkue  
on jo selviämässä. Tosin Sähkö on sa-  
massa pistemäärässä, mutta sillä on yksi  
häviö vaa'assa painamassa.

Ensin olivat "tulessa" Rakennusos.  
ja Koneet. Laimeahko ottelu, jonka Ra-  
kennus voitti 2 — 1.

Sitten mittelivät voimiaan Korja-  
uspaja ja viime vuoden mestari Tehdas.  
Alku oli tasaista, ja näytti siltä, että  
Tehdas ottelisi viime vuoden malliin.



Rakkaimpamme,  
puolisoni, isäimme ja vaarimme

KALLE VENNARI  
KANERVO

synt. 28. 10. 1893 Urjalassa,  
kuoli 16. 11. 1953 Tervakos-  
kella.

Kiitollisuudella kaivatun:  
Puoliso, lapset ja  
lastenlapset.

Kauan kipu elon juurta jäyti,  
viimein voitti.

Hiljaa isän armaan käsi uuras  
raukeksi.

Rakkaimpamme siunataan 22. 11.  
1953 klo 12 Janakkalan kirkossa,  
joka ainoastaan täten kutsuna su-  
kulaisille ja ystäville ilmoitetaan.

Mutta pian ote herpaantui ja Korjauspaja  
sai täydet pisteet kotiin. Siis tulos 3—0  
Korjauspajan hyväksi.

Viimeisenä pelasivat Sähkö ja Kont-  
tori. Ottelusta odotettiin tasaista Kont-  
torin viime kertaisen hyvän esityksen  
jälkeen. Mutta — veto oli tällä kertaa  
poissa ja Sähkö vei joka erän tiililleen.

Pisteet neljännen kierroksen jäl-  
keen:

1. Korjauspaja	10 pist.	ei häviötä
2. Sähkö	10 »	I häviö
3. Rakennusos.	5 »	
4. Konttori	5 »	
5. Tehdas	3 »	
6. Koneet	3 »	

Viimeisen kierroksen ottelujärjestys  
on seuraava: 23. 11

Klo 18	Korjauspaja — Rakennusos.
» 19	Sähkö. — Koneet
» 20	Konttori — Tehdas

### ”MAANTIETÄ LAULELLEN”

esitys

Napialan työväentalossa lauantaina 28.  
11. klo 20.00 Kisapirtin Näyttämön vie-  
railuesityksenä. Tämän hauskan kesäistä  
lomanviettoa ja leirielämää kuvailevan  
laulusekaisen huvinäytelmän on kirjoit-  
tanut Henning Ohlsson-Sörby, suomenta-  
nut Lyyli Järviuoma. Laulut harjoitta-  
nut Erkki Gisselberg, säestää Seppo Sak-  
sala. Lavastanut Mauri Hermunen ja  
ohjannut Paavo Helin. Näytelmässä ovat  
Kerttu Raivio, Kalle Oksanen, Reijo  
Liimatta, Inkeri Heinonen, Kauko Joki-  
nen, Rauha Niittunen, Matti Elomaa,  
Hilkka Lehtonen ja Tero Lehtonen. Lip-  
puja ennakkolta Napialan työväentalon  
vahtimestarilta puh. 439, lippujen hinnat  
120.— ja 100.—. Esityksen päätyttyä  
taansia 1½ tuntia.

### KIITOS

Kiitämme kaikkia, jotka tavalla tai  
toisella ovat myötävaikuttaneet suurem-  
moisen keräystuloksemme aikaansaami-  
seen. Erikoisesti haluamme mainita ko-  
neenhoitaja Altti Laineen, joka yksin suo-  
ritti koko viljankeräyksen, jonka tuotto  
mk 67.157.— on yli puolet koko keräys-  
tuloksesta mk 121.211.—.

Sotainvaliidian Veljesliiton  
Tervakosken Keräystoimikunta.

### SOTAINVALIIDIIVIKON KERÄYSTULOS

#### Tulot

Tanssit 3. 10. 53, 289 lippua à 150:—	43.350:—
ravintola	20.711:—
Invaliidimerkit 50 kpl à 20:—	1.000:—
Rahankeräys	21.940:—
Viljankeräys (3,750 kg)	67.157:—
Lahjoitus	11.910:—
	mk 166.068:—

#### Menot

Tanssit 3. 10. 53, orkesteri, ilmoit. ym.	18.230:—
ravintola	14.717:—
Kuljetus viljankeräyksen yhteydessä	11.910:—
Nettoylijäämä	121.211:—
	mk 166.068:—

Keräystoimikunnan puolesta  
N. Rubinstein Börje Lindberg

### KIITOS

Parhaimmat kiitoksemme kaikille  
niille, jotka muistivat meitä hääpäivä-  
nämme 14. 11. 1953.

Seija ja Sulo Larm

### JOULUMERKKILAPSI

Yli maapallon lähtevät tähän aikaan  
vuotta liikkeelle eri maiden joulumerkit kerää-  
mään varoja tuberkuloositaisteluun. Niin myös  
Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys on  
juuri lähettänyt postitoimistoihin ja muihin  
myyntipaikkoihin tämän vuoden joulumerkkinsä.  
Siinä näemme herttaisen lapsen kuvan. Tämä  
lapsi on eräs Tampereen joulumerkkikodin en-  
tisiä hoitokkeja. Hän vietti siellä 8 ensimmäistä  
elinkuukauttaan. Joulumerkkikodit ovat jo pe-  
lastaneet elämälle parituhatta keuhkotautisten  
äitien vastasyntyntä lasta. Näitä lai-  
toksia ylläpidetään ilman valtionapua. Sitä var-  
ten yhdistyksen on vuosittain kerättävä 15-16  
milj. markkaa.

Olkoon tämänkin vuoden joulumerkki ah-  
kerassa käytössä kirjeitemme, korttiemme ja  
pakettiimme koristeena. Joulumerkin hinta on  
5 mk kpl.

### ILMOITUKSIA

Suomen Punaisen Ristin Tervakosken  
osaston ohjelmallinen, sääntömääräinen  
SYYSKOKOUS

pidetään ensi keskiviikkona 25. 11. 53  
klo 19 Vesavarassa. Kokouksessa vierailee  
toiminnanjohtaja Viljami Puntanen Tam-  
pereelta.

Kaikki entiset ja uudet jäsenet ovat  
tervetulleita.

Kahvitarjoilu.

Hallitus.



### PADON

toimintakauden päättäjäiset  
pidetään Seuratalossa torstaina  
marraskuun 26 p:nä klo 18.00  
(alle 16-vuotiaat) ja perjantaina marras-  
kuun 27 p:nä klo 19.30.

Ohjelmassa näytelmä, elokuvia, pal-  
kintojenjako y. m.

Tervetuloa!

Johtokunta.

Tervakosken VPK:n marraskuun

### KOKOUS

kalustuhuoneella marraskuun 22 p:nä al-  
kaen klo 13.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Hallinto.

### OMPELUTYÖTÄ

vastaan otetaan

Aili Virtanen, Tervakoski, Pajunoja.

### KANTAKERHON ELOKUVAT

Kuuluisa värielokuva

## „Kilimandsharon Lumet”

(Gregory Peck - Susan Hayward - Ava Gardner)

Näytännöt:

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19.30.  
Kielletty lapsilta.

Tamperealainen valio-orkesteri

### RYTMI-KUUTOSET

laulusolistina Eila Virolainen  
soittaa TERVAKOSKEN VPK:n

## suurtansseissa

Tervakosken Seuratalossa tänään  
lauantaina alkaen klo 20.00

Liput 150:—.

Nakkeja ja hyvä ravintola

Autot: Riihimäeltä klo 19.15 Turkhauan  
kautta (Airikkala) ja Launosista 19.30 Vähikkä-  
län kautta (Kyöstilä)

### HUOMIO!

### AINUTLAATUINEN TILAISUUS

Suru pois ja kukka rintaan ■ Tervetuloa

## tangoiltaan

Vähikkälän Työväentalolle lauantaina  
t.k. 21 p:nä klo 20—?

Tunnelman laadun takaavat suursuosikit  
KALEVI TAURU ja orkesteri SÄVEL-POJAT  
(Orkest. til. puh. Vähikkälä 25)

Hyvät naiset ja herrat! Laulusolistikiipailu  
Tervetuloa! MISS ERÄTOVERI VALITAAN

½ t. naisille. Liput 150:—.

Et.-JANAKKALAN ERÄTOVERIT r.y.

AUTOT: Airikkala Hämeenlinnasta Ran-  
tatorilta klo 18.50 Rengon kautta, Airikkala  
Rengon kirkolta klo 19.10 Kaloisten kautta,  
Lehto Turengista klo 19.30 Rehakan kautta,  
Kyöstilä Riihimäen as. klo 19.00 Punkan kautta,  
Kyttälä Vojakalasta klo 19.00 Topenon ja Lo-  
pen kkn kautta.  
Autot yöllä takaisin.

### TYÖNJOHTAJAKERHO

tekee talkooretken Kyöstilään sunnuntai-  
na 22. 11. Lähtö pääportilta klo 8. Pe-  
rillä kahvi ja soppa sekä sauna. Kaikki  
perheen jäsenet tervetulleita. Virkkuu-  
neulat mukaan.

Puh. joht.

Kutsumme Teidät

### MYYJÄISIIN

tiistaina marraskuun 24 p:nä Seuratalon  
lukusaliin klo 17. Myytävänä kudonnaisia,  
käsitöitä, perunalimppuja ja setsuuria.  
VPK:n naisjaosto.

## Pikkujouluna

tarvitsette kauniita jouluaiheisia  
koristeita, kynttilöitä, tonttujen y. m.  
sekä hauskoja pikkujoululahjoja

Käykää tutustumassa monipuoliseen  
valikoimaamme.

TERVAKOSKEN  
PAPERI- JA KEMIKALIKAUPPA.

PALOKUNNAN HARJOITUS  
ensi maanantaina 23. 11 klo 16.00.  
Pääliikkö.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 47

Lauantaina marraskuun 28 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään kirkkovuoden viimeisenä iltana on klo 19 Rippi ja Herran Pyhä Ehtoollinen Tervakosken kirkossa, tunnukseksi Vapahtajan kutsu: "Tulkaa minun tyköni kaikki".

Huomenna Adventtina on jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa, klo 10, saarnaa lähetysjohtaja Tuure Vapaavuori, Tervakosken kirkko- ja teinikuoro laulaa Hoosiannan, johtaa maisteri Marjatta Kianto.

Jumalanpalveluksen jälkeen on väli-aika tarjoiluineen kerhuhuoneessa ja sen jälkeen n. klo 12.30 on seurakuntaviikon päätöstilaisuus "Kristus koko maailman Vapahtajana", lähetysjohtaja Vapaavuori ja pastori Kianto. Tervakosken mieskuoron kvartetti, johtaa dipl. ins. Nathan Rubinstein. Kaikki adventin kolehti- ja tarjoilutulevat Suomen Lähetysseuran työn hyväksi pakanamailla.

Janakkalan seurakuntapäivät Janakkalan kirkossa alkavat huomennalla klo 19 tunnukseksi adventin sanat: "Jo on hetki sinun unesta nousta", puhujana mm. lähetysjohtaja Vapaavuori. Maanantai-iltana puhuvat lääninrovasti Alanen ja khra Turtola, tiistai-iltana khra Vallas. Kaikki tilaisuudet alkavat klo 19 ja musiikista huolehtivat Janakkalan kirkkokuoro, nti Kekki ja rva Vallas.

Tervakosken nuorten retki Janakkalan kirkkoon maanantaina, lähtö linjurrilla klo 18.15 pikkukirkon edestä. Kaikki tervetulleita.

Hartaushetki Paistossa Elias Kuukalla maanantaina klo 19.30, piirisihteeri Simonen.

Lähetysompeluseura kerhuhuoneessa tiistaina klo 19.

Poikien moottorikerho tiistaina klo 18.30 Keilalla ja tyttökerho keskiviikkona klo 18.00 kerhuhuoneessa.

Naisten raamattupiiri Tervakosken pappilassa keskiviikkona klo 20.

Rehakan seurakuntailta Sunilla keskiviikkona klo 19.

Vähikkälän seurakuntailta Ojamosse torstaina klo 19.

Israelilta Tervakosken Seuratalossa torstaina klo 19.30. Uusia väriefilmiä Israelista esitetään, puhujina mm. Karmel-seuran sihteeri nti Aino-Kaija Kaainen.

Kirkkokuoron harjoitus torstaina klo 19.30 kerhuhuoneessa.

Nummenpään seurakuntailta Tuomas Pullisella perjantaina klo 19.

Evankeliumiyhdistyksen raamattupäivät Tervakoskella ja Paistossa joulukuun 6 — 7 p. puhujina mm. op. Aatami Kuortti.

### K I I T O S

Sydämellinen kiitos kaikille niille, jotka kunnioittivat rakkaamme, Kalle Verner Kanervon muistoa ja ottivat osaa suureen suruumme.

O m a i s e t.

### TERVAKOSKEN KOULUOLOISTA

Kulunut lähes kolmen vuoden aika, jonka kansakoulumme on toiminut uudessa kunnan rakentamassa koulutalossa, on koululle ollut suurta kehityksen aikaa. Ajanmukaisissa koulusuoissa on koko koulun opetustyötä voitu tehostaa, mutta erikoisen huomattava edistys on ollut yiempien luokkien kohdalla. Täydellisenä päiväjatkokouluna toimivalla kahdeksannelle luokalle oppilaat saavat täysipainoista ja sängen monipuolista käytännön opetusta, mihin myöskin muiden Etelä-Janakkalan koulujen kahdeksannen luokan oppilaat osallistuvat, ja tämän lisäksi koululla on vielä ollut mahdollisuus järjestää seitsemänluokan opetusohjelman käytännöllisen jatko-opetuksen luontoiseksi. Tähän on päästy toimeliaan ja aloitekykyisen opettajakunnan sekä koulun johtokunnan järjestelyjen avulla ja piirin kansakoulujen tarkastajan sekä kunnan myötävaikutuksella. Ja ilman muuta lienee selvää, että lasten vanhemmat ovat tyydytyksellä seuranneet, miten kansakoulussamme opetustyötä joustavasti tehostaen on pyritty näille melkein jo nuorukaisiksi varttuneille lapsille antamaan olosuhteiden sallima mahdollisimman hyvä sekä tietuopolinen että käytännöllinen opetus.

Nyt uhkaa kehityksen käyrä kääntyä laskusuuntaan. Kunnanvaltuusto tosin viime kokouksessaan vahvisti keskitetyn jatko-opetuksen toimeenpanon koko kunnan alueella, mutta kunta ei katso voivansa — koska olosuhteet eivät salli tämän edun järjestämistä kunnan muilla alueilla ja kustannussyistä — mennä niihin uhrauksiin, jotka Tervakosken koulun seitsemänluokan jatko-opetusohjelman säilyttäminen aiheuttaisi, vaan pyrkimykseenä on, että koulumme viides, kuudes ja seitsemäs luokka yhdistettäisiin ja näin opettajavoimia vapautuisi suuriksi paisuneille alimmille luokille. Tämä ylimpien luokkien yhdistäminen tosin yksinomaan oppilasmäärän huomioonottaen juuri kävisi päinsä, mutta opetushan siitä suuresti kärsisi varsinkin, kun seitsemänluokalla on palattava vanhaan kertaavaan opetusohjelmaan. Kunnan vaikeudet tällaisen asian järjestämisessä ymmärtää, koska muu pitäjä ei hyvällä silmällä katsele sitä, että jokin paikkakunta — olipa se sitten vaikkapa Tervakosken kaltainen asutuskeskus ja hyvä veronmaksaja — saisi pienintäkään etua muihin nähden. Se on siten eri asia, tyydyimmekö me tervakoskelaiset jatkuvasti

tällaiseen olotilaan. — Vaikka Tervakoski on viime vuosina paljon kasvanut, se on kuitenkin niin pieni, ettei esim. valmistavan ammattikoulun perustamista voida ajatella, mutta eikö meidän pitäisi voida odottaa, että kansakoulun jatko-opetus korvaisi tämän puutteen.

Toinen tärkeä kouluolojamme koskeva kysymys on yhteiskoulumme jatkuminen. Koulu on nyt neljän vuoden ajan saanut sen toiminnan ylläpitämiseen välttämätöntä valtionapua, mutta se on ollut vain määräaikaista, jota valtionapulain mukaan voidaan myöntää korkeintaan viiden vuoden ajan. Tämä aika on kulumassa umpeen ja jatkuvan valtionavun saannin esteenä on kouluviranomaisia ja yksityisopettajia annettun lain vaatimuksia vastaavan kouluhuoneuston puuttuminen. Näin ollen on uhkana koulun asteittainen lopettaminen, mikä paikkakunnallemme varmaan olisi kova isku, sillä oltakoonpa viime vuosina niin paljon puhutusta kouluolojamme uudelleen järjestelystä mitä mieltä tahansa, niin se on varmaa, että keskikoulu vielä vuosikymmeniä säilyy sinä korkeampien ammattikoulujen perustana mitä se nykyisin pääasiassa on.

Yhteiskoulun Kannatusyhdistys on pitemmän aikaa pohtinut tätä koulun pulmakysymystä ja päätenyt viimein siihen, että muuta ratkaisua ei löydy kuin ryhtyä puuhaamaan omaa koulutaloa. Asia onkin jo niin pitkällä, että hankituille koulutalon piirustuksille on saatu kouluhallituksen hyväksyminen ja sopivan tontin saamiseen on hyvät toiveet. Mutta rakentamiseen tarvittavat varat, noin 50 milj. markkaa, puuttuvat. Vapaalta luottomarkkinoilta ei ole varoja saatavissa, ja koululle kävisikin ylivoimaiseksi yksinomaan tällaisen luoton hoitaminen, joten ei ole ollut muuta mahdollisuutta kuin yrittää turvautua yhteiskunnan, ensisijaisesti kunnan apuun. Kannatusyhdistys onkin jättänyt kunnanvaltuustolle anomuksen, että kunta myöntäisi koulutalon rakentamista varten korotonta lainaa esim. siten, että ensi vuonna saataisiin 15 milj. markkaa ja loput 15 milj. seuraavana vuonna, ja puuttuvan erän Kannatusyhdistys uskoo saavansa lainana valtioilta ja muilla keinoilla. Kunnanvaltuusto tulee lainakysymyksen ratkaisemaan joulukuun kokouksessaan ensi vuoden talousarvion vahvistamisen yhteydessä, joten nähtäväksi jää, pystyykö Janakkalan kunta yhteiskoulupuuhassa tätä kunnan osaa auttamaan.

Monet paikkakuntalaiset tuskin ovat tietoisia, mitä kouluolomme kohdalla on tapahtumassa, joten Kaiku on katsonut tarpeelliseksi lyhykäisesti tehdä siitä selkoa ja kertoa miten ratkaisevia meitä koskevia päätöksiä muun muassa kunnanvaltuustossa vielä tänä vuonna tulee tehtäväksi.

### KORJAUSPAJA LENTOPALLON MESTARIKSI

Viime maanantaina päättyivät osastojen väliset lentopallo-ottelut. Mestariksi selviytyi Korjauspaja ja toiseksi tuli jälleen Sähkö. Tosin Sähköllä oli erävoittoa yksi enemmän kuin Korjauspajalla, mutta yksi häviö pudotti Sähkön toiseksi.

Viimeisen kierroksen ottelut:

Ensin ottelivat Rakennus — Korjauspaja. Täydet pisteet Korjaukselle olivat ennustelut, mutta Rakennus pelasi "elämänsä" ottelun ja oli vähällä viedä voiton. I erä oli Korjauksen, mutta toisessa taisteltiin lujasti ja näytti jo siltä, että Korjauspajan hermot pettävätkin, mutta nipin, napin Korjaus sai voiton — onnella. Kolmas erä oli laimeampi, sillä Korjaus tiesi jo olevansa mestari. Rakennus veikin sitten erän tililleen.

Toisessa ottelussa Sähkö pelasi "löysästi", mutta kauniisti. Syötöt verkolle onnistuivat hyvin ja iskulyönnit menivät läpi, joten Koneilla ei ollut mitään mahdollisuutta yllättää. Sähkön selvä 3 — 0 voitto. Kierroksen ja koko sarjan päätteeksi pelasivat Konttori ja Tehdas tasaväiksen ottelun. Konttori oli hienokeltaan niskan päällä ja voittikin ottelun 2 — 1.

Lopulliset tulokset:

Osastojen mestari Korjauspaja	12 pist.
Voittanut kaikki vastustajansa.	
2. Sähkö	13 pist. yksi häviö
3. Konttori	7 »
4. Rakennus	6 »
5. Tehdas	4 »
6. Koneet	3 »

### ENSI-ILTA NAPIALASSA

Napialan Työväen Näyttämö esittää tiistaina joulukuun ensimmäisenä päivänä Herbert Greveniuksen kirjoittaman näytelmän "Juna N:o 56". Suomennos on Inga-Liisa Laukan. Näytelmän ohjauksesta on huolehtinut näyttelijätär Helvi Järveläinen Helsingistä.

Näyttämö on uurananut kovasti tämän syksyn kuluessa. Syyskauden kolmas ensi-ilta on joulupäivänä 25. 12., jolloin esitetään Toini Aaltosen kirjoittama näytelmä "Nuori Sydän". Toivomme siis että näyttämö-yleisö pitäneen mieleensä nämä molemmat tilaisuudet.

— PUUSEPPÄMME jälleen kunnostautuneet työtaitokilpailuissa. Tällä kertaa Lahden Käsi- ja Tehdasyhdistyksen järjestämässä kilpailuissa.

Tulokset: 1) Pentti Kalliola, Lahti 134 p. 2) Unto Lehtonen, T:ki 126 p. 3) Veikko Pakarinen, T:ki 125 p. 4) Eino Lappalainen, T:ki 125 p.

### K I I T O S

Sydämelliset kiitokset kaikille niille, jotka muistivat minua täyttäväni 50 vuotta.

Hilma Aaltonen.

### ILMOITUKSIA



### M A R T A T

Ennen kodeissamme alkavia jouluvalmisteluja vietämme yhteisen iltahetken Pikkujouluun merkeissä Marttalassa tiistaina 1. 12. 53 klo 19,30.

Joululauluja (yhtye ja yhteislauluja)

Rva Minna Gadd kertoo käynnistään Pyhässä maassa.

Tervetuloa!

### HELSINGIN RETKELLE LÄHTIJÄT

Ohjelma H:gissä:

Osallistutaan Adventtisunnuntaina jumalanpalvelukseen Johanneksen kirkossa, jonka jälkeen tutustutaan Työtehon suunnittelemaan Messuhallissa, Kansallisteatterin päivänäyttelyyn ja Kotiteollisuusnäyttelyyn Taidehallissa.

Oppaana toimii agr. Sirkka-Liisa Louhe Marttalitosta.

Lähtö sunnuntaiaamuna klo 7,50 Marttalan luota. Paluu klo 22,45.

Ruokailu Messupäivällä.

Puh. johtaja.

### TERVAKOSKEN

## Matkahuollon

aloittaessa toimintansa uudessa toimipajassa 1.12.53 on arv. tervakoskelaisilla senjälkeen tilaisuus ostaa iltalehtensä samoin kuin aamulehtienkin irtonumeroita.

Palvelemme Teitä myös vieraisille lähtiessänne tuorein kukin ja halutessanne seppeleitä lyötyy meillä hinnasto erikokoisille ja -laatuksille seppeleille, joten voitte huoleen siinäkin suhteessa jättää huollettavaksemme.

Kioskimme palvelee Teitä Matkahuollon aukioloaikana, joka on 6—21.15 joka päivä, puh. 518. Tervetuloa.

Parturipuoli on siirtynyt kampaamohuoneeseemme. Aukioloajat entiset.

Kellohuolto toimii kuten ennenkin.

Tervakosken Matkahuolto.

## Pikkujouluksi

löytyy Kirjakaupasta sopivia lehtiä.

Ensi vuoden almanakat ja kalenterit ovat jo tulleet. Uutuutena pienoispöytäpäiväri muovijalukseilla.

Käykää katsomassa.

### J O U L U K O R T I T

liinat ja paperit, kynttilät, tontut ja kuusenkoristeet sekä joululahjoiksi sopivat hajuvedet, partavedet, pelit y. m. ostate edullisesti meiltä.

### TERVAKOSKEN

#### PAPERI- JA KEMIKALIKAUPPA

Tervakosken Paperityöväen ammattios.

### KUUKAUSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kerhohuoneessa marraskuun 29 p:nä klo 10, valitaan lakisääntöinen yleisluottamusmies, asetetaan ehdokkaat tuotantokomiteaa varten, päätetään eri osastojen yhteisestä illanvietosta y. m.

Puheenjohtaja.

Otan vastaan

KONEKUDONTAA

Helmi Kuusela, kylä.

### KANTAKERHON ELOKUVAT

## „Huhtikuu tulee“

(Rauha Rentola — Joel Rinne — Kurt Ingvall)

Näytännöt:

Lauantaina, sunnuntaina ja maanantaina klo 19.30.

Kiehl. lapsilta

### KISAPIRTIN NÄYTTÄMÖ esittää

3-näyt. laulunsekaisen huvinäytelmän

## Maantietä laulellen

Kirj. Henning Ohlsson-Sörby, suom. Lyyli Järviluoma  
Ohj. Paavo Helin, iavast. Mauri Hermunen

Napialan työväentalossa lauantaina 28. 11 klo 20

Tanssia 1½ tuntia

Lippujen hinnat 120:— ja 100:— ennakoita vahtimest. puh. 439.

### NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ

Ensi-ilta

Napialan työväentalossa tiistaina jouluk. 1 p:nä klo 20.

## Juna N:o 56

Kirjoittanut Herbert Grevenius

Ohjannut Helvi Järveläinen

Tanssia

Liput 100:—, 80:— ja 30:—. Ennakoita vahtimestarilta, puh. 439.

Suuren suosion saavuttanut valkeakoskelainen

EELIS SOILAMMEN yhtye

laulusolistina Esko Turja soittaa

## suurtansseissa

Vähikkälän työväentalossa sunnuntaina marraskuun 29 p:nä klo 20.

Liput 150:—. Järj. Kipinä.

AUTOT: Riihimäeltä klo 19 Tervakosken kautta, Turungista klo 19 Rehakan kautta, Vojakkalasta klo 19 Lopen ja Launosten kautta, Ahoisista klo 19 Kaloisten ja Vehmaisten kautta. Autot yöllä takaisin.

Etelä-Janakkalan Automiehet järjestävät 9. 12. 53 klo 17 Seuratalossa

### LIIKENNEILLAN,

jossa on esitelmiä ja filmiesityksiä. Esitelmiä pitävät nimismies Reilä ja kapt. Paimela.

N. T. Y:n Naisjaosto järjestää

### PIKKU-MYYJÄISET

esirippurahaston hyväksi Napialan työväentalolla 29. 11 -53. klo 14—16. Tervetuloa.

Muutto

### H U U T O K A U P P A

Suruttomassa lauantaina jouluk. 5 p:nä klo 14.30. Myydään vuodesohva, uusi hirtte, ompelukone, iso taulu, taloustavaraa, välyt, leikattuja matonkuteita, vaatteita, jalkineita y. m.

Et.-Janakkalan Maamiesseuran

### S Y Y S K O K O U S

Napialan Nuutilassa 30. 11. 53 klo 19.

### K I I T O S

Sydämelliset kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Vieno Sinisalo.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 48

Lauantaina joulukuun 5 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto  
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstaisamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveyssisar tavattavissa varmuimmin arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

Tervakosken apteekki  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallisen Osake-Pankki  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna Itsenäisyyspäivänä on  
jumalanpalvelus klo 10 Tervakosken kir-  
kossa, saarnaa opettaja Aatami Kuortti.  
Jumalanpalveluksen jälkeen kunniakäynti  
sankarihautoilla. Torvisoittokunta, jota  
johtaa herra Evald Englund, soittaa  
molemmissa tilaisuuksissa, kolehti tulee  
vapausodan invalidien "Iltahuuto" ke-  
räykseen kuten muissakin kirkoissa. Py-  
häkoulu klo 9 kerhohuoneessa.

Evankeliumiyhdistyksen raamattu-  
päivät, jotka alkavat ed. m. jumalanpal-  
veluksella, jatkuvat väliajan jälkeen kir-  
kossa, puhujina op. Kurtti ja pastori  
Kianto, sekä maanantaina Paistossa Ju-  
ho Kurjella klo 10 lähtien.

Jumalanpalvelus huomenna klo 14  
Leppäkosken Seurakuntatalossa.

Hallakorven seurakuntailta huomenna  
(huom. muutettu päivä) klo 19  
Kalle Tuomolalla.

Tervakosken nuorisopiiri maanan-  
taina klo 19 kerhohuoneessa. U. T. ja  
kompassi mukaan.

Kirkonompeluseura tiistaina klo 19  
kerhohuoneessa, rouvat Lehtonen ja Syr-  
jänen.

Miesten raamattupiiri keskiviikkona  
klo 19 Tervakosken pappilassa.

Paiston seurakuntailta torstaina klo  
19 Antti Linnalla.

### LIIKENNETTÄ

Vaikka koko maassa vietetty tämän  
vuoden liikenneviikko onkin jo kaukana  
takana, järjestää Etelä-Janakkalan auto-  
miehet r. y. Seuratolassa ensi keskiviikko-  
na klo 19 alkavan tilaisuuden, jossa saame  
kuulla ja nähdä liikennettä esitelmin ja  
elokuvaesityksin. Kun paikkakunnallam-  
me on omat liikennepulmansa kuten  
muuallakin suuressa maailmassa ja niitä  
on ryhdyttävä ratkomaan, on meidän  
ensin selvitettävä itsellemme, mitä on  
liikenne, mitä laki siitä määrää ja miten  
on oikein liikennöitävä. Ja kun nämä  
asiat ja paljon muitakin meille ensi keski-  
viikkoiltana selostetaan, voimmekin sen  
jälkeen itsekukin noudattaa oikeata lii-  
kennettä ja liikennepulmamme tulevat  
paljon helpommiksi ratkaista.

Janakkalan piirin v. t. nimismies  
Reilä selostaa liikenneasetuksia ja yleis-  
impiä liikenneerikkomuksia ja AK:n piir-  
injohtaja kapt. Paimela opettaa oikeata  
liikennettä. Lisäksi esitetään filmejä, jois-  
ta mainittakoon uusi amerikkalainen vä-  
rifilmi "Elä ja anna toistenkin elää".

Tähän tilaisuuteen, johon kaikilla  
on vapaa pääsy, ovat kaikki tervetulleet  
ja järjestäjät toivovat, että opettajat ja  
oppilaat olisivat runsaslukuisasti tilaisuus-  
dessa.

Tilaisuudessa voidaan esittää kysy-  
myksiä esitelmäsihtijöille.

Jalankulkija, pyöräilijä, "pärinäpoi-  
ka", autoilija, tämä koskee kaikkia meitä.

### AJOKOIRAKILPAILUT TERVA- KOSKELLA

Tervakosken ja Turengin Metsästys-  
seurojen väliset ajokoirakilpailut pidettiin  
lauantaina ja sunnuntaina Tervakoskella.  
Kilpailuja häiritsi pahasti sateinen sää,  
ja niitä johti metsäteknikko Fr. Dahlstedt.  
Viisi koiraa oli kilpailemassa eläinlääkäri  
T. Nybergin lahjoittamasta kiertopalkin-  
nosta, johon Turenki sai toisen kiinni-  
tyksen. Koirista pääsi vain kaksi palkin-  
nolle ja parhaaksi osoittautui Poju, jon-  
ka omistaa Erkki Lehto Turengista (avoin  
luokka 11 palk. 62.4 pist.) Toiseksi selviy-  
tyi Hilan Rahu om. U. Valo Tervakoski,  
avoin luokka 3 palk. 56.1 pist. — A.

Napialan — Melkkolan — Unkoilan  
seurakuntailta perjantaina klo 19 Perttu-  
lassa.

Lähetysmyyjäiset Tervakosken kir-  
kon kerhohuoneessa lauantaina joulukuun  
12 p:nä klo 14 — 17. Myytävänä mm.  
käsitöitä, villasukkia, lapasia, joulukoris-  
teita, esilinoja, leivonnaisia, kakkuja,  
torttuja, piirakoita, munkkeja, limppuja  
ym. Hyvät päiväkahvit. Tervetuloa!

### Sairaanhoitajatar

LAINA MARIA HOKKANEN

kuoli viime perjantaina kotonaan Terva-  
koskella 69 vuoden ikäisenä. Hän muutti  
paikkakunnalle vanhempiensa mukana  
pienellä tyttönä, kävi täällä kansakoulun  
siirtyen myöhemmin sairaanhoitolalle ja  
sairaanhoitajakouluun. Yhtiömme sairaan-  
hoitajan kesälomantekijänä hän toimi  
useina kesinä, saaden tälläkin tavalla  
vielä myöhemmin uusia ystäviä paikka-  
kunnalla. Vanhuudenpäiviään rouva Hok-  
kanen vietti omakotiasunnossaan Martti-  
lassa.

### "PUNAINEN LAUKKU"

Tervakoskella

Torstaina 10. 12. klo 20 vierailee  
Riihimäen Teatteri Tervakosken Seura-  
talossa, unkarilaisella laulunäytelmällä  
"Punainen laukku". Kauniiden laulujensa,  
tulisten tanssiensa ja pukuloistonsa sekä  
mielenkiintoisen sisältönsä takia on mai-  
nitusta näytelmästä tullut oikea teatteri-  
tapaus niin Riihimäellä kuin muuallakin,  
jossa sitä on esitetty. Samoin uskomme  
käyvän myöskin Tervakoskella. Näytel-  
män on ohjannut Armas Outinen. Lavas-  
tanut Eero Vasara. Pukujen suunnittelu  
Helmi Outisen. Tanssit ohjannut Mark-  
ku Viitanen (Kotkan kaup. teatterista).  
Suuressa päätehtävässä Eva Kotilainen,  
seuranään Uuno Hemmo, Aarno Markio,  
Aarni Virkki, Armas Outinen, Helmi  
Outinen, Unto Franssila, Tauno Virtanen,  
Auvo Rätty, Vappu Greinert, Auno Ran-  
tanen ja Pekka Lepistö y. m. Tanssiso-  
listit Katri Harainen, Anita Happonen,  
Irene Kujala ja Kaisu Lahtinen. Lippu-  
kassa avataan tuntia ennen esityksen al-  
kua.

Ennakoita Pauu Pajuselta.

### TERVAKOSKI VALTASI TOISEN TILAN SM BRIDGESSÄ

Helsingissä suoritettiin toissa lauantaina  
ja sunnuntaina Suomen Bridgeliiton 4-miesjouk-  
kuekilpailujen loppuottelu. Kilpailuihin osallistu-  
vista 133 joukkueesta selviytyi alkueristä, neljän-  
nesvälieristä ja välieristä loppuotteluun 6 jouk-  
kuetta Oulusta, Maarianhaminasta, Turusta, Ter-  
vakoskelta ja Helsingistä (2). Nämä joukkueet pe-  
lasivat keskenään sarjan, kunakin ottelun käsittä-  
essä 32 jakoa. Joukkueet joutuivat näin ollen  
pelaamaan 160 jakoa, mikä vei aikaa n. 22 tun-  
tia. Rasittavan ja kireän ottelun lopputulokset  
olivat: 1) Sourander, Helsinki, 5 3 1 1 7, 2) Wit-  
ting, Tervakoski, 5 2 2 1 6, 3) Solin, Helsinki,  
5 3 — 2 6, 4) Martikainen, Turku, 5 2 2 1 6, 5)  
Pasanen, Oulu, 5 1 1 3 3, 6) Törnvall, Maarian-  
hamina, 5 — 2 3 2.

Kysyimme Tervakosken joukkueen kap-  
teenin, apul. myyntipääll. H. Wittingin vaikutel-  
mia tämän vuoden otteluista. W. totesi että ko-  
konaista 8 ottelua oli päättynyt tasapeliin ja  
että moni voittokin oli ollut äärettömän niukka.  
Taso maaseudulla on jatkuvasti nousemassa ja



Rakas sisaremmen  
**Laina Sofia  
Hokkanen**

o. s. Enqvist (Elomaa)  
syntynyt 28. 1. 1884  
nukkui pois Tervakoskella  
28. 11. 1953.

Sanomattomasti kaivatun  
Elsa ja Jenny  
Niin pysyvät nyt nämä kolme:  
usko, toivo, rakkaus, mutta suurin  
niistä on rakkaus.

Siunaus toimitetaan Janakkalan  
hautausmaalla sunnuntaina  
joulukuun 6 päivänä klo 9,  
mikä täten sukulaisille ja ystäville  
kutsuna ilmoitetaan. Linja-  
auto lähtee Marttilasta kirkolle  
klo 8.

parhaat maaseutujoukkueet uhkaavat jo pääkaupungin valta-asemaa. Voittoa ei tosin vielä ole tullut, mutta Tervakoski on kaksi kertaa valloittanut toisen tilan, samoin Maarianhamina keran. Kilpailukokemusta puuttuu vielä ja etäisyydet maaseutukerhojen välillä ovat vielä siksi suuret, että kosketus on varsin vähäinen. Tätä ajatellen on varsinkin kaukaisen Oulun panos kunnioitettava. Oululaiset ovat kuitenkin käyneet hakemassa oppia lahden toiselta puolelta eteviltä ruotsalaisilta mestaripelaajilta.

W:n joukkueeseen kuuluivat hra ja rva Standertskjöld, Rubinstein ja Lindberg eli kaikkiaan 5 pelaajaa, toisiin joukkueisiin sen sijaan 6 pelaajaa eli 3 paria, jotka vaihtoivat keskenään. Vaihottomiehistöä tarvitaankin kipeästi näin pitkissä ja rasittavissa kilpailuissa. Tervakoski tävisi Souranderin joukkueelle ja voitti Solinin ja Pasasen joukkueet, muut ottelut päättyivät tasapeliin. Voittopisteitä kertyi yhtä paljon kuin Solinille ja Martikaiselle, mutta keskinäiset ottelutulokset antoivat ylläolevan sisäisen järjestyksen.

W. kertoi että Hämeenlinnan piirissä toimii 3 kerhoa, Hämeenlinnassa, Hyvinkäällä ja Tervakoskella. Sen sijaan ei esim. Lahdessa ja Riihimäellä vielä ole perustettu kerhoa. Ulkomaillo, esim. Pohjoismaissa, on bridgeharrastus levinnyt valtavasti. Pienissäkin kaupungeissa ja yhdyskunnissa toimii useita kerhoja. Kööpenhaminassa järjestettiin hiljattain suuret mainoskilpailut, joihin osallistui 1453 paria samana iltana ja saman katon alla. Koväänislaitteet eivät riittäneet tiedotusvälineinä, vaan annettiin tarpeelliset vaihto- y. m. käskyt pillimerkeillä. Mikään muu pelimuoto ei viime vuosina ole valloittanut niin valtavasti alaa, mutta niin onkin bridge taito- ja kilpailupelinä kaikkein ensimmäisiä, lopetti herra Witting. — A.

— **MUISTOHETKI** sankarihaudalla itsenäisyyspäivänä välittömästi jumalanpalveluksen jälkeen noin 11.30.

— **Avioliittoon** on kuulutettu sähkötekniikko Erkki Korpjo ja sihteeri Anja Kohola.

— **80 vuotta täyttää** tiistaina joulukuun 8 p:nä rouva Lydia Nystedt Lepolassa.

— **75 vuotta täyttää** t.k. 8 p:nä Hallakorvessa eläkel. Anna Kuusinen.

— **50 vuotta täyttää** 6. 12 rva Aili Vainio Tervakoskella.

## ILMOITUKSIA

Unelma joululahjaksi on turkki  
NYT

voitte sen toteuttaa

- Kriminkoipi
- Lincoln
- Kultalammas
- Nertsilla
- Kotimainen lammas
- Sisäturkkeja
- Talvitakkeja

Edustava valikoima kauniita leninkejä  
joulunpyhiksi.

**MUOTIAITTA VIUHKA**  
Keskuskatu 8, Riihimäki puh. 3720.

Tarjoamme Teille  
**JOULULAHJOIKSI**

sopivaa:

Radioita	Pölkypyöriä
Kaunoluistimia	Suksia
Hokkareita	Siteitä
Mailoja	Sauvoja
Kelkkoja	Käsineitä y. m.

T:mi Tauno Kuparinen

### Joulupukin konttiin

Olemme saaneet pienen erän GILLETTE partakoreen teriä ja koneita, sekä miehille sopivia JOULULAHJAPAKKAUKSIA, runsaan valikoiman HYVIÄ HAJU-  
VESIÄ ja paljon hauskoja LELUJA.

Tervakosken  
Paperi- ja Kemikalikauppa.

Tervakoski Oy:n Työnjohtajakerhon

### KOKOUS

tiistaina 8. 12. klo 19.00 Seuratalon kerhuhuoneessa.

— **JUNIEN KULKUVUOROT** ovat jälleen muuttuneet 1. 12 alkaen. Helsingin—Riihimäen välillä ja päinvastoin ei kuitenkaan ole muutoksia aikaisempaan aikatauluun, mutta on tullut pari junaa lisää. Nimittäin kaikkina muina päivinä paitsi lauantaisin lähtee Helsingistä juna klo 13,15 ollen R:maellä 15.08. Lauantaisin lähtee H:stä 14.20 — R:ki 15,52.

Mihin menet keskiviikkona?

Tietysti Seuralle klo 19.

Mitä siellä sitten teet?

Menen oppimaan miten sääntöjen mukaisesti tai vastaisesti voidaan jäädä liikenteessä ajoneuvon alle ja miten itsekin on liikennöitävä.

— **MITÄ — MISSÄ — MILLOIN**

1954 on ilmestynyt. Tämän niminen kirja on ilmestynyt jo 4 vuotta, aina sisältörikkaana, monipuolisena ja tietoa ja taitoa antavana. Huomattava on, että joka vuosi annetaan tuoreimmat tiedot, joten eri vuosikerrat lopulta muodostavat महतavan tietosanakirjan. Jokaisessa uudessa painoksessa on hakemisto, jossa löytää asioita, jotka on julkaistu aikaisemmissa vuosikerroissa. **MITÄ — MISSÄ — MILLOIN** on kirja, joka olisi hyvä olemassa joka kodissa.

## KANTAKERHON ELOKUVAT

## Haluan Sinut

(Dana Andrews — Dorothy Mc Guire — Farley Granger — Peggy Dow)

Näytännöt:

Sunnuntaina 6. 12. klo 12.00 ja 19.30

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

TANSSIYLEISÖN VALLOITTAJAT

iskelmä kuningas KALEVI TAURU  
ja

orkesteri SÄVEL-POJAT

Oitin VPK:n talossa sunnuntaina  
t.k. 6 p:nä klo 20.

Liput 150:— Et.-Janakkalan Erätoverit.

AUTOT: Kyöstiä Vähikkälästä klo 19  
Tervakosken ja Ryttylän kautta. Yöllä takaisin.

RIIHIMÄEN TEATTERI

## Punainen laukku

Tervakosken Seuratalossa, torstaina  
10. 12. klo 20.

Etelä-Rengon Maamiesseuran näytelmänharrastajat esittävät Agapetuksen 3-osaisen näytelmän

## "Syntipukki"

Vähikkälän Seuratalossa itsenäisyyspäivänä 6. 12. 1953 klo 19,30.

Lopuksi 1½ t. tanssia.

Liput 120:— ja lapset 50:—.

TERVAKOSKEN VPK:n

## pikkujoulua

vietetään Seuratalossa 5. 12. 53. klo 19.00 vaihtelevalla ohjelmalla.

Palokunnan jäsenet sekä kutsuvieraat perheineen ovat sydämellisesti tervetulleita. Palokuntapuku.

Hallinto.

**PELASTUSARMEIJA**  
vierailee Tervakosken Seuratalossa tiistaina joulukuun 8 p:nä klo 19 järjestäen

## Joulumyyjäiset

Paljon myyntiä ja arvontaa.

Tervetuloa!

Klo 19

keskiviikkona Seuratalossa

## liikennettä

Tervakosken paperityöv. ammattiosaston  
**10-VUOTISJUHLAA**  
vietetään Napialan työväentalossa joulukuun 6 p:nä klo 18.

Jäsenet perheineen tervetuloa!

Toimikunta.

HUUTOKAUPPA

Suruttomassa tänään, lauantaina 5. 12. 53  
klo 14,30. Myynti toimitetaan sisällä.

VUOKRATTAVANA

tilavat parihuoneet. Lähemmin Olga Saarinen, Pajunoja.

SKDL:n SANOMALEHTITILAUKSIA  
vastaanottaa ja niihin kirjoituksia Matti Kankus Tervakoski, Korpilo.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto  
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
pöytä lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.  
Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.  
Hammaslääkärin vastaanotto  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoina ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuusema  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15,  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnytykselle 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveyssisar tavattavissa varmin arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

Tervakosken apteekki  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-  
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansalliset-Osake-Pankki  
avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 13. Lauantaisin  
ja juhla-aattoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Lähetysmyyjäiset tänään lauantaina  
klo 14 — 17 Pikkukirkon kerhuhuoneessa.  
Myytävänä monenlaista vaatetavaraa,  
sukkia, lapsia, kudonnaisia, joulukoris-  
teita, leivonnaisia, limppuja, torttuita, pii-  
raita ym. Hyvät päiväkahvit. Kaikki  
tervetulleita. Lisäksi on myytävänä joulu-  
tehtäviä ja kirjallisuutta. Valokuvauk.

Tervakosken pyhäkoulu huomenna  
klo 9. Jumalanpalvelus huomenna klo 10  
Tervakosken kirkossa, pastori Urponen.

Janakkalan seurakunnan nuorisoy-  
tötoimikunnan kokous n. klo 11,15 ja-  
nakkalan kirkon sakaristossa.

Poika- ja tyttökerhon yhteinen jou-  
lujuhla huomenna sunnuntaina klo 16  
(klo 4 i. p.) Tervakosken kirkossa Valo-  
kuvaus.

Leppäkosken adventtijuha työväen-  
salissa huomenna klo 19.30, mukana ko-  
ko seurakunnan papisto sekä Janakkalan  
kirkkokuoro.

Punkan seurakuntaväen kuusijuhla  
keskiviikkona klo 19 koululla.

Kirkkokuoron harjoitus ensi torstai-  
na klo 19.30.

Teiniseurat Tervakosken pappilassa  
torstaina klo 19.30.

Tietyn — Pajunojan — Marttilan —  
Rentakylän seurakuntaita Kujanpäässä  
Arvi Aaltosella perjantaina klo 19.

Tervakosken yleinen rippikoulu ko-  
koontuu Tervakosken kirkkoon sunnun-  
taina 20. 12. klo 10 jumalanpalvelukseen  
ja senjälkeen yhteiseen tilaisuuteen.

### SALPAUSSELÄN PARANTOLASSA ODOTETAAN JÄLLEEN JOULUA

Joulu lähestyy jälleen huimaa vauhtia, sillä kahden viikon kuluttuahan olemme jättäneet jo joulukiireet selkämme taakse ja nautimme monista pyhistä.

Jokaisella meistä on tietysti olevinaan kauheasti menoja ja monia muistettavia joulukuksi, mutta emme silti varmaanakaan ole unohtaneet, millainen auttamismieli ja epätsekäs antamisen tahto valtasi monen tervakoskelaisen mielen viime joulun kynnyksellä Salpausselän Parantolan pikku hoidokkeja muistaessamme.

Siellä heistä, viimevuotisista jouluystävistämme, on vielä suuri osa ja usiakin on tietysti vuoden mittaan tulut. Siellä heitä on vuode vuoteen viereessä lapsia ja nuoruutensa kynnyksellä olevia pikku ihmisiä, joista suurin osa on varattomista oloista, monet jopa aivan vanhempiensa hylkääminä, vuosikausiksi vuoteisiinsa sidottuina. Ei ole elämä heistä montaakaan lahjoillansa hemmotellut, koska on vienyt tärkeimmänkin — terveyden. — Mutta jos menet noita potilaita tervehtimään, luuletko näkeväsi katkeruutta, sulkeutuneita kasvoja, elämäntunnetta? Erehdyt, jos tuollaista luulet, sillä aivan säpsähdyttävästi joudut tunnelman valtaan, että juuri siellä elämä sykkii totena, rikkaana ja aitona. Sellaisen suuruuden edessä et voi kulkea pää pystyssä, nöyränä sieltä lähdet, ja jostakin muistin komeroista kohoaa esiin kii-reisen elämänmenon vuosina ehkäpä to-muttumaankin jäänyt lause: "Salikkaa lasten tulla minun tyköni, sillä sen kaltaisten on taivasten valtakunta." Parantolassa käynnin jälkeen on helppo uskoa, että näin on.

Noin vavahduttavan kokemuksen tarvitsee terve ihminen herätäkseen huomaamaan, miten kohtuuttoman paljon hän on saanut ja miten häviävän vähän hän on vuosien mittaan paljostaan muille antanut. Ei ole muks ollut aikaa pysähtyä ajattelemaan huonompiosaisia, mutta sitä vastoin on kade mieli heti karkäs huomaamaan, jos jollakulla on enemän.

Joulun ihmeeksi voisi kai sanoa sitä, että tervakoskelaisen ansiosta tuli joulu parantolan pikku potilaille viimevuonna, joulu sellainen, jota ei parantolan historia muista. Tänä jouluna emme varmaanakaan niin paljon pysty, mutta emmekö yritä tänäkin jouluna parastamme. Hivenehän aina voimme tinkiä omasta mukavuude-

tamme. Eiväthän toivomuksetkaan ole suuria, pyydetään kyniä, paperia, värejä, kuvia kylmille kiviseinille kaikkien silmien iloksi, kiittokuvia, vanhoja kirjoja jne. Pienikin lahja on arvokas niiden lasten mielestä. Muistammehan, kuinka Liisa Manninenkin viime jouluna toivoi vain omaa joulukynttilää. Niin vähäisellä uhrauksella voimme tuoda jouluiltoa sinne Salpausselän rinteen rauhassa seisovaan lasten ja kärsimysten valtakuntaan. Ja sillä pienellä uhrauksella saamme myöskin itsellemme oikean joulumielen. Kun katsomme kaikki kätkömme, löydämme varmasti jotakin lähetettävää, eikä niin!

Paketit ja yksityiset lahjaesineet pyydetään toimittamaan viimeistään ensi perjantaina Vesavaraan, Punaisen Ristin kioskiin tai rva Josefssonille. Lahjat paketoitetaan perjantai-iltana Vesavarassa ja Punainen Risti huolehtii niiden postituksesta.

### ITSENÄISYSPÄIVÄNÄ

puhui Pikkukirkon jumalanpalveluksessa opettaja A. Kuortti. Välittömästi jumalanpalveluksen päätyttyä vietettiin muistohetki sankarihaudoilla, jossa yhteisen kotiseudun seppelen laskivat Sotainvalioiden Veljesliiton ja Suomen Punaisen Ristin paikalliset osastot, Napialan Työväenyhdistys, Tervakosken Kantakerho ja Tervakosken Pato. Juhlapuheen piti pastori Otso Kianto ja Tervakosken soitto-kunta esitti soittoa E. Englundin johdolla. — A.

### PYYNTÖ TERVAKOSKEN JÄRJESTYSVIRANOMAISILLE

Viime sunnuntaina Itsenäisyyspäivänä tuotti suurta häitää kansalaisjärjestöjen kunniaikäynnille sankarihaudoilla erikoisesti ohjajavien moottoripyöräilijöitten tahdittomien käyntö. Koska ei kansalaisjärjestöillä eikä seurakunnalla ole oikeutta eikä mahdollisuutta liikenteen rauhallisempaan ohjasmiseen noina isänmaallisina juhlahetkinä pyytämme, että Tervakosken järjestysviranomaiset huolehtisivat tästä sekä itsenäisyyspäivänä, että Sankarivainajien muistopäivänä. Onhan Tervakoskella kaksi mukkeaa poliisia, joista ainakin toisen sopisi olla täydessä virkopuvussaan paikalla huolehtimassa, etteivät kurittomat ainekset häiritse niitä harvoja tilaisuuksia vuodessa, jolloin noilla haudoilla koko isänmaan nimissä hiljennytään. Monin paikoin muualla päin maamme ovatkin poliisit huolehtineet liikenteenjärjestelystä tuon laatuisissa tilaisuuksissa, joten luulisin sen kuuluvan jopa heidän virkaansaakin. Kellotapulissa on valmiina liikennepuomittin tätä varten, mutta nehan eivät ole aina auttaneet

hääritseviä pärisyttäjiä vastaan, jotka ovat joka kerta kun olen ollut kunniakäynnillä Tervakosken sankarihaudoilla olleet häiriöntuottajina.

O. K.

### YHTEISKOULULAISEMME HYVÄLLÄ ASIALLA

Tervakosken yhteiskoulun oppilaat suorittivat kuun vaihteessa keräyksen rajaseutujen monilapsisten köyhien perheitten hyväksi. Keräys tuotti 5 suurta pahvilaatikollista tavaraa, etupäässä uusia tai uuden veroisia vaatteita, kenkiä sekä makeisia y. m. s. Pastorilta saamamme tiedon mukaan kunnostautui keräyksessä erikoisesti I lk ja sen oppilas Sirkka Maalo sekä III lkn oppilas Liisa Suutari. Varmaan kymmenissä rajaseutujen kodeissa siunataan näitten tervetulleitten joululahjojen hyväsydämissä antajia.

### TAPATURMA PAPERIKONEELLA

Toissa perjantaina klo 14,30 aikaan sattui VI koneella tapaturma, jossa silinterimies Atte Virtanen loukkaantui pahamaisesti, niin että molemmat olkavarret katkesivat. Virtanen oli ottamassa paperia pois paperikoneen jälkikuivaajan huovan ja rullan välistä. Tällöin hänen oikea kätensä kiertyi rullan mukana ja olkavarren luu murtui. Äkillisen kiertomatkan aikana Virtasen vasen käsi iskeytyi voimakkaasti koneen raameihin, niin että tästäkin kädestä murtui luu. Tapaturmalla ei ollut silminnäkijää, mutta loukkaantuneen avunhuutojen hälyyttämänä koneenkäyttäjää Laine pysäytti silinterit ja auttoi Virtasen pois pinteestä. Yhtiön lääkäri antoi Virtaselle ensiavun, jonka jälkeen hänet vietiin Hämeenlinnan lääninsairaalaan.

Virtanen on innokas pesäpalloilija, mutta tapaturman johdosta katkesi häneltä tämä ura.

### TERVAKOSKEN TYÖNTEKIJÄIN TUOTANTOKOMITEAN

vaali suoritettiin 1. 12. ja 3. 12. Tuotantokomiteaan vuosiksi 1954 ja 1955 valittiin toimihenkilöiden edustajina vakinaisiksi jäseniksi konekonekko P. Kinosa ja dipl. ins. H. Paersch, varajäseniksi vuoromestari S. Jokinen ja kustannuslaskija E. Englund sekä työtekijäin edustajiksi auton asentaja A. V. Aaltonen, sähköasentaja L. Tammi, koneenhoitaja P. Virtanen, laitospäällikö L. Laito ja koneenhoitaja O. Saarela, varalle valaja A. Forsman, nuottaaja I. Nurmesniemi, kiilloitusmies T. Koivunen, silinterimies V. Numminen ja työm. H. Lintunen.

### „KOSKA MEILLÄ ON JOULU“

on erään Fazerin Musiikkikaupan julkaiseman laulukokelman nimi. Kokoojana on tunnettu musiikkimies ja säveltäjä Einari Marvia, joka suurimmaksi osaksi on myös huolehtinut piano-sovituksesta. Albumista, joka sisältää 60 joululaulua, on todennäköisesti tullut oikein „kansan suosikki“, koska nyt jo 4:s painos on menossa. Eikä syyttä, sillä juuri harrastelijoille nämä helpot piano-sovitukset soveltuvat erittäin hyvin. Tähän uuteen painokseen on sitäpaitsi lisätty kitaran säestysmerkinnät. Painosu on siisti ja tällöttömän paperin ansiosta epätavallisen mielenkiintoisen valonheijastukset eivät soikotajaa häiritse.

Onko vanhoista traditioista poikkeava soinnuttaminen eduksi kaikkein tutuimmassa laulussa, se on taas asia erikseen.

E.

### ILMOITUKSIA

#### TERVAKOSKEN MIESKUORO

esiintyy vanhusten joulujuhlissa tiistaina 15. 12. Kokoon-tuminen Marttalaan klo 17.45 (tasaa). Laulukerho IV otettava mukaan.

Johtokunta.

#### HUOMI

Kaikki Marttojen lastenjuhlien satukuvaeimassa esiintyjät harjoitus maanantaina 14. 12. 53 klo 18.30 Seuratalossa.

#### MAAMIESEURAILTA

ensi tiistaina t. k. 15 p:nä klo 19 Eino Uotilalla.

Tervakosken paperityöv. am. osaston

#### ALUSTAVA VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kerhohuoneessa joulukuun 13 p:nä klo 10.00. Valitaan ensi vuodelle luottamusmiehet, asetetaan puh. joht. ehdokkaat sekä toimikunnan jäsen-ehdokkaat y. m.

Puheenjohtaja.

SRL:n Tervakosken osasto 338:n

#### VALMISTAVA VUOSIKOKOUS

on Seuratalossa 13. 12. klo 13.00. Toimikunta klo 11.00.

Esillä sääntömääräiset asiat.

Toimikunta.

Aikakausilehti Uusi Nainen järjestää

#### LAMPUN VARJOSTIN KURSSIT

14. 12. klo 18 — 21 ja 15. 12. klo 9 — 21 Matti Virtasella Pajunojalla. Kankaita ja kehilöitä saatavana kurssipaikalla.

Tervetuloa!

#### PERHEENEMÄNNÄT

Jouluruokapulmanne ratkeaa

kädenkäänteessä tilaamalla meiltä jouluksi j ä ä t e l ö ä 1 tai 1/2 kg tölkin.

Azaleoita saapuu myöskin jouluksi.

Tervakosken Matka- ja huolto Puh. 518.

#### JUURIKASVEJA MYYDÄÄN

Punajuuria, porkkanoita, lanttuja, kaalia, selleriä ja purjoja myydään ennen joulua, sekä joulun jälkeen aina kevääseen asti puutarhassa.

Joulutulppaania saa tilata samasta paikasta.

Tervakosken Puutarha.

MYYDÄÄN: nukketalo sekä tämän vuoden käyttämätön pikku Fenno (Philips) radio. Witting.

LÖYDETTY rahapussi, jossa pienempi summa rahaa. Perä saa teht. portilla.

#### KIIITOS

Kaikkille niille, jotka ovat kunnioittaneet rakkaan Laina Sofia Hokkasen muistoa sekä kaikista ystävyyden osoituksista ja osanotosta suruumme, lausumme täten lämpimät kiitoksemme.

Elsa ja Jenny Eiomaa.

#### KIIITÄN

sydämellisesti sukulaisiani ja ystäviäni siitä, että niin monin tavoin muistitte minua 80-vuotispäiväni.

Lydia Nystedt.

### KANTAKERHON ELOKUVAT

#### Operatio Cicero<sup>77</sup>

(James Mason — Danielle Darrieux — Michael Rennie)

Näytäntö sunnuntaina klo 19,30.

Kielletty lapsilta.

#### PIKKU-JOULUA

vietetään Napialan Työväentalossa t. k. 13 p:nä klo 19,00.

Jäsenet perheineen tervetuloa!

Järjestää

Napialan Työv. järjestöt ja Pallo-Jehut.

Tervakoskella toimivat ammattiosastot

järjestävät

#### OHJELMALLISEN ILLANVIETON

Tervakosken Seuratalossa 12. 12. klo 20.00.

Jäsenet perheineen tervetuloa!

Järjestelytoimikunta.

Riemua riittämiin

Erä-Toverien

#### PIKKU-JOULUJUHLASSA

Vähikkälän työväentalossa sunnuntaina t. k. 13 p:nä klo 19,30.

Ohjelmaa, kahvia, puuroa, pukkii, tanssia, yllätyksiä, Kalevi Tauru ja Sävel-Pojat y. m.

Vapaa pääsy — Tervetuloa.

Kyöstiä Tervakoskelta klo 19.00 Matka-huollosta. Yöniä takaisin.

#### KIRJAKAUPASTA

saatavana:

Keranto: Kaunotar katoaa  
Kaukoitään

Sillanpää: Poika eli elämänsä

Waltari: Kuun maisema

Räsänen: Näkemiin Helena

Tue "Iltahuuto"-sotavanhusten

suurkeräystä!

Postisiirtotili 22013.

#### HÄMEEN MAAKUNTALIPPU

Taiteilija O. Erikssonin luomus

Hämeen Heimoliitto on valmistuttanut Hämeen vaakunalla varustetun pienoislipun. Sen on piirtänyt taiteilija Olof Eriksson. Lipussa on Hämeen vanha vaakuna ja Hämeen värit.

Lippuja on 15. 10. lähtien ollut saatavissa kaikkialla Hämeessä Heimoliiton asiamiesten sekä kirja- y. m. s. kauppojen välityksellä. Lipun hinta metallitankoinen ja kivialustoinen on 650 markkaa. Lippu on varsin onnistunut ja se on kaikkialla herättänyt ihastusta. Niinpä lyhyessä ajassa on niitä jo myyty yli 1000 kappaletta. Taiteellisen suunnittelun täysipainoisuuden ja valmistustyön ensiluokkaisuuden huomioonottaen on tämä maakuntalippu kyllin arvokas jokaiseen hämäläiskotiin.

#### KIIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille niille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme 5. 12 -53.

Sinikka ja Kaarlo Ojala.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto  
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15 — 16.30  
pöytä laut. klo 9 — 11.

Muut potilaat: arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto  
tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja  
torstaisin klo 9.30 — 11.30.

Tehtaan ensiapuasema  
on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16.  
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10 — 12.

Äitiys- ja lastenneuvola  
0 — 7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai  
klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15.  
perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II  
tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12.  
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita  
edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveysissarjavastavissa varmin arki-  
aamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

Tervakosken apteekki  
on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo  
9 — 13. Puh. 444 tai 445. (ellei 444 vastaa, so-  
tettava 445).

Tervakosken postitoimisto  
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30,  
arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin  
klo 9 — 12 ja 15 — 16.

Kansallis-Osake-Pankki  
on avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 14. Lauantaisin  
ja juhla-aattona klo 9.30 — 13. Puh. 429.

Janakkalan Osuuskassa  
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh.  
410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnun-  
taina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Tervakosken yleisen rippikoulun  
kokous heti jumalanpalveluksen jälkeen  
(n. klo 11) kerhohuoneessa.

Tervakosken pyhäkoulun kuusijuhla  
huomenna klo 16 (klo 4 i. p.) kirkossa  
Myös lasten vanhemmat tervetulleita.

Leppäkosken kerhojen ja pyhäkou-  
lujen kuusijuhla Seurakuntatalossa huo-  
menna klo 14 (klo 2 i. p.)

Kelhän — Kukonnan seurakunta-  
väen adventtijuhla huomenna klo 19 Ant-  
ti Kärpäsellä.

Nuorisopiirin joulujuhla Kerhohuo-  
neessa maanantaina klo 19. Kaikki nuor-  
ret tervetulleita.

Nummenpään pyhäkoululaisten ku-  
sijuhla tiistaina klo 15 (klo 3 i. p.) Sallilla.

Jouluaattohartaus Tervakosken kir-  
kossa torstaina klo 16, kestää n. 1/2 tun-  
tia. Aattovesper on tarkoitettu erikoisesti  
lapsille sekä yhteensä joulun vieton aloit-  
tamistilaisuudeksi kaikille perheille.

Jouluaamunjumalanpalvelus on Ter-  
vakosken kirkossa klo 7, kirkkokuoro  
laulaa. Janakkalan kirkossa ja Leppäkos-  
ken seurakuntatalossa on samoin joulu-  
jumalanpalvelus klo 7.

Tapaninpäivänä vietetään jumalan-  
palvelus Tervakosken kirkossa klo 12 las-  
tenjumalanpalveluksena, jonne toivotaan  
erikoisesti kaikkien pyhäkoululasten ym-  
päri Eteä-Janakkalaa saapuvan. Kylän-  
vanhimpia pyydetään kussakin kylässä

## 166 osanottajaa yhtiön harrastus- kävelyssä

Marraskuun 30 päivänä päättyneen  
harrastuskävelyn suoritusluettelo muodostui  
erittäin kunnioitettavaksi. Kaikki ne  
toiveet, mitä tähän uuteen liikuntamuotoon  
kiinnitettiin, täyttyivät, sillä noin  
viidesosa koko henkilökunnasta otti osaa  
kiilpailuun. Kaikkiaan oli 166 kävelijää,  
mutta keskeyttäneiden, siis niiden, joilla  
ei ollut 15 suoritusta, luku oli 72, joten  
94 kelpuutettiin arvontaan. Loppuun  
suorittaneista oli noin 60% miehiä ja 40%  
naisia. Ilahduttavaa oli, että naisetkin  
näin laajalla rintamalla olivat mukana.  
Mitä ikään tulee, olivat miesten sarjassa  
suoritukset jakautuneet tasan molemmissa  
sarjoissa. Mutta ihmeellistä kyllä, nais-  
ten sarjassa nuoret olivat olleet huomatta-  
vasti laiskempia lenkkeilijöitä kuin —  
melkein nuoret. Kävelykohteista taas oli  
Nuutila ylivoimainen ykkönen 1658:lla  
suorituksella. Toisena oli Niemelä noin  
puolet edellisestä. Vähiten suosittu oli  
Siltola, jonne olikin pisin matka. Ahkerim-  
mat lenkkeilijät löytyivät ikämiesten  
sarjasta. Ehdoton ykkönen oli Sulo Syr-  
jänen. Hänellä oli kokonaista 61 suori-  
tusta tiillään, siis noin 370 km. Seuraa-  
vana oli P. J. Pajunen 37 suorituksella.  
Molemmat ovat todella erinomaisia saa-  
vutuksia.

Urheilutoimikunnan suorittamassa  
arvonnassa tulivat onnellisiksi voittajiksi  
seuraavat:

Sillanpää Sirkka	Virtanen Elsa
Holmberg Ingborg	Syrjänen Elvi
Heinonen Tyne	Pajunen Pertti
Ronkainen Erkki	Forsman Veikko
Kurjenmäki Martti	Syrjänen Reino
Vainio Väinö	

Onnittelemme voittajia!

yhdessä pyhäkouluopettajien kanssa jar-  
jestämään kyydit.

Vuoden viimeisenä sunnuntaina 3  
joulupäivänä on klo 10 Tervakosken kir-  
kossa rippi ja ehtoollisjumalanpalvelus.

Rehakan seurakuntaväen kuusijuhla  
sunnuntaina 27. 12. klo 18 koululla.

Vähikkälän seurakuntaväen kuusi-  
juhla samoin sunnuntaina klo 19.

Paiston pyhäkouluväen kuusijuhla  
Viattomien lasten päivänä maanantaina  
28. 12. klo 15.

Tervakosken lähetyksenyhdistys 12. 12  
tuottivat 33.000.— mk, mistä sydämel-  
linen kiitos kaikille lahjoittajille sekä kai-  
kille mukana olleille. Lisäksi annettiin  
Adventtina lähetysohjelmaa Vapaavuorelle  
mk 33.380.—.

Myyntipäällikkö  
EMIL STENBERG  
60-vuotias

Tiistaina t. k. 22 p:nä täyttää Ter-  
vakoski OY:n myyntipäällikkö Emil (Ste-  
na) Reinhold Stenberg 60 vuotta. Hän  
on syntynyt Helsingissä ja kävi koulua  
Ruotsalaisessa Lyseossa. Opinnot suori-  
tettuaan hän palveli aluksi Vacuum Oil  
Co öljy-yhtymässä, siirtyi 1. 8. 1912 Ter-  
vakoski Oy:n palvelukseen Tervakoskelle.  
V. 1920 herra Stenberg nimitettiin myyn-  
tipäälliköksi, jossa toimessa on edelleen.  
Nuorempana hän oli innokas aktiivurhei-  
lija harrastaen verkko- ja jalkapallope-  
liä. Myös metsästys ja kalastus olivat hänen  
mieliharrastuksiaan. Vastuunalainen toi-  
mi ja työ vaativat yhä enemmän hänen  
aikaansa, joten vapaa-ajan harrastukset  
jäivät pakosta ja hän omistautui koko-  
naan työllensä. Ansiokkaasta ja pitkäai-  
kaisesta palveluksesta TOY:n hyväksi  
hrra Stenberg on saanut Kauppakamarin  
myöntämän ansiomitalin ja II I. teolli-  
suusmitalin. Hän on tehnyt ulkomaisia  
opintomatkoja.

Vanhana jalkapalloilijana hänellä on  
tukkarinrakkautta "nahkakuulaan" ja siksi  
hän innokkaana tukee edelleenkin urhei-  
lua jokaviikkoisella veikkauspanoksella.  
Herra Stenberg tunnetaan paikkakunnalla  
ystävällisenä ja kohteliaana tosi herras-  
miehenä.

### NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ

on Joulunäytökseen valmistanut Toini  
Aaltosen kirjoittaman näytelmän "Nuori  
Sydän." Esitys on Helvi Järveläisen  
ohjaama ja esiintyjinä ovat: Erkki Sil-  
tola, Anna-Liisa Hänninen, Leila Mäntylä,  
Anni ja Matti Salminen, Eino Partanen,  
Sirkka Sillanpää, Armas Kujansuu, Eino  
Alanko ja Jukka Laine. Näytelmässä  
käytettävä kalusto on E. Perttulan Huo-  
nekaluliikkeestä.

Esitys alkaa Joulupäivänä kello 20.  
ja pääsylippuja on ennakolta saatavana  
työväentalon vahtimestarilta.

— JANAKKALALAISET ojensivat jälleen auttavan kätensä sotainvali-  
deilleen.

Janakkalassa 27. 9. — 31. 10. 1953  
toimitettu Si. viikon keräys tuotti kau-  
niin tuloksen invaliidien huoltokassaan.  
Keräyslistoilla kertyi koko kunnan alueel-  
la yht. 10 152 kg viljaa ja 120.705.—  
rahaa. Lausumme mitä sydämeliset kiit-  
oksemme kaikille kerääjille ja lahjoitta-  
jille. sekä kaikille niille, jotka tavalla tai  
toisella myötävaikuttivat keräyksemme  
onnistumiseen. Erikoisesti tahdomme mai-  
nita tervakoskelaisen Altti Laineen esi-

merkillisen suorituksen. Aivan yksin hän keräsi 3.750 kg viljaa. Kiitos Sinulle Alt-ti suuremmoisesta suorituksestasi. Kaikki muutkin kerääjämme ovat suorittaneet tehtävänsä kiitettävästi, vaikkamme tässä jokaista erikseen mainitseekaan.

Janakkalan alaosasto ry. lausuu vielä kerran parhaimmat kiitoksensa kaikille ja toivottaa samalla rauhaisaa joulujuhlaa.

### PUNAINEN LAUKKU

Tämä meidän rakas, ennen kulttuuriharrastuksistaan rikas Tervakoskemme tervakoskelaisineen saattaa joskus olla perin yllättävä. Kyllähän me olemme kuluneina vuosina todenneet sen harrastusten supistuneen vain elokuvien katselemiseen, mutta kuitenkin olemme luottaneet näyttämötaiteellakin olevan vielä ystäviä. Viime torstaina ropsahti pahasti tämäkin heikko luottamuksemme, sillä Seuran avarassa salissa istui vain kourallinen yleisöä, kun vieraileva Riihimäen Teatteri urheasti aloitti Punaisen laukun esityksensä.

Unkarilainen laulunäytelmä on sitä kevyttä kansannäytelmätyyliä, joka aina on viehättänyt meitä suomalaisia ja erikoisesti myöskin paikkakuntamme teatteriyhteisöä. Uskomme, että jos se jälleen olisi vaivautunut katsomoon, olisi se tälläkin kertaa ollut erittäin tyytyväinen iltaansa. Naapuripaikkakunnan näyttämö on uuden johtajansa Armas Outisen ohjauksessa kehittymässä taidelaitokseksi, jonka esityksiin rohkenee toivorikkaana lähteä. Johtajan ja ohjaajan ansion lisäksi on onniteltava teatteria siitä, että sillä on sekä ammattimain että amatöörinäyttelijöissään kykyjä, jotka pystyvät täysipainoisesti tulkitsemaan esitettävänsä. Pitkästä osaluettelosta haluaisi erikoisesti mainita kylätuomarin Török Mihaly — Aarne Virkin ja hänen temperamenttikkaan, viehättävän Zsofi-vaimonsa — Eva Kotilaisen.

Lavastus ja samoin puvut täydensivät onnistuneesti kokonaisuutta.

Jos uskaltaisi luottaa, että tervakoskelaiset löytäisivät Seuralle teatteria-kin katsomaan, niin toivottaisi Riihimäen Teatterin tervetulleeksi meitä useammin ilahduttamaan, mutta tyhjä sali pelottaa ehkä molempia.

Piste.

### NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ KIITTÄÄ

Napialan Työväen Näyttämö pyytää esittämään parhaan kiitoksensa Napialan Nahkatehtaan johtajalle ins. Erkki Vaaralle hänen lahjoituksensa johdosta Näyttämön uuden esiripun hyväksi.

— POSTITOIMISTO on avoinna jouluaattona klo 9—14,45 ja uudenvuodenaattona klo 9—12 ja 15—16. Jouluaattona on yleisöllä tilaisuus noutaa itse postinsa postitoimistosta noin klo 12, jos haluavat saada sen aikaisemmin.

### ILMOITUKSIA

#### UNELMA JOULULAHJASTA

on

## Turkki

Meillä on niitä sisäturkista alkaen

Talvitakkeja

Kauniita leninkejä joulunpyhiksi

Tervetuloa

Myyimme myös vähittäismaksulla

Muotiaita VIUHKA Riihimäki  
Keskusk. 8 puh. 3720.

### Joululahjoiksi

hajuvesiä, hajuvesisuihkuja, koruja, puuterirasioita, lahjepakkauksia, plasticlaukuja, pöytäliinoja ja esiliinoja, partavesiä, partapeilejä, leluja, myös ensivuoden kalentereita, kynttilöitä, kuusenkoristeita, joululiinoja ja seinäkuvia y. m.

Otamme vastaan kaikkien sekä kotietä ulkolaisten lehtien tilauksia.

TERVAKOSKEN  
PAPERI- ja KEMIKALIKAUPPA

### Sähkövirta

on osittain katkaistuna huomenna, sunnuntaina kello 12—15 välisenä aikana. Koska omalla voimalaitoksellamme on vain rajoitettu sähköteho käytettävänä, voidaan vain jollekin pienemmälle alueelle syöttää virtaa riippuen kulutuksen suuruudesta. Sentakia kehoitetaan kuluttajia olemaan käyttämättä sähköheloja ja muita sellaisia kojeita tänä aikana. Olemme pakoitettuja katkaisemaan sähkövirran kokonaan, ellei tätä kehoitusta noudateta. Mikäli ruoka valmistetaan sähköllä, on se tehtävä ennen kello 11.45.

Tervakoski Osakeyhtiö

Azaleoita, Hyasintteja, Tulppaneja. Kieloja, Kallankukkia sekä havu- ja jäkäläsepeleihin vahakukkia että koristeellisia tattiryhmiä eri tarkoituksiin.

Tilatut jäätelöt noudettava jouluaattona klo 18 mennessä, jolloin suljemme.

Toisena Joulupäivänä aloitetaan liikenne klo 6.

Hyvää Joulua toivottaen  
TERVAKOSKEN MATKAHUOLTO  
Puh. 518.

Parturiliike suljetaan klo 12.

#### „KOSKA MEILLÄ ON JOULU”

on Suomessa eniten myyty joululaulu-albumi. Se sis. 60 valitua joululaulua, joiden joukossa ovat kaikki lapsuudesta asti tuntemamme hartaat jouluhymnit, iloiset joululaulut sekä tonttu- ja joululeikit tarkkoine selostuksineen. Helpot pianosovitukset. Kitaran soitumerkit. Neljäs painos. Hinta 375.—. Musiikki-, kirja- ja paperikaupoista sekä suoraan meiltä. Musiikki-Fazer, Hki, Aleks.k. 11, p. 10751.

#### KAIUN TILAAJAT!

Muistakaa uudistaa tilauksenne ajoissa, ettei tulisi keskeytystä lehden läheksessä.

### KANTAKERHON ELOKUVAT

#### „VAIN SINULLE KUULUU SYDÄMENI”

(Loretta Young — Jeff Chandler — Alex Nicol — Frances Dee)

Näytännöt:

Lauantaina 19. 12. klo 19.30.

Sunnuntaina 20. 12. klo 16.00. ja 19.30.

Lapsille pääsy päivänäytäntöön

Vähikkälän työväenjärjestöjen

### pikkujoulua

vietetään Vähikkälän työväentalossa sunnuntaina joulukuun 20 päivänä, klo 19.30. Ohjelmassa lasten ohjelmaa, kahvitarjoilua, puuroa ja joulupukki. Vapaa pääsy.

Lasten

### PIKKUJOULU

Napialan työväentalossa 20. 12. klo 14.00

Pukki saapuu

Järj. Napialan Työv. järjestöt.

### VÄHIKKÄLÄN — RENGON

kyläkuntien osakkaiden

### SYYSKOKOUS

pidetään Vähikkälän Seuratalossa joulukuun 21 päivänä 1953 klo 19.00.

Tienhoitolautakunta.

### SÄHKÖ- JA PUHELINLASKUJA

peritään kassassa 21. 12. 53. — 9. 1. 54.

Tervakoski Osakeyhtiö.

### TILATKAA

kauttani kivi omaistenne haudoille Riihimäen Hautakiviveistämöltä.

Työn suorittaa ammattinsa tunteva taiteilija.

Kuvallinen hintaluettelo nähtävänä.

M.V. Miettinen.

Pajunojan omakotialue.

### VANHUSTEN JUHLA

Tiistai-iltana vietettiin Seuratalossa tavanmukainen Vanhusten juhla. Sali oli somasti koristeltu. Ohjelman aloitti torvisoittokunta herra Engundin johdolla, jonka jälkeen sos. päällikkö Leevi Syrjänen lausui vanhukset tervetulleeksi ja kertoi vanhasta Tervakoskesta ja sen poismenneistä työntekijöistä. Mieskuoro esiintyi pariin otteeseen ins. Rubinteinin johtaessa. Riisipuuroa syötiin ja kahvit juotiin. Lapsijuhlissa esitetyt satukuvaelmat toistettiin nyt vanhusten suureksi iloksi. Joululahjoja jaettiin ja lopuksi kiitti pastori Kianto vanhusten puolesta sekä piti lyhyen hartaushetken, johon juhla päättyi.

Iloisina ja tyytyväisen näköisinä astuivat vanhukset heitä odottaviin autoihin, jotka illan pimeydessä kiidättivät heidät omiin koteihinsa.

— TERVAKOSKEN KAIKU ilmestyy jouluviikkona jo keskiviikkona supistetussa koossa. Kaikki uutiset ja ilmoitukset tuotava toimistoon maanantai aamuna.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

No 51

Keskiviikkona joulukuun 23 p:nä

1953

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

### Jouluna

Tänä jouluna lähestyn ihmettäs  
vain vähäisen pyytäen.  
Minä ristityin käsin Sun seimeltäs  
haen rauhaa sydämen.

Olen köyhä, et mitään sä multa saa  
nyt syntymälahjanas.  
Onko sittenkin liikaa odottaa  
niin paljon Sun armostas?

Sä kuulethan nöyrimmän rukoukseen,  
vaikka paljonkin pyytäisin!  
Anna joulu mun omalletunnonlein,  
se on kaikki, mit' tahtoisin!

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Jouluaattohartaus Tervakosken kirkossa torstaina klo 16, kestää n. 1/2 tuntia. Aattovesper on tarkoitettu erikseen lapsille sekä yleensä joulun vieton aloittamistilaisuudeksi kaikille perheille.

Jouluaamun jumalanpalvelus on Tervakosken kirkossa klo 7, kirkkokuoro laulaa. Janakkain kirkossa ja Leppäkosken seurakuntatalossa on samoin joulujumalanpalvelus klo 7.

Tapaninpäivänä vietetään jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa klo 12 lastenjumalanpalveluksena, jonne toivotaan erikoisesti kaikkien pyhäkoululasten ympäri Etelä Janakkalaa saapuvan. Kylänvanhimpia pyydetään kussakin kylässä yhdessä pyhäkouluopettajien kanssa järjestämään kyydit.

Vuoden viimeisenä sunnuntaina 3 joulupäivänä on klo 10 Tervakosken kirkossa rippi ja ehtoollisjumalanpalvelus.

Seurat Punkalla Onni Kiurulla keskiviikkona 30. 12. klo 19.

Rehakan seurakuntaväen kuusijuhla sunnuntaina 27. 12. klo 18 koululla.

Vähikkälän seurakuntaväen kuusijuhla samoin sunnuntaina klo 19 Tömsessä.

Paiston pyhäkouluväen kuusijuhla Viattomien lasten päivänä maanantaina 28. 12. klo 15 Juhon Kurjella.

— TERVAKOSKI LAAJENEE.  
Tervakosken Virkailijakerhon autoharrastelijat perustivat viime tiistaina alaosaston nimeltä "Autokerho", jonka tehtävänä tulee olemaan neuvoja antavana elimenä ja autokulttuurin kasvattajana. Se tulee järjestämään autokilpailuja, esimerkiksi "Tehtaan ympäriajo" liukkaana jääkelin vallitessa y. m.

Herrat Stenberg ja Gröndahl katsoivat, että heidänkin olisi perustettava "Mopeedien eli Torpparihymyjien kerho" ja kilparatana tulee olemaan "Osuuskauppa — Majakka".

### ILMOITUKSIA

KANTAKERHON NÄYTTÄMÖ  
esittää  
uusintana Tapaninpäivänä klo 20.00  
Agapetuksen

### Viisi vekkulia

Lippuja à mk 150.— ja 120.— ennakkolta  
Pauli Pajuselta sekä ovelta.

Napialan Työväen Näyttämö  
E n s i - i l t a

Napialan Työväentalossa I:nä Joulupäivänä 25. 12. klo 20.00.

### Nuori Sydän

3-näyt. näytelmä. Kirj. Toini Aaltonen.  
Ohj. Helvi Järveläinen.

Kalusto E. Perttulan huonekaluliikkeestä.  
TANSSIA

Liput 120.—, 100.— ja 30.—. Ennakolta  
vahtimestarilta puh. 439

„Vanhakin nyt nuortuu,  
kuin lapsi leikkimään . . .”

### ERÄTOVERIEN

### Tapanitansseissa

Vähikkälän Työväentalossa klo 20—01.

Kalevi Tauru ja Sävel-Pojat

1/2 t. naisille. Tunnelmavalaistus

Liput 150.—.

AUTOT: Kyöstitä Riihimäen as. klo 19.00  
Punkan kautta, Kytälä Vojakkalasta klo 19.00  
Lopen k:n kautta, Airikkala Hämeenlinnasta  
Rantatorilta klo 18.45 Rengon k:n ja Kaloisten  
k kautta, Lehto Turengista klo 19.30 Rehakan  
k kautta, yöllä takaisin.

Napialan Työväenyhdistys Vorton

### kokous

on työväentalossa sunnuntaina t.k. 27  
päivänä alkaen klo 11.00.

Nimetään kansanedustajaehdokkaat  
y. m. asioita.

Puheenjohtaja.

### JÄÄKIEKKOILIJAT

Harjoitus Tapaninpäivänä  
klo 9,30 järvellä, jos jäät  
teet sallii.

Kokoontuminen uimarannalle.  
Palloilujaosto.

### HYVÄÄ JOULUA

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

toivottaa asiakkailleen

Tervakosken Apteekki

ja

Tervakosken

Paperi- ja Kemikalikauppa

LÖYDEITY miehen oikean käden nahkakäsine. Perä saa Kaiun painosta.

### KANTAKERHON ELOKUVAT

Värielokuva, kuuluisa operetti

### Rouva lähettäjä

(Call Me Madam)

Ethel Merman — Vera-Ellen — Donald O'Connor  
George Sanders

Näytännöt:

Sunnuntaina 27. 12. klo 16.00 ja 19.30.  
Maanantaina 28. 12. klo 19.30.

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

Suomen Filmitoimiston

### Niskavuoren Heta

Rauni Luoma — Kaarlo Halttunen

Näytännöt:

Perjantaina 1. 1. klo 16.00 ja 19.30.

Lauantaina 2. 1. klo 19.30

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

### Maksa elämäni

Bette Davis — Barry Sullivan

Näytännöt:

Sunnuntaina 3. 1.

Maanantaina 4. 1. klo 19.30.

Kielletty lapsilta.

Värielokuva

### Rakkauden sävel

Mario Lanza — Kathryn Grayson — David Niven

Näytännöt:

Tiistaina 5. 1. klo 19.30, sekä keskiviikkona  
6. 1. klo 16.00 ja 19.30.

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

RAUHALLISTA JOULUA

ja

HYVÄÄ UUTTA VUOTTA

toivottaa asiakkailleen

Tervakosken Osuuskauppa r. l.

HYVÄÄ JOULUA

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

toivotan asiakkailleni

Verhoilija Olavi Rintala

Kormu

HYVÄÄ JOULUA

asiakkailleen toivottaa

Tervakosken

Ruoka- ja Tarvikekauppa

Om M. MÄKINEN

Toivotanime

HYVÄÄ JA RAUHALLISTA JOULUA

sekä

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Matkaliikenne O. Y.

Jouluaattona ajetaan viimeinen vuoro Riihimäeltä klo 17.05.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino  
Tervakoski 1953.